

الْأَلْفَافُ الْمُرْبَّعَةُ مُصْوَرٌ عَلَيْهِ

الْوَارَدَةُ وَفَصَصُ الْأَنْثِيَاءُ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

تأليف

الذكوري . عبد الرحمن

دار ابن
ربيع

الْأَعْلَمُ بِأَعْلَمِ الْأَعْلَمِ

الواردة في قصص الأنبياء عليهما السلام

‘Abd al-Rahīm, F.

تأليف

الدكتور عبد الرحيم

دار الفاتح

دمشق

الطبعة الأولى
١٤١٣ـ ١٩٩٦م

حقوق الطبع محفوظة

دار القلم
لطبع ونشر وتوزيع
دمشق - صابوني - ص.ب : ٤٥٢٣ - هاتف : ٢٢٩١٧٧
بيروت - ص.ب : ١١٣/٦٥٠١ - هاتف : ٣١٦٠٩٣

BS 435

A 24

1992

MAIN

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حُكْمَةٌ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد، فإن هذه دراسة تأصيلية للأعلام الواردة في مجال قصص الأنبياء عليهم السلام، وتشمل:

(أ) الأعلام الواردة في القرآن الكريم، وقد أوردها الجواليفي في المعرف، وتناولتها بالدراسة عند تحقيقي الكلمات الواردة فيه، غير أنني حفقت بعضها بتوسيع في كتابي هذا.

(ب) والأعلام الواردة في كتب السيرة والتاريخ والتفسير لأزواج بعض الأنبياء وأولادهم، وللملوك المعاصرين لهم، وللموالين والمعاندين لهم، ولرجال صالحين وغيرهم. وقد وقع في معظم هذه الأعلام تصحيف وتحريف، وتعددت صيغُ كثيرٍ منها، بعضها قريب من الأصل وبعضها بعيد عنه كلَّ البعد، نحو «طينا» وهو اسم أحد أبناء إسماعيل عليه السلام، وجاء في المراجع العربية بهذه الصيغ: فيما، وصهباء، وظمياء، وحيم. ونحو «يسباقي» وهو اسم أحد أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا، وقد حُرِّف إلى الصيغ الآتية: أسبق، وأشيق، ونشق، ونشيق، وشياق. وهذا أمر متوقع فيما لا يعرف أصله.

لقد استقصيت هذه الأعلام من المراجع الآتية:

(1) جامع البيان للطبرى.

- (٢) تفسير القرآن العظيم لابن كثير.
- (٣) الجامع لأحكام القرآن للقرطبي .
- (٤) الكشاف للزمخشري .
- (٥) الإتقان في علوم القرآن للسيوطى .
- (٦) مفہمات الأقران في مبہمات القرآن، له .
- (٧) التعريف والإعلام فيما أبهم من الأسماء والأعلام للسهيلي .
- (٨) السيرة النبوية لابن هشام .
- (٩) قصص الأنبياء لابن كثير .
- (١٠) قصص الأنبياء المسمى عرائس المجالس للشعلبي .
- (١١) تاريخ الطبرى .
- (١٢) الكامل في التاريخ لابن الأثير .
- (١٣) البدء والتاريخ المنسوب إلى أبي زيد أحمد بن سهل البلخي .
- (١٤) كتاب المختبر لأبي جعفر محمد بن حبيب .
- (١٥) مروج الذهب للمسعودي .
- (١٦) أخبار الزمان ، له .

معظم هذه الأعلام عبرية إذ لها صلة بالأنبياء عليهم السلام وتاريخهم ، وبعضها التي لها صلة بالنصرانية سريانية ويونانية .

إنَّ هذه الأعلام واردة في كتب اليهود والنصارى ، وهذه الكتب وإن كانت محرفة فإن الأعلام لا تكون محل تحريف في الغالب ، إنما يقع التحريف فيما ينسب إلى أصحابها من أفعال وأقوال . ومن ثم فإن ابن كثير رحمه الله لم يرَ بأساً في نقل الأعلام من التوراة الموجودة في أيدي اليهود . فقال في قصص الأنبياء (ص ٤٣٨) بعدما ذكر أسماء النقباء : هذا نص كتابهم الذي بأيديهم . والله أعلم . اهـ . وقال في تفسيره (٦ / ٣٣ - ٣٤) بعدما ذكر

أسماء النقباء نقلًا عن ابن إسحاق: وقد رأيت في السُّفُر الرابع من التوراة تعداد النقباء على أسباط بنى إسرائيل، وأسماء مخالفة لما ذكره ابن إسحاق والله أعلم. قال فيها... اهـ. وهنا ذكر أسماء النقباء نقلًا عن التوراة كما ذكرها في الموضع الأنف الذكر في قصص الأنبياء.

غير أنَّ ثمة أعلاماً وردت في الكتب العربية ولم أجدها فيما لدى من المراجع، فلم أثبتها في هذا الكتاب. لعلَّي أثبتتها في طبعة تالية إذا وفقني الله إلى معرفة أصولها.

والله أَسْأَلُ أَنْ يَجْعَلَ عَمَلِي هَذَا خَالصًا لِوَجْهِهِ وَأَنْ يَنْفَعَ بِهِ الْمُسْلِمِينَ،
إِنَّهُ سَمِيعٌ مُجِيبٌ.

ف. عبد الرحمن

المدينة المنورة

غرة جمادى الأولى عام ١٤١٢هـ

السابع من نوفمبر ١٩٩١م

أُسْبَابٌ حِرْوٌ لِلْخَتْلَفِ

لقد وقع في عدد كبير من الأعلام اختلاف كثير، فجاء «ايساخر» وهو اسم أحد أبناء يعقوب عليه السلام بالصيغ الآتية: أساخر، يساخر، ساحر، أشاجر، يشجر، يستاخر، لشحر، الساحر.

وجاء «يارذ» بالصيغ الآتية: يارد، يرد، بوارد، برد، باريد، لود.

أسباب الاختلاف نوعان، نوع يخص اللغة العربية، وآخر يخص اللغة العبرية.

أولاً - الأسباب التي تخص اللغة العربية:

(1) منها التحرير والتصحيف. معلوم أن الكلمات الأعجمية عرضة للتحريف والتصحيف لجهل الناقل معناها الذي قد يساعده على تحري الصواب. إن معظم الاختلافات في هذه الأعلام مرجعه هذا السبب.

التحرير والتصحيف نوعان: كتابي وسماعي. فالكتابي أن يحرف حرف إلى حرف مشابه في الصورة، أو مطابق في الصورة مختلف في الإعجام، نحو: «يُوْخَابِيل» من «يوخابذ»، و«رِبْلُون» من «زبلون».

أما السماعي فإن يحرف حرف إلى حرف مشابه في النطق، نحو: «علقمة» من «ألقانا»، و«كَسْبِي» من «كزبي»⁽¹⁾، فمثل هذا التحرير لا يمكن أن يحدث في الكتابة.

(1) انظر: «كسبني».

(٢) منها الحذف والزيادة، وذلك لجهل الناقل بحدود الكلمة، ومن أمثلة الحذف: «بالون» من «زبالون»، و«شالون» من «أبشلوم»، و«سافاط» من «يهوشافاط»، و«ماء» من «دما».

ومنه حذف «ال» من أول الكلمة ظناً أنهما «ال» التعريف نحو: «عيزار» من «أليعازار»، و«عازر» من «أيليعازار»، و«أشباع» من «الأشباع».

والزيادة نحو «دمار» لـ «دما»، و«كذاكوا» لـ «كاذ» فقد ضمَّ إليه جزء من الكلمة التالية، و«أشترقفا» لـ «أشتر».

(٣) ومنها التقديم والتأخير وذلك بسبب جهل أصل الكلمة، نحو: «جعلون» من «عجلون»، و«هيردوس» من «هيرودس»، و«النبي» من «البني».

(٤) منها عدم التفريق بين الياء والألف المقصورة، فقد جاءت كلمات بالألف وهي في الأصل بالياء، وذلك لأنها كتبت أولاً بالياء صحيحة، ثم كتبت بالألف ظناً أن الياء ألف مقصورة، نحو: وشتا، إيشا، سوسا^(١)، وقوشا^(٢).

(٥) منها الاختلاف في التعريب، ومعلوم أن الكلمة الأعجمية قد تعرب في أكثر من صورة، ومن ثم كثرت اللغات في المعرفات، وعدت كثرة اللغات في الكلمة مما يدل على عجمتها. (انظر المعرف للجواليقي بتحقيقنا ص ٢٦ - ٢٧).

فاختلاف اللفظ في بعض هذه الأعلام يرجع إلى هذه الظاهرة،

(١) انظر: «كدي بن سوسي».

(٢) انظر: «يحيى بن وقوسي».

نحو: جاد، وكذا بالجيم والكاف، فالالأصل «كاذ» بالكاف المجهورة.
و«جدعون» و«كدعون».

و«فارص» و«بارص» فالالأصل «پرص» بالباء المهموسة.

ومن الاختلاف في التعریب أن الكلمات المتھیة بحرف الهی
(٢٦) العبری عربت حيناً بالألف، وبالتاء المربوطة حيناً آخر، نحو:
«بلھی / بلھة»، و«زلھی / زلھة».

واختلاف في التعریب قد یرجع أحياناً إلى الاختلاف في المصادر،
وذلك أن بعض الأعلام دخلت في اللغة العریبة من مصدرين: من اللغة
العبریة مرة، ومن اللغة اليونانیة مرة أخرى، فاختلفت الصيغتان، نحو: «رعو»
و«راغو» فالصيغة الأولى مأخوذه من العبریة مباشرة، والثانية مأخوذه من
الصيغة اليونانیة، فاليونانیة ليست فيها عین، وعندما نقلت الكلمات العبریة
المحتویة على العین أبدلت بها غیناً في بعضها، نحو: «غمرة» من «عمرة»،
و«غزلياً» من «عتلياً».

ثانياً – الأسباب التي تتعلق باللغة العبرية:

منها:

(١) تعدد اللغات في الكلمة، نحو «يارد» و«يرد» فنقلت الصيغتان إلى اللغة
العربية.

(٢) تعدد نطق الحروف، وهو نوعان: مطلق ومقيد.

فالمطلق في حرف الحیث العبری (٢٧) ويقابل الحاء العریبة،
ويبدو أنه كان ينطق خاء في بعض الكلمات. ذلك أنه عندما نقلت
كلمات تحتوي على هذا الحرف إلى اللغة اليونانیة حذف هذا الحرف

من بعضها لعدم وجود الحاء في اليونانية، أما البعض الآخر فأبدلت به الماء فيه كما يتضح من الأمثلة الآتية:

أسرورون	Aσερων	حَصْرُوْن
أَكِيَا	Αγγία	حَكِيَا
حام	Xαμ	حَام
راخيل	Ραχηλ	رَاهِيل

قد انعكس هذا الاختلاف في كثير من الأعلام التي تحتوي على حرف الحيت، فعربت بالباء والباء، نحو: تارح / تاريخ، شالح / شالخ، متولش / متولسخ، ناحور / ناخور.

أما التعدد المقيد لنطق الحروف فتخص هذه الأحرف الستة: ب، گ، د، ك، پ، ت. وتجمع في الكلمة «بگدکپت». هذه الأحرف لها نطقان: نطق شديد، وآخر رخو كما هو موضح فيما يأتي:

الشديد	الرخو	ب
گ	ث (فاء مجهرة كحرف (٧) الأولي)	پ
د		ت
ك		د

(١) وهي التي تسمى الآن «الجيم المصرية»، وحقّها أن تسمى اليمانية فإنها انتقلت إلى مصر مع النازحين من اليمن. قال ابن دريد في الجمهرة (٥/١) في معرض كلامه عن الحروف الفرعية: ومثل الحرف الذي بين القاف والكاف والجيم والكاف، وهي لغة سائرة في اليمن مثل «جمل» إذا أضطروا إليه قالوا «گمل»، بين الجيم والكاف. اهـ.

پ (باء مهملة كحرف (p) الأوربي) ف
ث

تنطق هذه الأحرف نطقاً شديداً عند وقوعها في أول الكلمة، أو بعد ساكن حقيقي. وتنطق نطقاً رخواً إذا وقعت بعد متحرك أو ساكن متحرك. (والساكن المتحرك حركة مختلسة، ويكون إما في أول الكلمة وإما بعد ساكن حقيقي).

لنضرب مثالاً لتوضيح هذه القاعدة. الفعل «كتب» بالعبرية أيضاً «كتب».

هنا تبقى الكاف كافاً لوقوعها في أول الكلمة، وتصبح التاء ثاء، والباء ثاء لوقعهما بعد متحرك. فيكون نطقه «קְתָב». وفي المضارع «يكتب» تصبح الكاف خاء والباء ثاء لوقعهما بعد متحرك. أما التاء فتبقى تاء لوقعها بعد ساكن (يִתְחַתֵּף).

يبدو أن هذه القاعدة لم تكن تطبق بكل دقة كما يظهر من كثير من الكلمات المنقولة إلى اللغة اليونانية، نحو:

פֶּלֶט نقلت بصورة פֹוּט بالفاء بدلاً من الباء.

יְפָתָח نقلت بصورة יְפָתָח بالثاء بدلاً من التاء.

מְלֹדֶם نقلت بصورة Mελχαμ بالخاء بدلاً من الكاف.

لقد وردت بعض الأعلام في اللغة العربية بصيغتين إحداهما ياعمال قاعدة «بَگْدَكِپْت» والأخرى بإهمالها، نحو: يارد/ يارد، أبيمالخ/ أبيمالك، أفيا/ أبيا، ساروج/ ساروغ، فالغ/ فالج.

• • •

أصواتُ اللّغةِ العربيّةِ، وطرائقُ ضبطِها في الكتابةِ العربيّةِ

في العبرية ثلاثة أحرف ليست في اللغة العربية، وهي :

- (١) الكاف المجهورة، وهي كالجيم اليمانية، أكتبها كافاً بخط زائد (گ).
- (٢) الباء المهموسة، وهي حرف / p / في بعض اللغات الأوربية، أكتبها باء بثلاث نقط (پ).
- (٣) الفاء المجهورة، وهي حرف / v / في بعض اللغات الأوربية، أكتبها فاء بثلاث نقط (ف).

الحركات :

بالإضافة إلى الحركات الثلاث توجد في العبرية الحركات الآتية :

- (١) الإمالة، وهي إما قصيرة وإما طويلة. أما القصيرة فكنتطق فتحة التاء في الكلمة «المدينة» في النطق السوري.

أما الطويلة فكنتطق ألف «الناس» أو «النار» في قراءة ورش، أو كنتطق الياء في «بيت» في النطق العامي في كثير من البلاد العربية.

لقد ضبطت الحرف المُمَال بالفتحة والكسرة معاً، نحو: يَرَد.

وأتبعهما بالياء للرمز إلى الإمالة الطويلة، نحو: آشِير.

(٢) الضمة غير المشبعة، وهي أيضاً إما قصيرة وإما طويلة. أما القصيرة فكنتق / O / في November بالإنكليزية.

أما الطويلة فكنتق الواو في كلمة «دور» في النطق العامي في كثير من البلاد العربية. لقد ضبطت الحرف المضموم ضمّاً غير مشبع بالضمة والفتحة معاً، نحو: يُقْشَان. وأتبعهما بالواو للرمز إلى الطويلة، نحو: نُود.

(٣) السكون المتحرك، وهو المصطلح للحركة المختلسة، ولا يقع إلا في أول الكلمة أو بعد سكون حقيقي.

لقد ضبطت الحرف الساكن المتحرك بالسكون والكسرة معاً، نحو: رُؤُويَن.

(٤) الفتحة المستعارة، وهي الفتحة العادية غير أنها تأتي قبل الحاء والعين والهاء إذا وقعت طرفاً بعد حركة طويلة. فإذا وقعت هذه الأحرف بعد ضمة طويلة – خالصة كانت أم غير مشبعة – اجتلت همزة مفتوحة بين الحركة وهذه الأحرف، وإذا وقعت بعد كسرة أو إمالة طويلة اجتلت ياء مفتوحة. في الكتابة العبرية توضع الفتحة المستعارة تحت هذه الحروف الثلاثة. ووضعتها أنا على الواو أو الياء، نحو: «שׁוֹחֵג» وينطق «שׁוֹחָג». و «אֲפִיכֵיָה» وينطق «אֲפִיכַיָּה».

• • •

الختصرات للسّتعادة في النّاصب

- (١) ق. : قصص الأنبياء للإمام ابن كثير، تحقيق ومراجعة لجنة من العلماء بإشراف الناشر، دار القلم بيروت. الطبعة الثامنة ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٨ م.
- (٢) ط: تاريخ الطبرى (الجزء الأول)، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف، الطبعة الخامسة.
- (٣) ل: الكامل في التاريخ لابن الأثير (المجلد الأول)، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضي ، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
- (٤) خ: البدء والتاريخ المنسوب إلى أبي زيد أحمد بن سهل البلخي ، وهو لمطهر بن طاهر المقدسي ، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.
- (٥) س: التعريف والإعلام فيما أبهم من الأسماء والأعلام للسهيلي ، تحقيق عبد أ. منها ، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧ هـ / ١٩٨٧ م.
- (٦) ن: مُفحّمات الأقران في مبهمات القرآن للسيوطى ، تحقيق إياد خالد الطباع ، مؤسسة الرسالة بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٦ هـ / ١٩٨٦ م.
- (٧) ت: الإتقان في علوم القرآن للسيوطى ، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ، المكتبة العصرية ، صيدا بيروت ، ١٤٠٨ هـ / ١٩٨٦ م.

(٨) هـ: السيرة النبوية لابن هشام (القسم الأول)، تحقيق مصطفى السقا وآخرين، مؤسسة علوم القرآن.

أشرنا إلى القسم الثاني برقم ٢ ، أما القسم الأول فرمزنا إليه بـ هـ فحسب.

(٩) مـ: مروج الذهب للمسعودي (الجزء الأول)، تحقيق محي الدين عبد الحميد، دار المعرفة بيروت، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.

(١٠) عـ: قصص الأنبياء المسمى عرائس المجالس للشعليـ، دار إحياء الكتب العربية.

(١١) زـ: أخبار الزمان للمسعودي ، دار الأندلس ، بيروت .

(١٢) فـ: الكشاف للزمخشري ، تحقيق مصطفى حسين أحمد ، دار الريان للتراث ، القاهرة ، الطبعة الثالثة ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.

(١٣) غـ: المعجم العربي الإنكليزي للعهد القديم لـ «وليم غزينيوس»، مطبعة كلارندن ، الطبعة الثالثة ١٩٧٦م.

(١٤) فـ: تفسير الطبرـي (جامع البيان)، دار الفكر بيـروـت، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٤م.

(١٥) فـ: تفسير ابن كثـير، دار المعرفـة، بيـروـت، الطـبـعة الأولى ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.

(١٦) محـ: كتاب المـحـبر لأـبي جـعـفرـ محمدـ بنـ حـبـيبـ، دارـ الآـفـاقـ الـجـدـيدـةـ، بيـروـتـ.

(١٧) قـ: تفسـير القرـطـبـيـ (الـجـامـعـ لـأـحـكـامـ الـقـرـآنـ)، دـارـ إـحـيـاءـ التـرـاثـ الـعـربـيـ، بيـروـتـ ١٩٦٥م.

(١٨) قا: قاموس الكتاب المقدس، إصدار مجمع الكنائس في الشرق الأدنى، الطبعة الثانية.

(١٩) اسمِث: وليم اسمِث في كتابه Smith's Bible Dictionary (معجم كتب اليهود والنصارى)، الطبعة الرابعة ١٩٨٢ م، من منشورات «جوف» (Jove)، نيويورك.

الرقم المفرد يشير إلى الصفحة. الرقم المزدوج يشير إلى المجلد (أو الجزء) والصفحة.

• • •

طريقَةُ الْإِحَالَةِ عَلَى كُتُبِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى

المراد بكتب اليهود كتبهم الدينية، وتحتوي التوراة والزبور – في حالتهما المحرفة – وصحف بعض أنبيائهم، وكتباً تاريخية.

وتشمل التوراة خمسة كتب، وهي: سفر التكوان، وسفر الخروج، وسفر اللاويين، وسفر العدد، وسفر الشفية.

وعند الإحالاة على كتب اليهود هذه يذكر السفير، ثم رقم الإصلاح – وهو بمثابة الباب – ورقم الجملة، نحو: سفر التكوان ١ / ٢٦.

وفي بعض المواقع لا يذكر رقم الجملة، ويعني ذلك أن الموضوع المشار إليه يوجد في الإصلاح كلّه، نحو: سفر الأخبار الثاني ١٣ / ٠٠٠.

أما كتب النصارى فتحتوي على:

(أ) الإنجيل في صورته المحرفة. وهي عندهم أربعة كتب، وهي: إنجيل متى، وإنجيل مرقس، وإنجيل لوقا، وإنجيل يوحنا.

(ب) وأعمال الرسل دونت فيه تفاصيل أسفار بعض الحواريين من أجل نشر النصرانية.

(ج) ورسائل بولس وآخرين.

وطريقة الإحالاة على هذه الكتب مثل طريقة الإحالاة على كتب اليهود.

• • •

طريقة معالجة ^{لهم} عدّم

- (١) أذكر العلم، وأترجم له، وأذكر المرجع.
إذا كان له أكثر من صيغة أثبت كلّها، وأنبه إلى موضع التحريف
والتصحيف في الصيغة المحرفة والمصحفة.
- ويجدر الإشارة إلى أن الصيغ المتعددة – الخالية من التصحيف
والتحريف – لا يحكم على بعضها بالخطأ إذ اختلافها قد يرجع إلى
اختلاف في طرائق التعرّيب، أو في المصادر كما هو موضح في «أسباب
حدوث الاختلاف».
- (٢) أذكر أصله مكتوبًا بحروف لغته، ثم بالحروف العربية، ويليه ذكر
المرجع.
- (٣) إذا علم له معنى لغوی ذكرته.

● ● ●

باب الألف

أحب : الملك الذي بعث الله تعالى إليه إلياس عليه السلام . (خ ٣/٩٩).
انظر : «أحاب».

آدم : أبو البشر وأول الأنبياء عليهم السلام .

ذهب فريق من العلماء إلى أن «آدم» كلمة عربية . قال الجواليلي في المعرف (١٠٢) : أسماء الأنبياء صلوات الله عليهم كلها أعجمية نحو إبراهيم وإسماعيل وإسحاق وإلياس وإسرائيل وأيوب ، إلّا أربعة أسماء هي : آدم وصالح وشعيب ومحمد . اهـ .

واشتقوه من أدمة الأرض وأديمها وهو وجهها ، أو من الأدمة وهي السمرة^(١) .

وذهب فريق آخر إلى أنه أعجمي مغرب . فقال الزمخشري في تفسيره (١٢٥/١) : واشتقاقةهم «آدم» من الأدمة ومن أديم الأرض نحو اشتقاقةهم يعقوب من العقب ، وإدريس من الدرس ، وإبليس من الإblas . وما آدم إلّا اسم أعجمي . وأقرب أمره أن يكون على «فاغل» كازر وعاذر وعاير وشالخ وفالغ وأشباه ذلك . اهـ .

وقال البيضاوي في التفسير (١٣٧/١) : وآدم اسم أعجمي كازر

(١) قر ١/٣٧٩ ، فط ١/٣١٤ .

وشالح . واشتقاقه من الأدمة أو الأدمة – بالفتح – بمعنى الأسوة، أو من أديم الأرض لما روي عنه عليه الصلاة والسلام أنه تعالى قبض قبضة من جميع الأرض سهلها وحزنها فخلق منها آدم فلذلك يأتي بنوه أخيافاً، أو من الأدم أو الأدمة بمعنى الألفة تعسف كاشتقاق إدريس من الدرس ويعقوب من العقب وإبليس من الإblas . اه.

وقال النسفي مثل قولهما^(١) .

وقال السيوطي في الإنقان (٤/٥٨) بعدما ذكر أقوالاً في كونه عربياً : وقال قوم : هو اسم سرياني أصله «آدام» بوزن «خاتام» عرب بحذف الألف الثانية . وقال الشعلبي : التراب بالعبرانية آدم ، فسمى آدم به . اه.

اسمه بالعبرية «آدام» אָדָם ومعناه الأصلي : الإنسان أو الإنسان . وجاء في ١/٢٦ من سفر التكوين ومواقع أخرى فيه مقترناً بهاء التعريف (هـآدام הָאָדָם) وجاء في ٥/١ ومواقع أخرى بغيرها علماً لأبي البشر.

ويرى بعض العلماء أن الكلمة ذات صلة بكلمة «أدامو» الآشورية بمعنى يعمل أو ينتج^(٢) .

ويقول اسمث (١٤) : يبدو أن الاسم له صلة بالأديم الذي خلق منه آدم عليه السلام والذي يسمى بالعبرية «أدمه» ، ويظهر أن فكرة لون الحمرة تكمن في الكلمة^(٣) .

(١) تفسير النسفي ، طبعة دار إحياء الكتب العربية ١/٤١.

(٢) المعجم العربي لغزينيوس في ترجمة كلمة «آدم» ص ٩ ، و «قا» ص ٣.

(٣) الكلمة العبرية للأديم אָדָם أَدَمًا ، وللأحمر אָדָם آדָם .

آدم : في ط ٣١٨ : وكان العيص فيما ذكر يسمى آدم لأدمته . اه.

في كتب اليهود «أدوم» بـ٢٦٥ . وفي سفر التكوان ٢٩/٢٥ – ٣٠ جاء توجيهه غريب لتسميته هذه التسمية : وهو أن يعقوب طبخ طبيخاً فاتني العيص من الحقل وهو قد أعيى . فقال العيص ليعقوب : أطعمني من هذا الأحمر لأنني قد أعييت . لذلك دعي اسمه أدوم ! اه . مع أنه ذكر في ٢٥/٢٥ من السفر نفسه عن العيص : فخرج الأول أحمر كلّه كفروة شعر . اه . أليس هذا السبب أوجه لهذه التسمية ؟

آذر : انظر : «أدد» .

آذن : انظر : «أدد» .

آرم : انظر : «أرم» .

آزد : أبو إبراهيم عليه السلام . انظر : «تارخ» .

آسا : انظر : «أسا» .

أشر : انظر : «أشير» .

آصف بن برخيا : صديق في زمن سليمان عليه السلام . في ط ٤٩٧ : لا يعلم سليمان بشيء من ذلك (أي من عبادة الأصنام في بيته) أربعين صباحاً، وبلغ ذلك آصف بن برخيا – وكان صديقاً – وكان لا يردد من أبواب سليمان أي ساعة . . . اه .

ورد ذكره في ع ٢٨٧ ، ل ١٨٣ أيضاً .

وفي كتب اليهود أنه أحد رؤساء الفرقـة الغنـائية المصـاحـة لـحمد الـربـ فيـ الهـيـكلـ فيـ زـمـنـ دـاـوـدـ عـلـيـهـ السـلـامـ . (سـفـرـ الـأـخـبـارـ الـأـوـلـ ٣٩/٦ ،

١٦ - ٧). ويوصف بالرأي (سفر الأخبار الثاني ٢٩ / ٣٠).

אָסָף בֶּן בְּרַחִיאָהוּ آסָף בֶּן בְּרַחִיאָהוּ.

معنى آساف: «الجامع». ومعنى برخياهو: «الله يبارك».

اللون : انظر: «اللون».

أبر : أبو بلعام*. (ت ٤ / ٨٣). انظر: «باعور».

أباخه : في خ ٨١ / ٣: وأمه (أي أم موسى عليه السلام) أباخه من ولد لاوي بن يعقوب، وفي التورية أن اسم أمه يوخابذ. اه. وفي ص ٨٣: وصنع الله ليوخابذ فحملت... اه.
انظر: «يوخابذ».

أبر : أبو بلعم* (فط ٩ / ١٢٠). هذا تحريف «باعور»*.

أبراء : أبو بلعم*. (ن ٩٦). هذا تحريف «باعور»*.

إبراهيم : الخليل أبو الأنبياء عليه السلام. هو ابن تارخ بن ناحور بن ساروغ بن راغوبن فالغ بن عابر بن صالح بن أرفخشذ بن سام بن نوح عليه السلام. (ق ١٣٠).

في كتب اليهود أن اسمه الأول «أبرام» אַבְרָם (سفر التكوين ١١ / ٢٦، ٢٧) ومعناه «الأب المتعالي». ثم غير الله اسمه إلى «أبرهام» אַבְרָהָם. ففي سفر التكوين ٥ / ١٧: فلا يُدعَ اسمك بعد أبرام بل يكون اسمك أبراهام لأنني أجعلك أبا لجمهور من الأمم (أَبْ هَمُونْ گُوِيِّمْ

* العلم الذي تلية علامة النجمة تُرجم له في هذا الكتاب.

אֶבְרָהָם נָאֵם). ويفهم من هذا أن «راهام» يعني «الجمهور». ومن ثم «أبراهام» يعني أباً الجمهور. غير أن كلمة «راهام» غير موجودة في اللغة العبرية، ولا توجد فيها مادة يمكن استقاقها منها.

الكلمة التي وردت في النص العربي للجمهور هي «هامون»^(١) ويعني الصوت، والهميمة، والدويّ، والجماهير المتجمعة، والكثرة. وهي ذات صلة بالفعل الذي يعني : همهم، زأر، هر. فمعنى «هامون» الأصلي الجلبة والضجيج، ثم أطلق على تجمع الناس لكونه مصدر الجلبة.

يفترض م. م. كاليش وجود مادة «رحم» بناء على وجود مادتين متقاربتي الحروف هما רַחֲבָה (رحب) بمعنى «هاج»، و רַעֲמָה (رعم) بمعنى «رعد». ويقول في تفسير هذا النص : تقاد مادة «رحم» تكون مرادفة لـ «هامون» لأنها تدل على الجلبة التي تُسمّ بها الجماهير الهائجة^(٢). غير أن هذه الكلمة لا وجود لها في العبرية، وقد نص غزينيوس على ذلك في معجمه.

واقتراح דלמן^(٣) أن يقرأ الاسم «أبراهام» אֶבְרָהָם (أَبِيرَهَام) أي : «رئيس الجماهير». غير أن «هام» أيضاً غير موجود. وبالإضافة إلى ذلك فإن كلمة אֶבְרִי (آبيري) تعني «القوىّ»، وهي من أسماء الله تعالى، ولا تؤدي معنى «الرئيس».

والذي أراه أنه أريد أن يكون التعديل في اسم أبي الأنبياء عليه

(١) كلمة «هامون» بالفتحة الطويلة، وتقتصر فتحتها عند الإضافة.

(٢) التفسير التاريخي والنقدى للعهد القديم (سفر التكوين) ص ٣٨٥ .

(٣) المعجم العبرى لغزينيوس فى ترجمة «أبرام» ص ٤ .

السلام في حدود ضيقة بحيث يبقى معظم أجزائه القديمة ويحتوي في الوقت نفسه ما يدل على المعنى الجديد. وتم ذلك بإدخال حرف الهاء المأذوذ من «هامون» الوارد في النص بمعنى الجماهير في الاسم. فأصبح أبرايم بعد هذا التعديل «أبراهام» فالجزء الأول منه (أبرا) من الاسم القديم، و«هام» يشير إلى «هامون». والله أعلم.

لقد دخل لفظ «أبراهام» في اللغة العربية بثلاث صيغ:

(١) إِبْرَاهِيم – بكسر الهمزة – وهي أقربها إلى الأصل. وقرأ بها هشام بن عمار عن ابن عامر الشامي أحد القراء السبعة^(١). وفيها لغتان أخرىان، هما: إِبْرَاهِيم بحذف الألف الثانية، وإِبْرَاهِيم بحذف الأولى والثانية معاً.

(٢) إبراهيم، وهي أشهرها، وفيها لغة أخرى بحذف الياء، أي إِبْرَاهِيم.

(٣) إِبْرَاهُوم بالواو. وفيها لغة أخرى بغيرها، أي إِبْرَاهُوم^(٢).

أبرثلما : من الحواريين. انظر: «برتولوماس».

أبزيلماء : من الحواريين (س ١٧٠). انظر: «برتولوماس».

ابل : الابن الأول للامك* من زوجته عدا*. (ق ٥٥). وفي ط ١٦٥

(١) التيسير للداني ٧٦ – ٧٧؛ والكشف عن وجوه القراءات لمكي بن أبي طالب ٢٦٣/١.

(٢) انظر: المعرف للجواليقي بتحقيقنا ١٠٤؛ والقاموس / برهمة؛ وإعراب ثلاثين سورة لابن خالويه ٤.

«تولين». وفي عيون الأنبياء في طبقات الأطباء ١٨ : «يوقال». وفي ل ٤٨ : «بولس». كلّ هذه الصيغ تحرير وتصحيف لـ «بابا».

يَبْلُ يَابَال (سفر التكوين ٤ / ٢٠).

أبل : جدّ شاول. (ط ٥٦٩). هذا تحرير «أبيال*».

ابن تلما : من الحواريين. انظر: «برتولوماس».

ابن ثلماء : من الحواريين. انظر: «برتولوماس».

ابن يامن : هكذا جاء اسم «بنيامين» في خ ٣ / ٥. وفي ص ٦٦ و ٩٨ : «ابن يامين».

ابن يامين : بنiamin. (خ ٣ / ٦٦ ، ٩٨).

أبيا : ابن ربعم*، وهو ثاني ملوك سبط يهودا وبنiamin. (ط ٥١٧). وفي ل ١٩١ : «أفيا».

بِلْبَدَةِ أَبِيَاهُو (سفر الأخبار الثاني ١٢ / ١٦ ، ١٣ / ٠٠٠). ويكون نطقه «أفيا» بـأعمال قاعدة «بـگـدـکـپـت».

معناه: «يهوه أب» أو «يهوه أبي».

هذا، وجاء اسمه بصورة «أبيام» بـلـبـدـة في سفر الملوك الأول ١٤ / ٣١ ؛ ١٥ / ١.

أبيال : جدّ شاول أي طالوت. (ط ٤٧٥). وفي ص ٥٦٩ منه: «أبل». وفي ق ٤٧٦ : «أفيل». وفي ل ١٦٥ : «أنمار» وهذا تحرير وتصحيف لـ «أبيال».

אַבְיָהָל אֲבִישֵׁיל (سفر صموئيل الأول ١/٩). ويكون نطقه «أفيشيل» بـأعمال قاعدة «بـگـدـكـپـت».

معناه: «أيل أبي».

أبي جاويل : أبو أشتـر*. (ط ٥٤٤). هذا تصحيف «أبيحايل» بالحاء في موضع الجيم، وبغير الواو.

אַבְיָהִיל אֲבִישִׁיל (أستير ٢/١٥).

معناه: «أبي قوة».

أبيدين بن جدعون : نقيب سبط بنiamin . (ق ٤٣٨). في كتب اليهود «جدعوني» بالياء.

אַבְיָדָן בֶּן־גָּדָעָן: أـبـيـدانـ بنـ گـدـعـونـيـ (سفر العدد ١١/١).

معنى أـبـيـدانـ: «أـبـيـ قـاضـ أوـ حـكـمـ».

هـذاـ النـقـيـبـ مـنـ الـمـجـمـوـعـةـ الـأـولـىـ. انـظـرـ: «الـنـقـاءـ».

أـبـيمـالـخـ : انـظـرـ: «أـبـيـمـلـكـ».

أـبـيـمـلـكـ : ابن جـدعـونـ*ـ بنـ يـواـشـ*ـ، وـدـبـرـ أـمـرـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ بـعـدـ أـبـيـ جـدعـونـ. (ط ٤٦٥) وفي ل ١٦٣ : «أـبـيمـالـخـ».

אַבְיָמָלָךְ אֲבִימָלָךְ (سفر القضاة ٣١/٨ ، ٣١/٩ ، ٠٠٠/٩). الخاء في موضع الكاف بـأعمال قاعدة «بـگـدـكـپـت».

أـبـيهـوـ : من أـبـنـاءـ هـارـونـ عـلـيـهـ السـلـامـ. (ق ٤٣٩). جاءـ ذـكـرـهـ فـيـ صـ ٣٨١ـ أـيـضـاـ.

אַבְיָהָוָא אֲבִיהוֹ (سفر الخروج ٦/٢٣).

معناه: «هوأب».

أحاب : ورد في م ٥٩ . وهذا تصحيف وتحريف لـ «أحاز*».

أحاب : ملك بني إسرائيل في زمن إلياس عليه السلام . (ط ٤٦١). وفي ل ١٦١: «أحاب» وفي خ ٩٩/٣: «أحب». وفي ع ٢٢٣: «لاجب» وهذا تحريف فاحش .

אַחֲבָב أحاب (سفر الملوك الأول ٢٩/١٦).

معناه: «أخو الأب».

أحاز : ابن يوتام*، من ملوك سبط يهودا وبنiamين . (ط ٥٣١، ل ١٩٤). لم يذكر في ل حُكم أحاز. إنما قيل: إن حزقيا بن أحاز ملك بعد يواثام .

אַחֲזָה آحاز (سفر الملوك الثاني ٣٨/١٥، سفر الأخبار الثاني

. ٩/٢٧

معناه: «أخذ، أمسك».

أحنوح : أبو إدريس عليه السلام . (القاموس المحيط). انظر: «أحنوخ».

أحاب : ملك بني إسرائيل في زمن إلياس عليه السلام . (ل ١٦١). انظر: «أحاب» بالحاء المعجمة .

آخرزيا : ابن عتليا*. (ط ٥٣١). هو ابن يهورام من زوجته عتليا . ويهورام هذا ابن يهوشافاط ، وهو من ملوك سبط يهودا وبنiamين .

انظر أيضاً ل ١٩٤ .

אַחְזִיָּה أحزياء **אַחְזִיָּהוּ** أحزياء (سفر الأخبار الثاني

. ١/٢٢ ، ٠٠٠/٢١

معناه: «يهوه أخذ».

أخشوارش : مَلِكُ فارس مَلِكُ بابل من قَبْلَ بهمن. (ط ٥٤٣) وفي ص ٥٤٤ منه: «أنخشويرش» بالياء في موضع الألف.

אַחְשּׁוֹרֶשׁ أَخْشُوَرُوش (سفر أستير ١/١).

الكلمة الفارسية، أصلها: «كُشَيَّارَشَ».

أخشويرش : انظر الكلمة السابقة.

أخنخ : انظر: «أخنوخ».

أخنوخ : هو إدريس عليه السلام. وهو أبو جد نوح عليه السلام. (ط. ١٦٤، ت ٥٩/٤، ع ٤٢، خ ١١/٣). وفي ق ٦٤، ل ٥١: «خنوخ» بغير الهمزة، وهو الموفق للأصل العبري.

ذكر الزبيدي في التاج في ترجمة «خنوخ» لغات أخرى، وهي: أُخْنُخ، وأهْنُخ، وأهْنُخ، وأهْنُخ.

חִנּוֹךְ حَنُوخ (سفر التكوين ١٨/٥).

أخياعز بن عمشداي : نقيب سبط دان. (ق ٤٣٨).

אֲחִיאָזֵר בֶּן עֲמִישְׁדָּי أَخِياعِزْ بْنَ عَمِيشَدَّاً (سفر العدد ١٢/١).

معنى أخياعز: « أخي نَصْرٌ ». ومعنى عميشداي: «القدير عَمِيٌّ ».

هذا النقيب من المجموعة الأولى. انظر: «النقباء».

أدبال : انظر: «أدبيل».

أدبيل : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). وفي رواية أخرى

مذكورة في الموضع نفسه: «أدبال». وفي ع ٨٨: «أدبيل» بتقديم الياء المثناة على الباء.

وفي هـ ٥، ن ٤٩، س ٨٧: «أذبل» بالذال. وفي ل ٩٥: «أدبل»
بالياء المثناة في موضع الباء.

وفي ق ٢٢١: «أزبل» بالزاي. وفي م ٦٢: «أربل» بالراء.

أَدْبِيلُ أدْبِيلُ (سفر التكوين ٢٥/١٣).

يكون نطق الدال ذالاً معجمة بإعمال قاعدة «بَگَدِکِت». فـ «أدبيل» و «أذبل» مخففان من «أدبيل» أو «أدبيل». والصيغ الباقيه تصحيف.

معناه: «أدب الله» كما في قا ٣٨.

أدبيل : انظر: «أدبيل» .

إدريس : وهو أخنون عند اليهود كما مرّ. فما أصل هذا الاسم؟ أعربي هو أم دخيل؟ اختلفت فيه آراء العلماء، فقال الزمخشري في الكشاف (٢٣/٣ - ٢٤): قيل سمي إدريس لكثره دراسته كتاب الله عزّ وجلّ. وكان اسمه أخنون، وهو غير صحيح لأنه لو كان «إفعيلاً» من الدرس لم يكن فيه إلا سبب واحد وهو العلمية، فكان منصرفًا. فامتناعه من الصرف دليل العجمة. وكذلك إبليس أعجمي، وليس من الإblas كما يزعمون، ولا يعقوب من العقب، ولا إسرائيل بإسرال كما زعم ابن السكيت. ومن لم يحقق ولم يتدرّب بالصناعة كثرت منه أمثال هذه الهنات. ويجوز أن يكون معنى «إدريس» في تلك اللغة قريباً من ذلك، فحسبه الراوي مشتقاً من الدرس. اهـ.

وقال البيضاوي في أنسار التنزيل (٤/١٠): وهو سبط شيت وجذ أبي نوح عليهم السلام، واسمه أخنون، وأشتقاق إدريس من الدرس

يردّه منع صرفه. نعم، لا يبعد أن يكون معناه في تلك اللغة قريباً من ذلك، فلقب به لكثرة درسه، إذ روى أنه تعالى أنزل عليه ثلاثة صحيفات، وأنه أول من خط بالقلم، ونظر في علم النجوم والحساب. اهـ.

وقال أبو حيان في البحر (٢٠٠/٦) : وإدريس اسم أعجمي منع من الصرف للعلمية والعجمة ولا جائز أن يكون إفعيلاً من الدرس كما قال بعضهم لأنه كان يجب صرفه إذ ليس فيه إلا سبب واحد، وهو العلمية... اهـ.

وقال الفيروزابادي (مادة درس) : وإدريس النبي صلى الله عليه وسلم ليس من الدراسة كما توهّمكثيرون لأنّه أعجمي ، واسمـه خنوح أو أخنوح . اهـ.

وقال الزبيدي معلقاً عليه: وقال ابن خطيب الدهشة: وهو اسم أعجمي لا ينصرف للعلمية والعجمة، وقيل إنما سمي به لكثر درسه ليكون عربياً، والأول أصحـ . اهـ.

إذا كان أعجمياً فما أصلـه الذي عرب منه ؟ علماً بـأن اليهود والنصارى لا يـعرفون له اسمـاً غير أخـنـوح .

ذكر الشـيخ ابن عـاشور في التـحرير (١٣٠/١٦ - ١٣١) احتمـال كـونـه مـأـخـودـاً من اليـونـانـية . قال :

ذكر ابن العـبرـي في تـاريـخـه أن «إدـريـسـ كان يـلـقبـ عندـ قـدـماءـ اليـونـانـ «طـريمـجيـسـطـيـسـ» وـمعـناـهـ بـلـسانـهـ ثـلـاثـيـ التعليمـ لأنـهـ كان يـصـفـ اللهـ تعـالـىـ بـثـلـاثـ صـفـاتـ ذاتـيـةـ، وـهـيـ الـوـجـودـ وـالـحـكـمـةـ وـالـحـيـاةـ». اهـ.

ويـقولـ الشـيخـ ابنـ عـاشورـ مـعـلـقاًـ عـلـيـهـ: ولاـ يـخـفـيـ قـرـبـ الـحـرـوفـ الـأـولـىـ فـيـ هـذـاـ الـاسـمـ مـنـ حـرـوفـ «إـدـريـسـ»، فـلـعـلـ الـعـربـ اـخـتـصـرـواـ الـاسـمـ لـطـولـهـ فـأـقـتـصـرـواـ عـلـىـ أـوـلـهـ مـعـ تـغـيـيرـ. اـنـتـهـيـ كـلـامـ ابنـ عـاشورـ.

قلت : هذه الكلمة اليونانية أصلها $\Sigma\mu\pi\alpha\tau\alpha\sigma$ وليس معناها «ثلاثي التعليم» كما قال ابن العبري ، إنما تعني «ثلاثي العَظَمَة» ، وهو لقب هرمس المصري ، ويقال إنه إدريس عليه السلام . قال الزبيدي فيما استدركه على الفيروزابادي في مادة «الهرناس» : وهرمس - كزبرج - اسم علم سرياني ^(١) وهو هرمس الهرامسة ، يعنون به سيدنا إدريس عليه السلام ، وهو النبي المثلث . اهـ .

وفي عيون الأنبياء في طبقات الأطباء (٣١ - ٣٢) : إن الهرامسة كانوا ثلاثة . أما هرمس الأول وهو المثلث بالنعم فإنه كان قبل الطوفان ، ومعنى هرمس لقب كما يقال قيسروكسري . وتسميه الفرس في سيرها للهجد ، وتفسيره ذو عدل وهو الذي تذكره الحرّانية بنبوته ، وتذكر الفرس أن جده كيورث وهو آدم ، ويدرك العبرانيون أنه أخنوح ، وهو بالعربية إدريس . اهـ .

فالاحتمال الذي أشار إليه الشيخ ابن عاشور هو أن يكون إدريس مأخوذاً من «ترِيس» أو «طرِيس» في بداية اللقب اليوناني . وبما أن اللفظ يبدأ بالسكون جلبت في أوله همزة مكسورة ، فأصبح «إترِيس» ، ثم جهرت التاء .

غير أن الشيخ ابن عاشور لم يجزم بصحة هذا الرأي . ومن ثم صدر قوله بـ (لعل) . وهو في الحقيقة يفضل القول بكون إدريس مشتقاً من الدرس . يقول في الموضوع نفسه : قيل هو (أي إدريس) أول من وضع للبشر عمارة المدن ، وقواعد العلم ، وقواعد التربية ، وأول من وضع الخط وعلم الحساب بالنجوم ، وقواعد سير الكواكب ، وتركيب البسيط

(١) ليس سريانياً ، إنما هو يوناني ، وأصله $\Sigma\mu\pi\alpha\tau\alpha\sigma$.

بالنار، فلذلك كان علم الكيمياء ينسب إليه، وأول من علم الناس
الخياطة. فكان هو مبدأ من وضع العلوم، والحضارة، والنظم العقلية.
فوجه تسميته في القرآن بإدريس أنه اشتقّ له اسم من الدرس على وزن
مناسب للأعلام العجمية. فلذلك منع من الصرف مع كون حروفه من
مادة عربية كما منع إبليس من الصرف، وكما منع طالوت من الصرف.
انتهى قول الشيخ ابن عاشور.

قلت: وهذا الذي أميل إليه. فقد قلت في التعليق على المعرف
(١٠٣): أما امتناعه من الصرف فللعلمية وشبه العجمة، لأنه وإن كان
عربي الأصل فهو ترجمة لعلم أعمجي. قارن طالوت. اهـ.

وأضيف هنا أن «الدرس» الذي اشتق منه إدريس ليس بمعنى
الدراسة، إنما بمعنى التعليم والتدريب والرياضة. يقال: درس الناقة أي
راضها كما جاء في أساس البلاغة. وهذا هو معنى حَدَّ (حَانَخ) الذي
اشتق منه أخنون وهو توأم «حنك» بالعربية. فكان الإشارة في اسمه إلى
تسخيره هذه العلوم وتعليمها الناس إياها.

أدد : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). ووردت في الموضع نفسه
صيغة أخرى وهي: «حداد»، وكذلك في م ٦٢ . وفي ن ٤٩ ، هـ ٥ :
«أذر». وفي خ ٦١/٣ : «آذن». وفي س ٨٧ : «آذن». وفي ق ٢٢١ :
«أرر».

حَدَّ حَدَّ (سفر التكوين ٢٥/١٥). ويكون نطقه «حدذ» بإعمال
قاعدة «بِگْدَکِپْت» أما «أدد» بالهمزة فيبدو أنه من الصيغة اليونانية ^{Aδαη}
بحذف الحاء.

أذبل : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (س ٨٧ ، ن ٤٩). انظر: «أدبيل».

أذر : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ن ٤٩). انظر: «أدد».

أذرياسين : انظر: «الياس».

أذيل : انظر: «أدبيل».

أراغو : انظر: «راغو».

أربيل : انظر: «أدبيل».

أربيل : انظر: «أزبل».

أرخبعم : ابن لسليمان عليه السلام . (م ٥٨). انظر: «رحبعم».

أرر : انظر: «أدد».

أرغو : الجد الرابع لإبراهيم عليه السلام . (خ ٤٧/٣، ل ٦٣، هـ ٤، ع ٦٣). انظر: «راغو».

أرغوا : الجد الرابع لإبراهيم عليه السلام . (ط ٢٣٣). انظر: «راغو».

أرفخشذ : انظر: «أرفخشذ».

أرفخشذ : من أبناء سام بن نوح عليه السلام . (ق ١٣٠، ل ٧٢، هـ ٤، ع ٦٣، م ٤٢). وفي ط ٢٠٣، ٢٣٣ : «أرفخشذ» بالدال المهملة.

אַרְפְּחִשֵּׁד אֶרְפְּחִשֵּׁד (سفر التكوين ٢٢/١٠، ٢٤؛ ١١/١٢، ١٣). يكون نطق الدال بإهمال قاعدة «בְּגַדְקַט».

أركلاوس : ابن هيرودس والذى ملك اليهود وعيسى عليه السلام في مصر.
ط ٦٠٥). هو ابن هيرودس الكبير. وقد عزل عام ٦ م وملك مكانه
هيرودس أنتيبياس، وهو الذي صلب في زمانه شبيه المسيح.

انظر: «هيرودس».

يوناني، أصله *Αρχαλαος* (متى ٢/٢).

ارم : من أجداد داود عليه السلام. (ق ٤٨٠). هذا تحريف «رام*».

ارم : من أبناء سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٣، م ٤١). وفي ل ٦١:
«آرم».

אָרָם أَرَام (سفر التكوين ١٠/٢٢).

أرميا : هو ابن حلقيا، من أنبياء بني إسرائيل. (ق ٥١٨، ط ٥٤٧، ل ١٩٨)
م ٦١. وفي ع ١٩٨، ٢٩٧: «أرميا» بهمزة في الآخر. وفي ط ٣٧٦:
«أورميما» بالواو مرتين، وجاء اسم أبيه هناك بصورة «خلقيا» بالخاء
المعجمة.

בֶּרְמִיאָה בֶּרְמִיאָה בֶּרְמִיאָה (سفر أرميا ١/١).

أرميا : انظر: «أرميا».

أرمينيا : في م ٦٢. الظاهر أنه تحريف «أرميا». وقد ورد صحيحاً في
ص ٦١.

أريوس : في ق ٦٢٧: وتفردت الفرقة التابعة لعبد الله بن أريوس الذي ثبت
علي أن عيسى عبد من عباد الله ورسول من رسله... اهـ.

قوله إن اسمه «عبد الله بن أريوس» قول غريب. إنما اسمه أريوس

Arius كان أسقف الإسكندرية، وتوفي عام ٣٣٦ م. وكان يذهب إلى أن جوهر المسيح كان مختلفاً عن جوهر الله تعالى، وبعبارة أخرى لم يكن ينسب الألوهية لعيسى عليه السلام.

أزبل : زوجة أحاب* ملك بني إسرائيل في زمن إلياس عليه السلام. (ط ٤٦١). وفي خ ٩٩/٣: «أَزْبِيل». وفي ع ٢٢٤: «أَرْبِيل» بالراء، وهو تصحيف.

אֶזְבֵּל אִזְבֵּל (سفر الملوك الأول ١٦/٣١).

أزبل : من أبناء إسماعيل عليه السلام (ق ٢٢١). هذا تحريف وتصحيف «أدبيل*».

أزبيل : انظر: «أزبل».

أسا : ابن أبيا*، وهو ثالث ملوك سبط يهودا وبنiamin. (ط ٥١٧). وفي ل ١٩٢: «أسا» و «آسا».

אָסָא אָסָא (سفر الملوك الأول ١٥/٨، ٩، ١١). سفر الأخبار الثاني ١٤).

لعلَّ معناه: «الشافي» كما في غ.

أساخر : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ن ٨١). انظر: «إيساخر».

أسبق : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ط ٣١١). وهذا تحريف وتصحيف لـ «يشبق». انظر: «يسباقي».

أسبوع : من أجداد عزيير. (ق ٥٣٢). هذا تصحيف «أبيشوع». انظر: «سوريق».

أستررقفا : جاء في خ ٥/٣ أسماء الأسباط هكذا: روبيل، وشمعون، ولاوي، ويهودا، ويستاخر، وذان، ونفتالي، وجاد، واسترقفا، وزبالون، وي يوسف وابن يامين. اهـ.

وفي ص ٦٦ ورد بالشين المعجمة (اشترقفا).

«أستر» و «أشتر» تصحيف «أشير» بالياء المثلثة التحتية. أما «قفا» فيبدو أنه جزء من الكلم التالية ألحق بهذا الاسم خطأ.

إسحق : ابن إبراهيم عليهما السلام.

ذكر السيوطي في ت ٤/٦٠ قول ابن مسكويه أن معنى «إسحاق» بالعبرانية «الضحاك».

בְּצָהַק يُضْحَاق (سفر التكوين ٤/٢١ - ٦).

معناه: «يُضحك». كأنه سمي بقول أمه عند ولادته: قد صنع إلى الله ضحكاً. كل من يسمع يضحك لي. اهـ كما في سفر التكوين ٦/٢١.

هذا، وجاء في أربعة مواضع من كتب اليهود **בְּצָהַק** (يُضْحَاق) بالسين، منها سفر أرميا ٣٣/٢٦ علمًا بأن الفعل «ضحك» بالعبرية «صاحق» بالصاد، و «ساحق» بالسين.

الأسخريوطا : من الحواريين. انظر: «يهودا الأسخريوطى».

أسخريوطى : انظر: «يهودا الأسخريوطى».

إسرائيل : لقب يعقوب عليه السلام.

قال الطبرى (فط ١/٢٤٨): كان يعقوب يدعى إسرائيل بمعنى عبد الله وصفوته من خلقه. و «إيل» هو الله، و «إسرا» هو العبد، كما قيل «جبريل» بمعنى عبد الله. اهـ.

ذكر القرطبي نحوه في التفسير (١/٣٣١) وأضاف: وقيل: «إسرا» من الشدّ، فكان إسرائيل الذي شدَّ الله وأنقذ خلقه. اهـ.

ذكر الطبرى تفسيراً آخر له في ط ٣٢٠، قال: ... فانطلق (يعقوب) إلى خاله، فكان يسرى بالليل ويكتفى بالنهار، ولذلك سمي إسرائيل، وهو سرى الله. اهـ.

وذكر السهيلي نحوه. قال (س ٢٠): وسمى إسرائيل لأنَّه أسرى ذات ليلة حين هاجر إلى الله سبحانه، فسمى إسرائيل أي سرى الله أو نحو هذا، فيكون بعض الاسم عبرانياً وبعضه سريانياً موافقاً للعربي، وكثيراً ما يقع الاتفاق بين السرياني والعربي، أو يقاربه في اللفظ... اهـ.

أما اليهود فذكروا له تفسيراً آخر. ففي سفر التكوين (٣٢/٤) - (٣٢): فبقي يعقوب وحده، وصارعه إنسان حتى طلوع الفجر. لما رأى أنه لا يقدر عليه ضرب حق فخذنه، فانقلع حق فخذ يعقوب في مصارعته معه. وقال: أطلقني لأنَّه قد طلع الفجر. فقال: لا أطلقك إن لم تباركني. فقال له: ما اسمك؟ فقال: يعقوب. فقال: لا يدعى اسمك فيما بعد يعقوب، بل إسرائيل لأنَّك جاهدت مع الله والناس وقدرت... اهـ.

ذكر ابن كثیر نحو هذا في ق ٢٧٢. قال: فلما كان وقت الفجر من الليلة الثانية تبدى له ملك من الملائكة في صورة رجل، فظنه يعقوب رجلاً من الناس، فأتاه يعقوب ليصارعه ويغاليه، فظهر عليه يعقوب فيما يرى إلَّا أنَّ الملك أصاب وركه، فخرج يعقوب. فلما أضاء الفجر قال له الملك: ما اسمك؟ قال: يعقوب.

قال: لا ينبغي أن تدعى بعد اليوم إلَّا إسرائيل. فقال له يعقوب:

ومن أنت؟ وما اسمك؟ فذهب عنه. فعلم أنك ملك من الملائكة، وأصبح يعقوب وهو يخرج من رجله. فلذلك لا يأكل بنو إسرائيل عرق النساء. اهـ.

لفظه بالعبرية **בֶּנְרֵאֵל** **יִסְרָאֵל**، وهو مركب من «**يִסְרָאֵל**» و«**أيل**» بمعنى الله. و«**يִסְרָאֵل**» مضارع «**سَارَى**» **לָזַّאַ**، ومن معانيه: ثابر، جاهد، اجتهد، ناضل. ويرى غزينيوس أنه توأم «شري» بالعربية*.

وجاء في الموضع الأنف الذكر من سفر التكوين تفسير لتسمية يعقوب عليه السلام بإسرائيل وهو: لأنك جاهدت مع الله والناس وقدرت... اهـ.

وهذا التفسير لا يتفق وتركيب الكلمة فإن التركيب يفيد معنى «الله يجاهد، أو يناضل، أو يثابر». لقد ذكر هذا الإشكال ثون آلمان (Von Allman) في كتابه Vocabulary of the Bible ص ١٨٥ - ١٨٦. ثم قال: لقد ذكر المفسرون اليهود والنصارى عدة تفسيرات لإسرائيل عبر القرون، منها:

(١) الله يحارب.

(٢) الرجل الذي رأى الله. (بالعبرية: إيش رأى أيل).

(٣) تقي الله.

* من معاني «الشّرّي» التتابع والتجاجة. يقال لزمام الناقة إذا تتابع حركاته لتحرّيكها رأسها في عدوها: قد شرّي زمامها. وشرى الشّرّ بينهم أي استطار. وشرى البرق لمع وتتابع لمعانه. وشرى الرجل إذا تمادى في غيه. واستشرى فلان في الشر إذا لجّ فيه. (اللسان / شري).

(٤) الله يُنير.

(٥) زوج راحيل. (بالعبرية: איש راحيل).

(٦) أمير الله (سار بمعنى الأمير أي ابن الملك).

وفي الختام رجح أن يكون المعنى «الله يحكم» فيكون الجزء الأول حينئذ مأخوذاً من **سَارَ** (سار) بمعنى حَكْمَ.

أسرغ : أبو جد إبراهيم عليه السلام. (هـ ٣). انظر: «ساروغ».

إسماعيل : ابن إبراهيم عليهم السلام.

بَشَّرِيَّا لِي شَمَاعِيل (سفر التكوين ١٦/١١).

معناه «الله يسمع». وسبب تسميته بهذا الاسم كما في سفر التكوين أن الملك قال لهاجر: ها أنت حبل، فتلدين ابناً وتدعين اسمه إسماعيل لأن الرب قد سمع لمذلتك. اهـ. والأخرى أنه سمي إسماعيل (أي: الله يسمع) لأن الله تعالى وهبه لإبراهيم عليه السلام آستجابةً لدعوته: «رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الْصَّالِحِينَ» [الصفات ١٠٠].

انظر: المعرف للجواليقي بتحقيقنا ص ٩٥، ٩٦، ١٠٥.

أشاجر : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ت ٤/٨٣). انظر: «إيساخ».

أشمار : من أبناء يعقوب عليه السلام. (فك ٢/٣٤، فط ٦/١٥٠). انظر: «أشير».

أشباع : زوجة زكريا عليه السلام. (م ٦٢). انظر: «الأشباع».

أشبق : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (مح ٣٩٤). انظر: «يسbac».

أشتر : امرأة من سبى بني إسرائيل تزوجها الملك أخشوراش*. (ط ٥٤٤).
پاڻيچر آشىير (سفر أستير ٢/٧).
من الكلمة الفارسية «ستاره» بمعنى النجم.

أشترقفا : انظر: «أشير».

أشر : انظر: «أشير».

أشرغ : أبو جد إبراهيم عليه السلام. (مح ٤). انظر: «ساروغ».

أشعيا : من أنبياء بني إسرائيل. (م ٦٢). انظر: «شعيا».

إشماويل : انظر: «شمويل».

أشمويل : انظر: «شمويل».

أشباع : زوجة زكريا عليه السلام. انظر: «الأشباع».

أشير : الابن الثاني ليعقوب عليه السلام من زلفى جارية زوجته ليا. (ق ٢٢٥). وفي ط ٣١٨: من بلهى جارية ليا. اهـ. وهذا غير صحيح، ف(بلهى) جارية راحيل. وفي قر ١١٣/٦، وفي س ٤٨: «شير» بغير الهمزة. وفي ل ٩٦: «أشر» بغير الياء. وفي ع ٨٩: «أشر» بالمد. وفي فك ٢/٣٤، فط ٦/١٥٠: «أشار». وفي ن ٨٢: «شيز» بالزاي وهو تصحيف. وجاء «أشير» صحيحًا في ت ٤/٨٢. وفي خ ٥/٣: «استرقفا»* وفي ص ٦٦ «أشترقفا».

پاڻيچر آشىير (سفر التكوين ٢٠/١٣).

معناه: «السعيد».

أشيع : انظر: «الأشيع».

أشيق : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. انظر: «يسيق».

أشوذ : من أبناء سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٣ ، ل ٦١). هذا تحريف «أشور» بالراء في موضع الذال.

أشور ٦٦ (سفر التكوين ١٠/٢٢).

لا يعرف معناه بالضبط.

اطفير : انظر: «قطفير».

اطيفير : انظر: «قطفير».

أغابوس : ورد ذكره في خ ٣/٦. انظر: «برنباء».

أفراث : الموضع الذي دفت فيه راحيل زوجة يعقوب عليه السلام. (ق ٢٢٨). في سفر التكوين (٣٥/١٩) : دفت في طريق أفرات التي هي بيت لحم. اهـ.

أَفْرَات.

أفرايم : انظر: «أفرايم».

أفرايم : ابن يوسف عليه السلام. (ط ٣٦٤). وفي ل ١١٢، خ ٣/٦٩: «أفرايم» بباء واحدة.

أَفْرَيْم (سفر التكوين ٤٦/٢٠).

وإليه ينسب «جبل أفرايم» حيث دفن يوشع بن نون. (ط ٤٤٢).

انظر سفر يوشع ١/١٦ - ٤ ، ٢٩/٢٤ - ٣٠.

معناه : «الأئم المضاعفة» (قا ٩٠).

أفيا : ابن رجbum. (ل ١٩١). انظر : «أبيا».

أفيح : الجد الخامس لشاول أي طالوت. (ط ٤٧٥، ق ٤٧٦، ع ٢٣٥). وفي ل ١٦٥ : «يفتح» وهو تحرير وتصحيف.

أفيح (سفر صموئيل الأول ١/٩).

أفيلي : جد طالوت. (ق ٤٧٦، ع ٢٣٥). انظر : «أبيال».

الأشباع : زوجة زكريا وأم يحيى عليهما السلام. (ط ٥٨٥) وفي م ٦٢ : «أشباع». وفي ق ٥٥، ٥٥٣ : «أشباع» بالياء المثلثة التحتية. وفي ت ٤/٨٢ : «أشباع» أو «أشيع». والياء تصحيف الباء الموحدة.

وفي ل ٢٢٨، ع ٣٣٣ : «إشباع» بتقديم الياء على الشين.

في كلمة «الأشباع» الألف واللام جزء من الكلمة، وليس أداة التعريف. ثم حذفتا على توهם كونها أداة التعريف كما حذفتا من «العizar» و«اللماس» فأصبح الاسم «أشباع» ثم صحف إلى «أشباع».

و«الأشباع» أصلها «أليشبع» **إِلْيَشَبُعْ** ومعناه : «الله قسم» أي من يقسم به. وهذا اسم زوجة هارون عليه السلام أيضاً (سفر الخروج ٦/٢٣). وقد حرف هذا الاسم في الترجمة السبعينية إلى **Eλισθέτ** (أليسيث) بإحلال الثاء محل العين، والسين محل الشين المعجمة. ومن هذه الصيغة اليونانية جاء Elizabeth باللغة الإنجليزية، و«أليصابات» عند النصارى العرب.

جاء ذكر زكريا عليه السلام وزوجته في كتب النصارى في لوقا

. ٤٥ - ٥/١

الباب بن حيلون : ق ٤٣٨ . انظر: «الباب» بالياء المثلثة التحتية.

الحشون : انظر: «نجشون».

الساحر : من أبناء يعقوب عليه السلام . (قر ٦/١١٣) . هذا تحريف وتصحيف «يساخر»* .

السيف : انظر: «ألياساف».

العازر : من أبناء هارون عليه السلام . (ق ٤٣٩) . وفي ص ٤٤٠ جاء بصيغة «العيازار» مرتين . وكذلك في ل ١٥٤ و ط ٤٣٨ .

﴿لِلْعَزَّار﴾ العيازار (سفر الخروج ٦/٢٣) .

و معناه: «نصر الله».

العيزار : كالسابق . (ق ٤٣٨ ، ق ٤٤٠ ، ل ١٥٤ ، فط ٩/١٢٦) . في س ٦١: «عيزار» بحذف الـ ؓ لأنـا أنـهما أدـاة التعـريف .

النهر : من أجداد شمويل . (ع ٢٣٥) . انظر: «أليهو».

اللون : من قضاة بني إسرائيل . دبر أمرهم بعد إبصان (يجشون*) . (ط ٤٦٦) . وفي ل ١٦٤: «آلون» بالمدّ .

﴿أَلَّلُون﴾ أيلون . (سفر القضاة ١٢/١١) .

الباب بن حيلون : في ق ٤٣٨ أنه نقيب سبط نفتالي . وهذا خطأ . إنما هو نقيب سبط زبولون كما جاء في فك ٢/٣٤ ، غير أن «حيلون» ورد في هذا الموضع بصورة «حالوب» وهو تحريف وتصحيف لـ «حيلون» .

وجاء في الموضع الأول «الباب» بالياء الموحدة في موضع «ألياب».

بِإِلَيَّابْ بَقْرَهَلُونْ أَلَيَّابْ بَنْ حِيلُونْ (سفر العدد ٩/١).

معنى : ألياب : «الله أب».

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر : «النقباء».

إلياس : من الأنبياء عليهم السلام .

جاء هذا الاسم بصور «الياسين» في سورة الصافات (آلية ١٣٠).

زيدت فيها الياء والنون مراعاة للفواصل^(١).

اسمه بالعبرية אֵלִיָּהוּ אֵלִיָּהוּ אֵלִיָּהוּ (سفر الملوك الأول ١/١٧ ، سفر الأخبار الثاني ٢١/١٢).

معناه : «يهوه هو الله».

صيغته اليونانية Ηλείας Hλείας، أيلIAS بزيادة السين في الطرف ، وهي علامة الرفع في اللغة اليونانية . ومنها اهسأه (ألياس) بالسريانية . والصيغة العربية من هذه الصيغة السريانية . قال الطبرى (فط ٩٥/٢٣) : إلياس اسم من أسماء العبرانية . اهـ .

قلت : هذا على الأصل . وفي قول القرطبي (قر ١١٨/١٥) : «ولعل لزيادة الياء والنون في السريانية معنى» إشارة إلى كونه من السريانية .

(١) قال القرطبي (قر ١١٨/١٥) : والمراد إلياس عليه السلام ، وعليه وقع التسليم . ولكنه اسم أعمى ، والعرب تضطرب في هذه الأسماء الأعممية ويكثر تغييرهم لها . قال ابن جني : العرب تتلاعب بالأسماء الأعممية تلاعباً . . . اهـ .

هذا، وفي خ ٩٩/٣: يقال له إلياس، وإلياسين، وأذرياسين... اهـ. قلت: «أذرياسين» هذا تحريف وتصحيف لـ «إدرياسين» بالدال المهمملة^(١) وبغير الياء. وهذا لغة في «إدريس» كما أن «إلياسين» لغة في «إلياس».

ذكر الطبرى (فط ٢٣/٩٦) أن في قراءة ابن مسعود «سلام على إدرياسين» في موضع «سلام على الياسين»^(٢).

قال ابن كثير (ق ٤٦٨): وقرأ ابن مسعود وغيره «سلام على إدرياسين»، ونقل عنه عن طريق إسحاق عن عبيدة بن ربيعة عن ابن مسعود أنه قال: «إلياس هو إدريس». وإليه ذهب الضحاك بن مزاحم، وحكاه قتادة ومحمد بن إسحاق. وال الصحيح أنه غيره كما تقدم. والله أعلم. اهـ.

ذكر في ط ٤٦١، ق ٤٦٤، ل ٢٢٣، ع ١٦١، ت ٤/٦٦ نسب إلياس عليه السلام كالأتي:

إلياس بن ياسين بن فنحاس بن العيازار بن هارون بن عمران.

وفي ق نسبان آخران: إلياس بن العازر بن العيازار بن هارون.
(ص ٤٦٤). وإلياس بن العازر بن هارون. (ص ٤٦٥).

وفي خ ٩٩/٣: «إلياس بن العادر من ولد يوشع بن نون». اهـ.
«العاذر» هذا تحريف وتصحيف لـ «العاذر».

(١) جاء في ص ٦ منه «ادرياسين» بالدال المهمملة.

(٢) في قر ١١٨/١٥: وقرىء «على الياسين» و «ادرياسين» و «ادرسين» و «ادرياسين» على أنها لغات في «إلياس» و «إدريس».

لم يرد في كتب اليهود شيء في نسبة البة.

قال ابن كثير (ق ٤٦٤ ، ٤٦٥) : « هو إلياس النبّي ». اهـ.
« النبّي » هذا تصحيف « التشبّي » بالباء المثناة الفوقيّة نسبة إلى تشبّه
وهي موضع . انظر : « النبّي » .

وكذلك يبدو أن « يسي » في قول ابن إسحق (خ ٩٩/٣) : هو
إلياس بن يسي . اهـ . تصحيف « تشبّي » ، ويكون « ابن » على هذا التقدير
خطأً .

الياساف بن رعوييل : نقيب سبط جاد . (ق ٤٣٨) . وفيه « حاد » بالمعنى ،
وهو تصحيف .

وفي فك ٢/٣٤ : « ألسيف بن دعواييل ». هنا « السيف » تحرير
« ألياساف » أما « دعواييل » بالدال فهو الصواب ، والراء تحرير .

و فيه أيضاً « كان » في موضع « جاد » ، وهذا تحرير « كاد » أو « كاذ »
وهما لغتان في « جاد » .

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر : « النقباء » .

اَلْيَسَافُ بْنُ دُعْوَيْلٍ أَلْيَاسَافُ بْنُ دُعْوَيْلٍ (سفر العدد ١/١٤) .

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر : « النقباء » .

الية : زوجة يعقوب عليه السلام . (مع ٣٨٦) . انظر : « ليا » .

اليسع :نبي بعث بعد إلياس عليهم السلام . وكان تلميذه . (ق ٤٧٢ ، ٤٦٢ ، ل ١٦٢ ، خ ١٠٠/٣ ، ع ٢٢٩) .

واليسع لغة فيه . قال مكي في الكشف (٤٣٨/١) : قرأه حمزة

والكسائي بلامين إحداهم مدغمة في الأخرى، وإسكان الياء، ومثله في صاد، وقرأ الباقون بلام واحدة ساكنة وفتح الياء.

وحجة من قرأ بلام واحدة أنه جعله اسمًا أعمجياً، والأسماء الأعمجية في أبنيتها مخالفة للعربية في الأكثر، فهو معرفة بغير ألف ولام، فالألف واللام فيه زائدتان، إذ هو معرفة بغيرهما، فأصله «يسع» كيزيد ويشكّر معرفتان، لا تدخلهما الألف واللام، إذ لا يتعرف الاسم من وجهين، فلا بد من تقدير زيادة الألف واللام في «اليسع» عند حذف أهل النحو. وقيل: إنهم لتعريف كسائر الأسماء.

وحجة من قرأ بلامين أن أصل الاسم «يسع» ثم دخلت الألف واللام للتعریف، ولو كان أصله «يسع» لما دخلته الألف واللام إذ لا تدخلان على يزيد ويشكّر، اسمان لرجلين، ولأنهما معرفتان علمان، فإنما أصله «يسع» نكرة، وقد دخلته الألف اللام للتعریف. والقراءة بلام واحدة أحب إلى لأن أكثر القراء عليه، والقراءة بلامين حسنة، قوية في الإعراب، ولو لا مخالفة الجماعة لاخترتها. انتهى قول المكي.

وقال القرطبي بعدما ذكر حجة الفريقين (قر ٣٣/٧) : والحق في هذا أنه اسم أعمجي ، والعجمة لا تؤخذ بالقياس ، إنما تؤخذ سمعاً ، والعرب تغيرها كثيراً ، فلا ينكر أن يأتي الاسم بلغتين . اهـ .

ويُتَضَّحُّ من هذا أن اللام عند الفريقين للتعریف، وهذا غير صحيح ، فاللام فيه من أصل الكلمة إذ أصلها «إليشاع» ﴿إِلْيَشَاع﴾ بمعنى «الله هو الخلاص» ، فعربت بصورة «أليسع» ثم عدلت إلى «اليسع» وعوّمت لامها معاملة لام التعریف ، وهذا متّمشٍ مع سنن التعریب ، فقد عوّمت «ال» في بعض الكلمات المعرفة المبدوءة بهما هذه المعاملة ، وقد حذفت من بعضها نحو: عizar من العizar ، وماس من

اللّاماس، وإسكندر من الاسكندر. (انظر: المعرف بتحقيقنا ص ٧٦ – ٧٧).

ذكرت المصادر العربية المشار إليها أنه ابن أخطوب. وفي كتب اليهود أن أباه «شَافَاط» شافع (سفر الملوك الأول ١٩/٤٧). ولعل قول ابن عساكر (ق ٤٧٢) إن «اليسع هو الأسبط» تحرير لـ «اليسع بن الأسباط» فيكون «الأسباط» حينئذ تعرّيف «شَافَاط».

اليلصور بن شديئور : نقيب سبط روبيل. (ق ٤٣٨). وفي فك ٢/٣٤: «أليصور بن سادون». والصواب الأول.

אֵלִישָׁוֹר בֶן שְׂדֵיאֹור אַלִיכּוֹר בֶן שְׁדֵיאֹור (سفر العدد ١/٥).

معنى أليصور: «الله صخر». ومعنى شديئور: «شدّاًي لهيب»، و«شدّاًي» من أسماء الله تعالى بمعنى القدير.

هذا النقيب من المجموعة الأولى. انظر: «النقباء».

اليفز : من أتباع أيوب عليه السلام الثلاثة. (ط ٣٢٤).

אֵלִיפָז (سفر أيوب ٢/١١).

اليهد : من أجداد شمويل. (فك ١/٣٠٨). انظر: «أليهو».

اليهو : من أجداد شمويل. (ق ٤٧٤، ط ٤٦٧، فط ٢/٥٩٥). وفي فك ١/٣٠٨: «أليهد» وهو تحرير. وفي ع ٢٣٥: «النهر»! وهذا تحرير وتصحيف فاحشان.

אֵלִיָּהוּ אַלִיכּוֹר (سفر صموئيل ١/٢٠، ١/١). وفي سفر الأخبار الأول ٦/٣٤ اسمه «אלִישָׁאָל» אֵלִיאָל.

معنى الأول: «هو إلهي». ومعنى الثاني: «الله إلهي».

أمصيا : أبو شعيا^{*} (ق ٥١٧ ، ط ٥٣٢). وفي ع ٢٩٣ : «أمضياء» بالمعجمة، وهو تصحيف. وفي خ ١١٣/٣ : «أموص» وهو المطابق للأصل العبري .

אָמֵשׁ אָמוֹס (سفر أشعيا ١/١).

و معناه: «القوي».

أمضياء : أبو شعيا. انظر: «أمصيا».

أمور : أمرور بن ميشا من ملوك سبط يهودا وبنiamين . (م ٦٠). هذا تصحيف «أمون*».

أموصيا : ابن يواش من ملوك يهودا وبنiamين . (ط ٥٣١).

אָמְצִיאָה אָמַשִּׁיאָה אָמְשִׁיאָהוּ (سفر الأخبار الثاني

. ٢٧/٢٤)

معناه: «الله قوي».

أموص : ع ١٩٨ ، ٢٩٧ : أن أرميا بعثه الله نبياً في أيام ناشئة بن أموص . وفي ط ٣٦٦ : «ناشية بن اموص». وفي ص ٥٤٧ : «ياشية بن أموص».

«ناشئة / ناشية / ياشية» تحرير وتصحيف لـ «يوشيا» ، و «أموص» تحرير «أمون» .

فالملك الذي كان في أيام أرميا هو يوشيا بن آمون (أرميا ٢/١).

أمون : ابن منشا^{*} من ملوك يهودا وبنiamين . (ط ٥٣٥ ، ل ١٩٦).

أَمْوَن (سفر الأخبار الثاني ٣٣ / ٢٠).
معناه: «صانع ماهر».

أندرائس : من الحواريين. انظر: «أندراوس».

أندرانس : انظر: «أندراوس».

أندراوس : من الحواريين. (ق ٦١٣، فط ٦/١٥). وفي ع ٣٥١: «أندرواس». وفي هـ ٦٠٨/٢: «أندرائس». وفي س ١٧٠: «أندرايس» باء. وفي ط ٦٠٣، ن ٦٢: «أندرايس» باءين. وفي مح ٥٨: «أندريوس».

وفي خ ١٢٧/٣: «أندرانس» بالنون وهو تصحيف.

هو أخو بطرس، وقد أشار إليه الثعلبي.

هو اسم يوناني أصله Ἀνδρέας. (انظر متى ٢/١٠ – ٤، لوقا ١٤/٦ – ١٦، مرقس ١٦/٣ – ١٩، أعمال الرسل ١٣/١ – ١٤).

وهو Andreas بالإنكليزية.

أندرايس : انظر: «أندراوس».

أندرايس : انظر: «أندراوس».

أندرواس : انظر: «أندراوس».

أندريوس : انظر: «أندراوس».

أنمار : جد طالوت. (ل ١٦٥). انظر: «أبيال».

أنوش : ابن شيث بن آدم عليه السلام . (ق ٦٤ ، ط ١٦٢ ، ١٦٣ ، م ٣٩ ، ل ٤٧ ، ع ٤٢ ، خ ١١/٣).

وفي ز ٧٦ : «الأنوش» بلام التعريف! جاءت في ط ١٦٣ صيغ أخرى وهي : «يانش».

אַנְוֹשׁ אֲנוֹשׁ (سفر التكوين ٦/٥).
معناه : «الإنس ، الأناس».

أنوشيل : في ل ٤٨ ، ط ١٦٥ : أن أنوشيل وعيرد ومحويل أبناء حنوخ بن قين . وفي ص ١٦٦ من ط أن أنوشيل ابن محويل بن عيرد بن حنوخ بن قين . اهـ . وهذا هو الموفق لما جاء في كتب اليهود .

غير أن «أنوشيل» تحريف وتصحيف لـ «متوشائيل» מִתּוֹשָׁאֵיל (سفر التكوين ٤/١٨).
انظر : «متوشيل».

أنيس : من أجداد طالوت . (ق ٤٧٦ ، ع ٢٣٥). انظر : «ايش».

أهريا : ورد في ط ٤٨٠ ، ٤٨١ ، فط ٢٣/١٤٧ ، ١٤٨ بدلاً من «أوريا» ، وهو تحريف .

أهنج : انظر : «أخنون».

أهنوخ : انظر : «أنحوخ».

أهنوح : انظر : «أنحوخ».

اهود بن جيرا : مخلصبني إسرائيل من جعلون* (عجلون) . (ط ٤٦٥)
وفي ل ١٦٣ : «أهود» بالمعجمة .

אַהֲוֹד בֶּן־גִּירָא אַיְהוֹדֵבֶן גִּירָא (سفر القضاة ٣/١٥).

أهود : انظر : «أهود».

أورميا بن خلقيا : ورد في ط ٣٦٦، ٣٧٦. انظر : «أرميا».

أوريا : الجندي الذي يزعم أن داود عليه السلام سبب في قتله، ثم تزوج امرأته. (ط ٤٨٤، فقط ٢٣، قر ١٤٩/١٥، ١٦٦، ف ٤/٨٠، ل ١٧٠، م ٥٧، خ ١٠١/٣). وفي ع ٢٤٨ : «أورياء» بالهمزة. وفي ط ٤٨٠، ٤٨١، فقط ٢٣، ١٤٨، ١٤٧ : «أهريا» وهو تحريف.

جاء في قر، ع : «أورياء بن حنان». وفي م : «أورياء بن حيان». يبدو أن هذا تحريف وتصحيف لـ «حني». لم يذكر في كتب اليهود اسم أبيه، إنما قيل : «أورياء الحني».

اوريا أورياء (سفر صموئيل الثاني ١١/٣ إلى آخر الإصحاح). معناه : «لهيب الله» أو «الله نوري».

أولمرودخ : ابن بختنصر الذي ملك بابل بعد موت أبيه. (ط ٥٤٣). وفي ل ٢٠٤ : «والمردخ» وهذا تحريف وتصحيف.

قال الطبرى إنه : «ملك الناحية ثلاثة وعشرين سنة...». وهذا غير صحيح. إنما ملك سنتين فقط، فقد ملك عام ٥٦١ق م، وانتهى ملكه عام ٥٥٩ق م حين قتله ابنه. (اسمث ١٨٤).

اوريل ماريك: أوليل مروذخ (سفر الملوك الثاني ٢٥/٢٧).
اسم بابلي معناه : «رجل الإله مروداخ».

أيادخت : في ق ٢٩٩ : واسم أم موسى «أيارخا» وقيل : «أيادخت». اهـ.
الظاهر أنهما تحريف . «يوخابذ*».

أياخا : انظر : السابق .

إيساخ : الابن الخامس ليعقوب عليه السلام من زوجته ليما . (ق ٢٢٥ ، ٤٣٨) .

وفي ن ٨١ : «أساخر». وفي فك ٣٤ / ٢ ، فط ٦ / ١٥٠ ، خ ٣ / ٦٦ : «يساخر». وفي س ٤٨ : «سانخر».

وفي ت ٤ / ٨٣ : «اشاجر». وفي ت ٤ / ٨٢ ، ع ٨٩ : «يشجر». وفي خ ٤ / ٣ : «يستاخر».

وفي ل ٩٦ : «لشحر»، وفي قر ٦ / ١١٣ : «الساحر»!

يִשְׁאָחָר يִסְׁאָחָר (سفر التكوين ٣٠ / ١٨). تقول ليما في سبب تسميتها إياه هذه التسمية : «لقد أعطاني الله أجرتي لأنني أعطيت رجلي جاريتي ، فدعت اسمه يساخر». اهـ .

תַּדְכֵּר (سانخار) معناه الأجرة . ويفسر هذا الاسم على أنه أصلًا יִשְׁאָחָר أي : «تُوجَد أجرة». (غ) .

أيش : الجد السادس لشاول أي : طالوت . (ط ٤٧٥ ، ل ١٦٥) . وفي ق ٤٧٦ ، ع ٢٣٥ : «أنيس».

وهو تصحيف «إيش». غير أنه ليس اسم علم . إنما هو لفظ بمعنى «رجل» ففي النص العبري في سفر صموئيل الأول ١ / ٩ : בֶן־יִשְׁאָחָר יִמְיָה (بن إيش يميحي) أي : «ابن رجل بنiamيني» فظن المترجم أن «إيش» أبوأفيح * ، فقال : «شاول بن قيس بن أبيال بن ضرار بن بحرت بن أفيح بن إيش بن بنiamين» .

إيشا : ابن داود عليه السلام الذي خرج عليه . في ع ٢٥٤ : «يقال له

شالون، وقيل إيشا». اهـ.

وفي ل ١٧٣ - ١٧٤ : «وقتل (سليمان) القائد الذي قتل أخاه إيشا». اهـ.

قلت: إن ابن داود عليه السلام الذي خرج عليه هو «أبشالوم».
و «شالون» مقطوع منه مع قلب الميم نونا.

أما «إيشا» فيبدو أنه تصحيف «أبشا»، وهو مقطوع من «أبشالوم».
انظر: «شالون».

إيشا : أبو داود عليه السلام . (ق ٤٨٠ ، ل ١٦٩ ، ع ٢٤٤ ، خ ١٠٠/٣).
وفي ت ٤/٦٤ : «إيشى».

إيشاع : زوجة زكريا عليه السلام انظر: «الأشباع».

إيشي : أبو داود عليه السلام . (ط ٤٧٦ ، ٥٦٩).

بِنْزَلَةِ يَسْعَىْ (سفر صموئيل الأول ١٦/١٠ وما بعده).

تكتب الكلمة بغير علامات الشدة بالحروف العبرية غير أن الصيغة اليونانية (εἰσεῖν) توحى أن الشين مشددة، كذلك الصيغة الإنكليزية (Jesse) والصيغة العربية الشائعة عند النصارى العرب (يسى) وهمما مأخوذهان من الصيغة اليونانية .

يقول غزينيوس إن معناه مشكوك فيه . ويذكر احتمالات منها أن أصله (بيش ياه) أي : «الله موجود».

أيل إله إسرائيل : المذبح الذي ابتناه يعقوب عليه السلام في أرض شحيم.
(ق ٢٢٧).

אַיִלָּה יְהוָה אֱלֹהֵי יְסָרָאֵל (سفر التكوين ٣٣ / ٢٠).

ايلياعزز : الابن الثاني لموسى عليه السلام من صفورا . (ط ٣٨٦) .

أَلْيَازُرُ الْيَعْزَرُ (سُفْرُ الْخُرُوجِ ١٨ / ٤).

معناه: «الله هو النصر».

أيوب : من الأنبياء عليه السلام.

اسمه بالعبرية אַיּוֹב أيوب بكسرة الهمزة وضم الياء ضمًاً غير مشبع (سفر أيوب ١/١). يقول غزينيوس إن معناه غير معروف، وقد يكون اسم مفعول من الفعل אִיב (آيب) بمعنى عادى أي: «المعادي». ويقارن أيفلد الاسم «أيوب» بكلمة «أواب» بالعربية وفي قا ١٤٦: لا يعرف معناه على وجه التحقيق. ويقول بعضهم إنه قريب من اللفظ العربي «آيب» (كذا بالياء) فربما يعني الراجح إلى الله أو التائب. ويقول آخرون إنه يعني المبتلى من الشيطان ومن أصدقائه ومن الكوارث التي حلّت به. ويقول هؤلاء إن الاسم في هذه الحالة مأخوذة من «إيثاب» المعادي. اهـ.

يتضح من هذا أن احتمال كونه عربياً وارد.ويرى بعض المحققين أن أيوب عليه السلام كان عربياً. يقول الشيخ ابن عاشور في التحرير (٣٣٩/٧) : وفي كتابه (أي في كتاب أيوب عليه السلام ، وهو من ضمن كتب اليهود) أن أيوب كان ساكناً بأرض عوص (وهي أرض حوران بالشام ، وهي منازل بني عوص بن ارم بن سام بن نوح ، وهم أصول عاد) وكانت مجاورة لحدود بلاد الكلدان ، وقد ورد ذكر الكلدان في كتاب

أيوب. وبعض المحققين يظن أنه من صنف عربي، وأنه من عوص كما يدل عليه عدم التعرض لنسبته في كتابه والاقتصار على أنه كان بأرض عوص (الذين هم من العرب العاربة). وزعموا أن كلامه المسطور في كتابه كان بلغة عربية، وأن موسى عليه السلام نقله إلى العبرية... اهـ.
فإذا كان هذا الاسم عربياً يكون «فيعلا» من الأواب مثل «قيوم» من قام.

(انظر: المعرب للجواليقي بتحقيقنا ص ١٠٧). ومما يستأنس به أن الله تعالى وصفه بـ«أواب» (ص ٤٤).

بقيت مسألة منعه من الصرف. فلعل السبب أنه وإن كان عربياً الأصل إلّا أنه وصل إلى العرب عن طريق اللغة العبرية مع أسماء الأنبياء الآخرين، فعامل معاملتها.

ذكرت المراجع العربية عدة أقوال في نسبة. (انظر: ط ٣٢٢، ٢٦٧، ل ٩٨، ت ٤/٦٤). غير أنه لم يرد شيء عن نسبة في كتب اليهود كما مرّ.

أيوب بن صوريما : ابن أخت داود عليه السلام. (ع ٢٤٨، قر ١٥/١٦٨). وفي ف ٤/٨١ لم ينص على كونه ابن أخته، إنما ذكره على أنه صاحب بعث البلقاء.

«أيوب» تحريف «يوآب». جاء هذا الاسم بصورة «ثواب» في ع ٢٥٥.

أما «صوريما» فأصله «صرويا» بتقديم الراء على الواو.

يُوآب (سفر الأخبار الأول ٢/١٦).

معناه: «يهوه أب».

صِرُوَيَا (سفر الأخبار الأول ٢/١٦).

في قا ٥٤٢ : غالباً معناه : «المعطر بالميعة . قابل : ضرور بالعربية» .

قصة كون أوريا الحني مع يوآب في جبهة القتال في سفر صموئيل

. ٠٠٠ / ١١ الثاني

أيوب : من أجداد عزير . (ق ٥٣٢) . هذا تصحيف «مرايوث» . انظر :
«سوريق» .

● ● ●

باب الباب

باختة : في ط ٣٨٥ : وكانت أمه (أي أم موسى) يوخاربز، وقيل: كان اسمها باختة... اه. يبدو أن هذا تحريف «يوخاربز».

باراق : رجل من قبل دبورا* دبر أمربني إسرائيل أربعين سنة. (ط ٤٦٥، ل ١٦٣).

بَرْمَ بَارَاق (سفر القضاة ٦/٤).

معناه: «البرق».

بارص : انظر: «فارص».

باريد : أبو أخنوخ أي: إدريس عليه السلام. (ع ٤٢). هذا تحريف وتصحيف لـ «يارد» أو «يارذ»* بالياء المثلثة التحتية.

بارق : موضع حارب فيه سبط يهودا وسبط شمعون الكنعانيين، وقتلوا منهم عشرة آلاف. (ط ٤٤٢).

بَرْمَ بَرْقَ (سفر القضاة ١/٤).

في غ أنه يسمى الآن: «خربة إيزيق» على بعد ١٤ ميلاً من نابلس.

باتر : انظر: «بطرس».

باعر : أبو بلعم* أو بلعام*. (فط ٩/١٢٢ ، ١٢٧). انظر: «باعور».

باعر : أبو جد داود عليه السلام. (ت ٤/٦٤). وهو تصحيف «باعز» بالزاي.

باعرا : أبو بلعم*. (فط ٩/١٢٠). انظر «باعور».

باعز : أبو جد داود عليه السلام. (ط ٤٧٦ ، ل ١٦٩). وفي ع ٢٤٤ : «يوعز» بالباء المثنية التحتية. وهو تصحيف «بوعز» بالباء الموحدة، وهو المطابق للأصل العبري. وفي ت ٤/٦٤ : «باعر» بالراء، وهو تصحيف. وفي ق ٤٨٠ : «عاير» وهو تصحيف وقلب.

בָּעֵז بوعز (سفر راعوث ٤/٢١).

معناه: «السرعة والنشاط».

باعور : أبو بلعم*. (ط ٤٣٧). له صيغ أخرى كثيرة نحو: باعر، باعرا، باعوراء، أبر، أبراء، آير. وهي مذكورة في مواضعها.

בָּעֹר بُعور (سفر العدد ٥/٢٢).

معناه: «الاحتراق».

باعوراء : أبو بلعم*. (ق ٤٣٩ ، فط ٩/١٢٦ ، ن ٩٧ ، م ٥٢). انظر: «باعور».

بال : أبو شمويل. (قر ٣/٢٤٣ ، س ٣٠). انظر: «بالي».

بالاق : ابن صافوراء، الملك الذي طلب إلى بلעם بن باعور أن يدعوه على موسى عليه السلام. (ع ٢٠٩).

هو ملك موآب.

בְּלֹק בֶּן צִפּוֹר בָּלָאכ בֶּן צִבּוֹר (سفر العدد 22/2 إلى 24/1000).

معنى بالاق: «المخرب». ومعنى صبور: «العصفوري».

بالون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (س ٤٨). هذا تحريف «زبالون». انظر: «زابلون».

بالوص : انظر: «بولس».

بالي : جاء في ق ٤٧٤ ، ط ٤٦٧ ، ع ٢٣٥ و غيرها من المراجع نسب شمويل كما يأتي : شمويل بن بالي بن علقة . . . وفي خ ٩٨/٣ : «شمويل بن هلقانا».

وفي الموضع المشار إليه من ق : «قال مجاهد : هو أشمويل بن هلقا ولم يرفع في نسبة أكثر من هذا».

وفي ن ٥٦ : «قال ابن عسكر : قيل : اسمه اشماويل بن هلقا».

والذي في كتب اليهود أن اسم أبيه «اللقانا» **הַלְּקָנָה** (سفر صموئيل الأول ١/١). ومنه «هلقانا» الوارد في خ بإبدال الهمزة هاء.

و «هلقا» الوارد في ق تصحيف.

أما «هلفا» الوارد في ن فتصحيف ونقص.

وكذلك «علقمة» الوارد في المراجع على أنه جده تحريف «اللقانا». ولم يرد «بالي» في كتب اليهود.

باليون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ن ٤٩). وهو تحريف «زابلون»*. انظر أيضاً: «بالون»، «زبالون»، «زبولون».

بایعا : أبو يوربعم*. (ل ١٩١). هذا تصحيف وتحريف لـ «نابط»*.

بتشبع : زوجة أوريما*. (خ ١٠١/٣).

بَتْ-ثَبِّلَا بُشَيْبَع (سفر صموئيل الثاني ٣/١١).

معناه: «بنت القسم».

بتوأيل : أبو رفقا زوجة إسحق عليه السلام . (ق ٢٢٢). انظر: «بتويل».

بتويل : أبو رفقا زوجة إسحق عليه السلام . (ط ٣١٧، ل ٩٦، ع ٨٨). في ط أنه ابن الياس . اهـ. وفي كتب اليهود أنه ابن ناحور أخي إبراهيم عليه السلام .

في ع ٦٨: «تنويل»، وهو تصحيف.

بَتْلِيلًا بُشَوَيْل (سفر التكوير ٢٢/٢٢، ٢٣، ٢٤، ١٥/٢٤، ٤٧، ٥٠).

يرى غ أن أصله «متؤيل» بالمير، ومعنى: «رجل الله». وفي قا ١٦١: «ربما كان معناه بيت الله».

بحربن وقسي : من النقباء . (فك ٢/٣٤). انظر: «يحبي بن وقوسي».

بحرت : جد جد شاول أبي طالوت . (ط ٤٧٥). وفي ص ٥٦٩ منه: «بحرت» بالمثلثة .

وفي ل ١٦٥: «يحرف». وفي فط ٦٠٢/٢: «يحرب». وفي ع ٢٣٥: «نحورت» بالنون .

وفي ق ٤٧٦ : «تحورت» بالباء. وكلّ هذا تصحيف.

בְּכִירָה בַּخֲוָרֶת (سفر صموئيل الأول ١/٩).

معناه: «البكر».

بحرث : انظر: «بحرت».

بختنصر : الملك البابلي الذي خرب بيت المقدس. (ط ٥٣٨، ق ٥٢٥،
ل ١٩٨، فط ٤٩٨، قر ٧٧، ن ٤٧).

وهو المراد من قوله تعالى في سورة البقرة (١١٤): «ومن أظلم
مَنْ منع مساجد الله أن يذكر فيها اسمه وسعى في خرابها» في أحد
الأقوال كما في التفاسير.

يكتب متصلةً ومنفصلًا، جاء متفصلاً في الكلمة الصغاني
والقاموس والمعرف.

في المعرف (٢٠٦) : قال أبو حاتم : وقال لي غير الأصمعي : إنما
هو «بوخت نصر»، فأعرب. قال : و«بوخت» ابن، و«نصر» صنم. فكأنه
وجد عند الصنم ولم يعرف له أب فنسب إليه. فقيل : هو ابن
الصنم . اهـ.

ورد هذا القول في اللسان منسوباً إلى الأصمعي ، وأورده
الفiroزابادي أيضاً.

قال عبد الرحيم : هو بالعبرية נִבְוֹנִידְרָאֵץ נִבְוַחְדָּרֵץ . وله
صيغة أخرى بالنون في موضع الراء : נִבְוְכְּרָנְאֵץ נִבְוַחְדָּנֵץ .

عربت هذه الصيغة الثانية بصورة «بوخت نصر» بحذف النون من
أول الكلمة، ثم حذفت الواو لالتقاء الساكنين.

أما ما قيل في معناه فليس ب صحيح .

ذكر علماء اللغة أن أصله باللغة البابلية Nabu-kudurri-usur تبُوكُدُرْأَسُرْ . وذكروا له معاني عديدة ، منها :

(١) «الإله نبو يحرس الدولة». ذكرته دائرة المعارف البريطانية.

(٢) «الإله نبو هو الحامي من الكوارث». ذكره اسمث (٤٤٠).

(٣) «يا نبو، أحْمِ الحدود!» ذكره غزينيوس .

كان ملكه ما بين ٦٥٥ و ٥٦٢ ق.م.

وهو بالإنكليزية : Nebuchadnezzar, Nebuchadrezzar .

برتلمي : انظر : «برتولوماوس» .

برتولوماوس : من الحواريين . (ع ٣٥١) .

وفي ق ٦١٣ ، فط ٦/١٥ : «أبرثلما». وفي مح ٥٨ : «برتلمي» .

وفي ط ٦٠٣ : «ابن تلما» .

وفي هـ ٦٠٨ / ٢ : «ابن ثلماء». وفي ن ٦٢ : «ابن ثلما» .

وفي س ١٧٠ : «أبزيلما» بزاي في موضع الراء ، وبباء في موضع التاء أو الثاء . وهو تصحيف ، وكذلك «يرثلما» بالياء الوارد في ص ١٧١ .

اسمه بالأرامية أو السريانية حَنَاه حَمَّاه بَرْتُولَمَاؤس . وصيغته اليونانية Βαρθολομαῖος . وهو مركب من «بر» بمعنى الابن ، و «ثلما» . فمن قال «ابن ثلما» أو «ابن تلما» فقد ترجم الجزء الأول إلى اللغة العربية .

السين في آخر الكلمة علامة الرفع باليونانية .

وردت أسماء الحواريين في كتب النصارى في متى ٢/١٠ - ٤،
لوقا ٦/١٤ - ١٦، مرقس ٣/١٦ - ١٩، أعمال الرسل ١٣/١ - ١٤.
صيغته بالإنكليزية Bartholomew.

برخيا : أبو آصف*. (ط ٤٩٧ ، ل ١٨٣).

بَرْنِيَّة بَرْخِيَّاه بَرْجِيَّه بَرْخِيَّاهو بَرْنِيَّاه بَرْخِيَّاهو (سفر
الأخبار الأول ٦/٣٩).
معناه : «الله يبارك».

برد : أبو إدريس عليه السلام . (ع ٤٢). وفيه : «برد»، وقيل : «باريد». اهـ.
وهما تحريف وتصحيف لـ «يارد» و «يارذ»*.

برنبأ : في خ ٦/٣ : وفي كتب بعض الحواريين أنه كان بعد المسيح بأنطاكيه
أنبياء منهم برنبأ ولوقيوس وماثانيل وأغابوس... اهـ.
وفي ص ١٢٧ منه : «مائيل» بدلاً من «ماثانيل».

في هذا إشارة إلى ما جاء في أعمال الرسل من كتب النصارى. ففي
١/١٣ منه : وكان في أنطاكيه في الكنيسة هناك أنبياء وعلمون برنبأ،
وسمعان الذي يدعى ناجر، ولوكيوس القيررواني، ومناين الذي تربى مع
هيرودس رئيس الربع وشاول... اهـ.

وفي ٢٧/١١ - ٢٨ منه : وفي تلك الأيام انحدر أنبياء من أورشليم إلى
أنطاكيه، وقام واحد منهم اسمه أغابوس، وأشار بالبوج أن جوحاً عظيماً كان
يعتيداً أن يصير على جميع المسكونة الذي صار أيضاً في أيام كلوديوس
قيصر... اهـ.

ويبدو من هذا أن «ماثانيل» و «مائيل» تحريف «مناين» Μαναῖν
وبرنبأ كان اسمه يوسف، ونظراً لنشاطه في التنصير سماه الحواريون

«برنبأ» ومعناه «ابن الوعظ» بالأرامية. (أعمال الرسل ٤/٢٦ - ٥/٢٧) ولفظه اليوناني : Βαρπύθος .

أما «أغابوس» فلفظه اليوناني : Ἀγάθος .

و «لوقيوس» أصله اليوناني : Λοκίος .

بسام : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ع ٨٨). انظر: «مبشام».

بسر : في ط ٣٠٩ ذكر «بسر بن إبراهيم» من ضمن أبنائه من قنطروا. وليس له ابن بهذا الاسم. وقد ذكر الطبرى نفسه أسماء أبناء إبراهيم عليه السلام في ص ٣١١. وورد «بسر» في الموضع السابق بدلاً من «مدن» في الموضع اللاحق.

بسمة : زوجة عيسى بن إسحاق عليه السلام. (ط ٣١٧). وفي س ٨٧، ع ٩٠ : «نسيمة».

وفي ل ٩٥ : «نسمة»، كلامها تصحيف.

هي بنت إسماعيل عليه السلام كما في المراجع العربية. وكذلك في سفر التكوين ٣٦/٢٦. أما في ٣٤/٢٦ منه فقيل إنها ابنة إيلون الحثي !

بَشِّمَة بَاسْمَث (سفر التكوين ٣٦/٢٦؛ ٣/٣٦).
لعل معناه: «العطر».

بسيمن : من الحواريين. (ص ١٧٠). انظر: «شمعون القناني».

بطرس : من الحواريين. (ق ٦١٣، ع ٣٥١، هـ ٦٠٨، ف ٦/١٤).
وفي ط ٦٠٣، س ١٧٠، خ ١٢٧/٣ : «فطرس» بالفاء.

وفي ن ٦٢ : «قطرش» بالقاف، وهو تصحيف.

وفي الروض المعطار في خبر الأقطار للحميري (٢٧٥) : «باطر» .

اسمه شمعون أو سمعان، وسماه عيسى عليه السلام «كيفا» وهي ياءً بالسريانية بمعنى «الصَّفَا» أي الصخر. (انظر: يوحننا ٤٢/١؛ متى ١٠/٢ - ٤؛ لوقا ٦/١٤؛ مرقس ٣/١٦ - ١٩) و«بطرس» أو «فطرس» تعریب ΠΕΤΡΟΣ باليونانية بمعنى الصخر، وهذه الكلمة ترجمة لـ «كيفا» السريانية.

قال الثعلبي (ع ٣٥١) : شمعون الصفار المسمى بطرس . اه . هنا «الصفار» هذا تحريف «الصفا» .

وفي خ ١٢٧/٣ : ما حفظ من أسمائهم : شمعون الصفا، وهو رأسهم، ويقال له صخرة الإيمان، ويحيى . . . وفطرس . اه . ويفهم من هذه العبارة أن فطرس غير شمعون الصفا، وهذا خطأ .

وفي مع ٥٨ : «شمعون مقاركيفا». اه . قال عبد الرحيم : ما أدرى ما «مقرأ» هذا؟ إلَّا أن يكون محرفاً من «قَرِيَا» بالسريانية (قَرِيَا) بمعنى المسمى .

وهو Peter بالإنكليزية . ومن نحوه «باطر» المذكور أعلاه .

بطور : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ع ٨٨). انظر: «يطور» .

بتشان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . (فط ٢٠/١٠٥). هذا تصحيف «يقشان*» بالياء المشنة التحتية .

بلتاصر : حفييد بختنصر . (ل ٤٢٠). انظر: «بلتشصر» .

بلتشصر : ابن أولمرودخ* ملك بابل . (ط ٥٤٣).

ابن أولمرودخ الذي خلفه يسمى «نرجلصّر» Neriglissar (اسمه .١٨٤).

أما بلتشصر فقيه خلاف. جاء في سفر دانيال (٢/٥) أنه ابن بختنصر. ويرى مرقس نببور أنه أولمرودخ نفسه. ويرى غيره أنه ابن نبونيدس Nabonnedus آخر ملوك بابل وشريكه في الملك. (انظر سمث ٧٨).

بِيلْطِيشَصْر بِيلْطِيشَصْر (سفر دانيال ٥/٢).

اسم بابلي معناه: «يا بيل، احم الملك!». (غ).

بلدد : من أتباع أيوب عليه السلام الثلاثة. (ط ٣٢٤).

بِلْدَد بِلْدَد (سفر أيوب ١١/٢).

بلطاشص : ابن بخت نصر. (خ ٣/١١٥). انظر: «بلتشصر».

بلطي بن روقوا : نقيب سبط بنيامين. (سن ٤٨). وفي قر ٦/١١٣: «يلطبي بن روقوا».

وفي ن ٨١: «يلطبي بن زوفو». بالزاي والفاء. وفي فك ٢/٣٤: «فلطم بن دفون». وفي فـ ٦/١٥٠: «فلط بن ذئون». وفي ع ٢١٣: «ناظم بن زقون».

بِلْطِيشَصْر بِلْطِيشَصْر بِيلْطِيشَصْر (سفر العدد ٩/١٣).

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

بلعام : انظر: «بلعم».

بلعم بن باعوراء : رجل من بلاد الشام مستجاب الدعوة، فحمله قومه على

الدعاء على يوشع بن نون، فلم يتأت له ذلك. (م ٥٢).
ورد اسمه بصيغتين:

(١) بـلـعـم بـغـيـر الـأـلـف (طـ ٤٣٧، لـ ١٥٣، فـ ١١٩/٩)، وـما بـعـدـه، فـكـ، سـ ٢٧٥/٢، تـ ٦١، فـ ٨٣/٤).

(٢) بلعام بالألف (ق ٤٣٩، فك ٢٧٥، قر ٧، ٣١٩)،
فقط ١٢٠/٩ وما بعده، س ٦١، ت ٤/٨٣).

وقال المفسرون إنه هو المراد في قوله تعالى في سورة الأعراف ١٧٥ - ١٧٦ : «وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَلَّذِي أَتَيْنَاهُ آيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنْهَا...».

بِلْهِمْ بْنَ بَعْذَرَ بْنَ عَوْمَرَ (سُفْرُ الْعَدْدِ ٥٢٢) لعلَّ معناه: «النهم» (قا ١٨٩).

بلهه : انظر : «بلهه».

بلهی : جارية راحيل زوجة يعقوب عليه السلام، وأم دان ونيفتالي من أبناء يعقوب عليه السلام. (ق ٢٢٥). في ط ٣١٨، ع ٨٩: «بلهه». وقيل في ط إنها جارية ليا. اهـ. والصواب أنها جارية راحيل.

بِلَهَا بِلُهَا (سفر التكوين ١/٣٠ - ٤).

في غ: لا يعرف معناه. وفي قا ١٨٩: معناه «بلهاء، غرة».

بنو عمون : الذين ملکوا بني إسرائيل بعد يائير*. (ط٤٦٦، ل١٦٤).

جَنِينٌ عِلْمَانٌ: بُنَى عَمُونُ (سفر القضاة ١٠ / ٧).

بنيامين: ابن يعقوب عليه السلام من راحيل. وهو أصغر أبنائه. (ق ٢٢٨، ط ٣١٨، ل ٩٦، ع ٨٩). وفي خ ٥/٣: «ابن يامن» وفي

ص ٦٦ ، ٩٨ : «ابن يامين» .

جَنِيدِيْنِ بِنْ يَامِينِ جَنِيدِيْنِ بِنْ يَامِينِ (سفر التكوين ٣٥/١٨) .

معناه: «ابن اليمين» .

بوارد : أبو أخنوح أي إدريس عليه السلام . (ز ٧٧) . وفي ع ٤٢ : «برد» .
وقيل: «باريد». هما تصحيف وتحريف لـ «يارذ»* .

بوان : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٦ ، ل ٦٢) . وفي
ط ٢٠٢ : «حوان» .

كلاهما تحريف وتصحيف لـ «ياوان»* بالباء المثلثة التحتية .

بودى : أبو حزقيل* (ط ٤٥٧ ، ق ٤٦٩) . هذا تحريف «بوزي»* بالزاي .

بورا : أبو حزقيل* . (ن ٥٨) . هذا تحريف وتصحيف لـ «بوزي»* .

بورى : أبو حزقيل* . (ع ٢٢١) . هذا تصحيف «بوزي»* .

بوريعم : م ٥٨ . انظر: «يوربعم» .

بوزى : أبو حزقيل* . (ط ٤٥٧ ، خ ٤/٣) . وفي ل ١٦٠ : «نوري» بالنون
والراء . وفي ع ٢٢١ : «بورى» بالباء والراء . وفي ن ٥٨ : «بورا» . وفي
ط ٤٥٧ ، ق ٤٦٩ : «بودى» بالذال .

جَنِيدِيْنِ بُوزِيْ (سفر حزقيل ١/٣) .

بولس : ابن لامك . (ل ٤٨) . انظر: «ابل» .

بولس : من أتباع عيسى عليه السلام، ولم يكن من الحواريين .

(هـ ٢٠٨ ، ط ٦٠٣). وفي الروض المعطار للحميري (٢٧٥) : «بولش» بالمعجمة.

وفي ق ٦٢٦ ، ٦٢٧ : «بولص» بالصاد.

وفي خ ١٢٧ / ٣ ورد اسم «بالوص» من ضمن أسماء الحواريين، وربما كان المراد به بولس.

اسمه باللاتينية Paulus . ومنه Paul بالإنكليزية.

بولش : انظر : «بولس».

بولص : انظر : «بولس».

بوهر : أبو ربقا زوج إسحاق عليه السلام . (خ ٣ / ٦٣). انظر : «ناهر».

بيت ايل : في ق ٢٢٣ - ٢٢٤ : فخرج يعقوب عليه السلام من عندهم (أي أبيه وأمه وأخيه) . فأدركه المساء في موضع فنام فيه، وأخذ حجراً فوضعه تحت رأسه ونام. فرأى في نومه ذلك معراجاً منصوباً من السماء إلى الأرض وإذا الملائكة يصعدون فيه وينزلون ، والرب تبارك تعالى يخاطبه ويقول له : إني سأبارك عليك وأكثر ذریتك وأجعل لك هذه الأرض ولعقبك من بعده.

فلما هب من نومه فرح بما رأى، ونذر لله لئن رجع إلى أهله سالماً ليبين في هذا الموضع معبداً لله عزّ وجلّ . . . ثم عمد إلى ذلك الحجر، فجعل عليه دهناً يتعرف به، وسمى ذلك الموضع «بيت ايل» أي بيت الله ، وهو موضع بيت المقدس اليوم الذي بناه يعقوب بعد ذلك . . . اهـ.

بِيْتَ اِيْلَ بَيْتُ اِيْلٍ (سفر التكوين ٢٨ / ١٩).

● ● ●

باب التاء

تارَخ : أبو إبراهيم عليه السلام . انظر : «تارَخ».

تارَخ : أبو إبراهيم عليه السلام . (ط ٢٣٣ ، ق ١٣٠ ، ل ٧٢ ، ع ٦٣) . وفي خ ٤٧/٣ ، ت ٤/٦٠ ، فط ٢٤٣/٧ ، هـ ٣ : «تارَخ» بالمعنى المهمة .

تَرِحَّ تَارَخ (سفر التكوين ١١/٢٥) تَرِحَّ تَارَخ (سفر التكوين ١١/٢٤) .

معناه : «نوع من الوعول». قارن «الاراخ» بمعنى بقر الوحش . في القرآن الكريم (الأنعام ٧٤) أن اسمه «آزر». وللمفسرين أقوال للتوفيق بين الأسمين . منها :

(١) أن آزر ذم في لغتهم ، كأنه قال : يا مخطيء .

(٢) أنه اسم صنم ، وتأويل الآية : وإذا قال إبراهيم لأبيه اتخذ آزر إلهًا اتخذ أصناماً آلهة . اهـ . قال الطبرى (فط ٧/٢٤٣) : (هذا) قول من الصواب من جهة العربية بعيد .

(٣) أن آزر لقب وتاريخ لاسمها ، أو العكس .

(٤) له اسمان آزر وتاريخ مثل إسرائيل ويعقوب .

(٥) أن معناه الشيخ الهمّ بالفارسية .

(٦) أن اسمه الذي سماه به أبوه تارَخ ، فلما صار مع النمرود قياماً

على خزانة آلهته سماه آزر^(١).

(٧) أنه اسم عمه، وأطلق عليه اسم الأب^(٢).

(٨) أنه اسم بلده، فنسب إليه.

والذي أراه أن آزر وتارح اسم واحد. وصيغة آزر مأخوذة من اللغة اليونانية، والمعروف أن بعض الأعلام العبرية دخلت في اللغة العربية عن طريق اللغة اليونانية كإلياس ويونس.

فالصيغة اليونانية لتارح Θappa أو Θappa (ثارا) بحذف الخاء من آخره وقلب التاء شاء. يبدو أنه حدث فيها قلب مكاني ، فأصبح «ثارا» «آخر» ثم «آزر».

ومثل هذا التغير غير مستبعد، فقد حدث مثله في «عيسى» فأصله العبري «يشوع» فقد انتقلت فيه العين من آخر الكلمة إلى أولها، مع إبدال الواو ألفاً^(٣).

تحورت : من أجداد طالوت . (ق ٤٧٦). وهو تصحيف «بحرت*».

تسداوس : من الحواريين . (ق ٦١٣ ، ٦١٣ ، فط ١٥/٦). وفي ع ٣٥١ : «لِيَا الَّذِي يُدْعَى تَسْدَاؤْس».

وفي خ ١٢٧/٣ : «مديوس»، ويبدو أنه تصحيف «تديوس».

وفي ن ٦٢ : «يداويس» بالياء وسينين ، وهو تصحيف.

(١) هذه الأقوال الستة في قر ٢٢/٧.

(٢) هذا القول والذي يليه في التحرير ٣١١/٧.

(٣) انظر المغرب للجواليقي بتحقيقنا ص ١٣٥ ، و«عيسى» في كتابنا هذا.

اسمه $\Lambda\epsilon\beta\beta\alpha\zeta\sigma$ لِيَأْيُوس . ولقبه بالسريانية $\lambda\omega$ تَدَّيْ . وصيغته اليونانية $\theta\alpha\delta\delta\alpha\zeta\sigma$ ثَدَّايوس ، ومنه «تداؤس».

اما «ليا» في عبارة الشعلبي فهو تصحيف «لبا» بالباء الموحدة ، وهو اسمه بغير سين الرفع اليونانية .

وفي مع ٥٨ : «لبى وتكنيرى». اهـ. الكلمة الأولى «لبى» اسمه .
وهل «وتكنيرى» تحريف «تداؤس»؟

انظر: متى ٢/١٠ - ٤ ، لوقا ٦/١٤ - ١٦ ، مرقس ٣/١٦ - ١٩ ، أعمال الرسل ١٣/١ - ١٤ .

ترخام : من أجداد شوبل . (فك ١/٣٠٨). هو تصحيف «يرخام*».

ترس : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٢). وفي ص ٢٠٦ منه ،
وفي ل ٦٢ : «تيرش».

תִּירָס Tiras (سفر التكوين ١٠/٢).

تفثال : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ن ٨٢). انظر: «نفتالي».

تفتالي : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ل ٩٦). انظر: «نيفتالي».

تقثال : من أبناء يعقوب عليه السلام . (س ٤٨). انظر: «نيفتالي».

تقشان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . س ٧٧. هذا تصحيف «يقشان» بالباء المثنية التحتية .

تقى : من أجداد عزير . (ق ٥٣٢). هذا تصحيف «بَقَى» بالباء الموحدة .
انظر: «سوريق».

تنويل : في ع ٦٨ . انظر : «بتويل».

توبيل : انظر : «توبيل».

توبيلقين : ابن لامك بن متوصيل، من أولاد قين (قابيل). (ق ٥٥ ، ط ١٦٥ ، ل ٤٨).

תּוֹבֵל(-)קִין תּוֹבֵל קִין (سفر التكوين ٤/٢٢).

توبلين : ابن لامك من زوجته عدي. (ل ٤٨). انظر : «توبيل».

توبيش : الابن الثاني للامك من زوجته عدي. (ط ١٦٥). وفي ل ٤٨: «توبلين». وفي ق ٥٥ «نوبيل». كلّ هذا تحرير وتصحيف لـ«يوبال*».

توبيل : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٢). وفي ص ٣٠ منه: «ثوبال». وفي خ ٣/٢٦ : «توبيل».

תּוֹבֵל תּוֹבֵל (سفر التكوين ١٠/٢).

تولع بن فوا : الذي دبر أمر بني إسرائيل بعد أبيملک. (ط ٤٦٥). وفي ل ١٦٣ : «فولع بن فوا» بالفاء والعين المهملة.

«تولع» تصحيف «تولع» بالعين المهملة.

תּוֹלָע בֶן-פַוָא תּוֹלָע בֶן פַוָא (سفر القضاة ١/١٠).

معنى تولع : «الدود». ومعنى فوا : «الفوة».

تولين : ابن لامك بن متوصيل (من نسل قين أي قابيل) من زوجته عدي. (ط ١٦٥).

انظر : «ابل».

توما : انظر : «توماس».

توماس : من الحواريين. (ق ٦١٣، هـ ٦٠٨/٢، ط ٦٠٣، فط ٦/١٥).

وفي ع ٣٥١، مع ٥٨ : «توما» بغير السين.

وفي س ١٧٠ : «نوماس» بالنون، وهو تصحيف.

وفي خ ١٢٧/٣ : «نومان» بنونين، وهو كذلك تصحيف.

وفي ن ٦٢ : «يوقاس» بالياء في موضع التاء، والكاف في موضع الميم، وهو كذلك تصحيف.

هو اسم سرياني، أصله *إله توما*، من *إله* بمعنى التوأم.
والصيغة اليونانية Θωμᾶς، والسين في آخره علامة الرفع
اليونانية. ف «توماس» من الصيغة اليونانية، و «توما» من الصيغة
السريانية.

ورد ذكر الحواريين في كتب النصارى في متى ٤/١٠ - ٢/١٠، لوقا
١٤/١٦ - ١٩، مرقس ٣/١٦ - ١٩، أعمال الرسل ١/١٣ - ١٤.

وهو Thomas بالإنكليزية.

تهو : من أجداد شمويل. (ق ٤٧٤، ط ٤٦٧، فط ٢/٥٩٥).

תֹהַה תֹּהוּ (سفر صموئيل الأول ١/١). وفي سفر الأخبار الأول
٦/١٩ جاء هذا الاسم بصورة תֹהָה תֹּהָה.

تيرش : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ل ٦٢). انظر : «ترس».

● ● ●

باب الثاء

ثابت : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (خ ٣ / ٦١) . انظر : «نابت» .

ثبرون : في ع ١٥٤ . انظر : «يثرون» .

ثواب : في ع ٢٥٥ : في معرض الكلام عن خروج ابن داود عليه السلام ومبایعه الناس له : فلما رأى ذلك داود خرج من بين أظهرهم مع ابن أخي له يقال له ثواب ، وتوجل في الجبال . اهـ .

هذا تصحيف «يوآب» وهو ابن أخيه صرويا (سفر الأخبار ٢ / ١٦) ، والمذكور في ع ٢٤٨ بصورة «أيوب بن سوريا» . انظر : «أيوب» .

وقصة كون داود عليه السلام معه مذكورة في سفر صموئيل الثاني

. ٢/١٨

ثوبال : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٦) . وفي ص ٢٠٢ منه : «توبيل» .

جَدِّلْ تُبل (سفر التكوين ١٠ / ٢) .

ثوبال : في ل ٤٨ : وقال غيره من أهل التوراة : إن أول من اتخذ الملابي من ولد قابيل رجل يقال له «ثوبال بن قابيل» . . . اهـ .

والظاهر أن المراد به «يوبال» الذي كان «أباً لكلٍّ ضارب بالعود

والمضمار» (سفر التكوين ٤/٢١). وهو ليس ابن قابيل، إنما من ولده.
إذ هو ابن لامك بن متوصيل بن محويط بن عيرد بن خنوح بن قين أي:
قابيل.

● ● ●

باب الجيم

جاذب بن يوسف : انظر: «كواهل بن موخي».

جاد : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ق ٢٢٥، ط ٣١٨، ل ٩٦، خ ٣/٦٦، ع ٨٩، قر ٩/١٣٠).

الأصل العبري «گاد» بـ^ك بالكاف المجهورة، فعرب بالجيم والكاف. في فط ١٥٠/٦، قر ٩/١٣٠ : «كاد». ويكون نطق الدال ذاً بإعمال قاعدة «بـگـدـکـپـت».

وفي ن ٤٩ : «كود» وهذا تحريف.

ووقع في بعض الكتب خطأ غريب. فقد جاء في قر ٦/١١٣ أن نقيب سبط «كاد» كوال بن موخي . اهـ. وبن تقسيم خاطيء للعبارة جاء في س ٤٨ : ومن سبط «كاذاكوا» أول بن موخي . اهـ. وفي ن ٨٢: وأول بن موخا من سبط «كادلوا» بتحريف كاف «كوال» لاماً.

هو الابن الأول ليعقوب عليه السلام من زلفى جارية ليما كما في قـ. وفي ظـ أنه من بلهـى جاريـة ليـا . اهـ. وهذا غير صحيح فإن بلهـى جاريـة راحـيلـ.

بـ^ك گـاد (سفر التكوين ٣٠/١١).

لعلـ معناـه: «ذـوـ الجـدـ».

جالوت : الذي قتله داود عليه السلام . (ط ٤٧٦ ، ٤٧٨ ، ق ٤٧٩ ، ل ١٦٦ ، ١٦٧).

وورد في القرآن الكريم (البقرة ٢٤٩ ، ٢٥٠) .

بَلِيَّةُ الْكَلْيَّاتِ (سفر صموئيل الأول ٤/١٧ ، ٩/٢١) . **بَلِيَّةُ الْكَلْيَّاتِ** (سفر الأخبار الأولى ٥/٢٠) .

لعل معناه : « ظاهر ، بارز ، جلي » .

ذكر في سفر صموئيل الأول ٩/٢١ أن داود عليه السلام قتل جالوت . وفي سفر صموئيل الثاني ١٩/٢١ أن أحانان هو الذي قتل جالوت . وفي سفر الأخبار الأول ٥/٢٠ أن أحانان قتل أخا جالوت ! ولإزاله هذا التناقض بين هذه النصوص فقد أقحمت طبعة سبعة لكتب اليهود المنشورة في القدس عام ١٩٧٩م كلمة « أخ » بين « قتل » و « جالوت » في سفر صموئيل الثاني ١٩/٢١ لتصبح العبارة كالتالي : « قتل أحانان أخا جالوت » .

وهذا التحريف في الترجمة الإنكليزية فقط . أما الأصل العربي فتركوه كما هو :

جامر : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ل ٦٢) . انظر : « جومر » .

جيعون : انظر : « جيعون » بالياء المثلثة التحتية .

جدعون : ابن يواش * الذي تنقد الله تعالى به بنى إسرائيل من قوم من نسل لوط . (ط ٤٦٥ ، ل ١٦٣) . وفي م ٥٣ : « كدعون » بالكاف .

بَلِعَانُ الْكَذَّاعُونِ (سفر القضاة ٦/١١ وما بعده) .

معناه : « حاطب أو قاطع بشدة » . (قا ٢٥٢) .

جدي بن شوري : من النقباء . (فك ٢ / ٣٤). انظر: «كداييل».

جدى بن موسى : من النقباء . (فك ٢ / ٣٤). انظر: «كدى بن موسى».

جرشون : الابن الأكبر لموسى عليه السلام من صفورا . (ط ٣٨٦، ق ٣٦٧).

جِرْشُون (سفر الخروج ٢ / ٢٢ ، ١٨ ، ٣ / ٣).

ذكر تعليل هذه التسمية في سفر الخروج ٢ / ٢ : فولدت آبنا .
فدعى اسمه جرشوم لأنه قال: كنت مسافراً في أرض غريبة . اهـ . والكلمة
للمسافر «جَير» يَدِ وهذا التعليل ليس مقنعاً .

جعلون : الملك الذي سلطه الله تعالى على بني إسرائيل بعد خلاصهم من
يد كوشان*. (ط ٤٦٥).

وَقَعَ في الاسم قلب مكاني ، فأصله العبري « عجلون »
بتقديم العين على الجيم . وورد صحيحًا في ل ١٦٣ .

جِلْدُون (سفر القضاة ٣ / ١٢).

معناه: «مثل العجل». (قا ٦٠٨).

جلعاد : الرابية التي تواثق عليها يعقوب عليه السلام وحاله وحموه لابان علي
امور . (ق ٢٢٦).

الجبل الذي تم عليه هذا التواثق يسمى «جلعاد» . (سفر التكوين
٢١ / ٣١).

أما الرجمة التي عملها يعقوب عليه السلام لتكون شاهدة بينه وبين
لابان سماها يعقوب عليه السلام «جلعيد» أي رجمة الشهادة . (سفر
التكوين ٣١ / ٤٥ - ٤٩).

جَلْعَاد گُلْعَاد.

جَلْعَد گُلْعَد.

جمليشل بن فدهصور : نقيب سبط منشا . (ق ٤٣٨). وجاء هنا «منشا» مصحفاً بصورة «ميشا» .

وفي فك ٦/٣٤: «حملياتيل بن يرصنون»

حَمْلِيَّاَلْ بْنُ فَدْهَصُور گُمْلِيَّيْلَ بْنِ فَدْهَصُور (سفر العدد ١٠/١).

معنى جملياتيل : «جزاء من الله». ومعنى فدهصور : «قد افتدى الصخر» والصخر بمعنى الله .

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر : «النقباء» .

جمور : أبو شخيم*. (ق ٢٢٧). هذا تصحيف «حمور» بالحاء المهملة .
انظر : «شخيم» .

جودرس : في ل ٢٣٢ : حتى كان آخر من بعث الله فيهم زكرييا وابنه يحيى وعيسي بن مرريم عليهم السلام ، فقتلوا يحيى وزكرييا ، فابتعدت الله عليهم ملكاً من ملوك بابل يقال له جودرس . . . اه .
انظر : «خردوس» .

جو默 : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٢ ، خ ٣/٢٦). وفي ل ٦٢ : «جامر» . وكذلك في مواضع من ط منها : ص ٢٠٤ ، ٢٠٥ ، ٢٠٦ .

جَمَر گو默 (سفر التكوين ١٠/٢) .

جيرون : مدينة احتال أهلها ليوشع بن نون حتى جعل لهم أماناً.
(ط ٤٤١). هذا تصحيف «جيرون» بالباء الموحدة.

جِبْلَانْ كَبُّعُون (سفر يوشع ٩/٣).

معناه: «التل». (قا ٢٤٦).

• • •

باب الحاء

حاد : تصحيف «جاد» في ق ٤٣٨ .

حالوب : جاء في فك ٣٤ / ٢ أن نقيب سبط زبولون: ألياب بن حالوب. اهـ. «حالوب» هذا تحرير وتصحيف لـ «حيلون». انظر: «ألياب».

حام : من أبناء نوح عليه السلام. (ط ١٨٣ ، ق ٨٣ ل ٦١).
٧٥ حام (سفر التكوين ١/١٠).

حبقوق : انظر: «هويسع».

حداد : من أبناء إسماعيل عليه السلام (ط ٣١٤ ، م ٦٢). انظر: «أدد».

حدى بن سورى : من النقباء. (ك ٢١٣). انظر: «كداييل».

حدى بن سوشا : من النقباء. (فط ٦ / ١٥٠). انظر: «كلى بن سوسى».

حردوس : في م ٦٣ . انظر «خردوس» بالمعجمة.

حزقيا : ابن أحاز من ملوك يهودا وبنيامين. (ط ٥٣١ ، ل ١٩٤).

חִזְקִיָּה הַרְצִיאָה חִזְקִיָּהוּ הַרְצִיאָהוּ וְחִזְקִיָּה יְהִזְקִיָּהוּ וְחִזְקִיָּה
يُحْزִقִيָּהוּ (سفر الملوك الثاني ١ / ١٨ ، سفر الأخبار الثاني ٢٧ / ٢٨).

معناه: «أَيْدِ(ه) اللَّهُ أَوَ اللَّهُ يُؤْيدُ».

حزقيا : أبو أرميا . (ل ٢٠٤). هذا تحريف «حلقيا*».

حزقيل ابن بوزى : أحد القوام الذين قاموا بأموربني إسرائيل بعد يوشع . (ط ٤٥٧).

وجاء في الموضع نفسه: «ابن بوزى» بالذال . وكذلك في ق ٤٦٩ . وفي ل ١٦٠: «نورى» بالنون والراء . وفي ع ٢٢١: «بورى» بالباء والراء . وفي ن ٥٨: بورا .

بِحَقِّكَلْ بِحَزْقِيل (سفر حزقيل ١/٣).

معناه: «الله يؤيد».

اسم أبيه «بوزى*» بالباء والزاي .

حزقيل بن أجام : من الملوك . (م ٦٠). هذا تحريف وتصحيف لـ «حزقيا* بن أحاز*».

حسبان : جبل حسبان ، جاء ذكره في قصة بلعام . (ق ٤٤٠ ، ط ٤٣٧). الظاهر أن المراد منه مدينة حشبون ، وهي مدينة كانت للمواطنين . (سفر العدد ٢٥/٢١ - ٣٠)

وفي ق ٣٠٧: ولا تزال تعرف باسم «حسبان» ، وهي مدينة خربة قائمة على تل منعزل بين أرنون ويبوق ، وتقع نحو سبعة أميال ونصف شمال مادبا... اه.

بِحَسْبَانْ حَشْبُونْ.

معناه: «حسبان ، تدبير».

حسنة : أم شمويل . (ن ٥٦). هذا تحريف «حنة».

חֶפְּתָה חֲנָן (سفر صموئيل الأول ١/١ - ٢٠).

معناه: «حنان».

חַסְרוֹן: الجد الثامن لداود عليه السلام. (ط ٤٧٦، ق ٤٨٠، ل ١٦٩، ع ٢٤٤). وفي ت ٦٤/٤: «حُصْرُونَ» بالمعجمة، وقد نص عليه في الضبط. وهو تصحيف.

חַצְרָה חַסְרוֹן (سفر راعوث ٤/١٩).

حُصْرُونَ: انظر: «حُصْرُونَ».

חַלְקִיא: أبو أرميا. (ق ٥١٨، ط ٥٤٧). وفي ع ١٩٨، ٢٩٧: «خَلْفِيَا» بالخاء المعجمة والفاء. وفي ط ٣٦٦، ٣٧٦: «خَلْقِيَا» بالمعجمة والكاف. وفي ل ٢٠٤: «خَزْقِيَا» بالزاي في موضع اللام. وهذا تحريف.

חַלְקִיה حَلْقِيَاه **חַלְקִיה** حَلْقِيَاهו (سفر أرميا ١/١).

معناه: «الله نصبي».

חַמְלֵל بن **וְקִיל**: من النقباء. انظر: «عُمَّايلِيُّ بْنُ كَمْلِي».

חַמְלָאֵל بن **חַמְלֵل**: من النقباء. انظر: «عُمَّايلِيُّ بْنُ كَمْلِي».

חַמּוֹר: أبو شخيم*.

חַמּוֹר حَمُّور (سفر التكوين ٣٣/١٩).

معناه: «الحمار».

חַנְנִיא: من أصحاب دانيال. (ط ٥٤٤). وفيه أن: «الملك أخشويرش قد عَلِمَه مُرْدَخِي التوراة، ودخل في دينبني إسرائيل، وفهم عن دانيال

النبي عليه السلام ومن كان معه حينئذ مثل حننيا وميشائيل
وعازريا...» اهـ.

انظر أيضاً ط ٥٥٤، ج ٥٥٥، ١٩٨١، ٢٠٢.

وفي كتب اليهود أن هؤلاء الأربعه من فتیان بنی إسرائیل الذين اختارهم بختنصر ليتعلّمُوا كتابة الكلدانین ولسانهم . (سفر دانيال ۱/۱ - ۷) .

חַנְנִיהָ חَنْنِيَا.

معناه: «حنّ الله».

حواء : زوجة آدم عليه السلام . جاء في أثر أنها سميت حواء لأنها خلقت من شيء حي (ق ١٨ ، ط ١٠٣ - ١٠٥ ، ل ٣٠).

وفي (سفر التكوين ٢ / ٢٠): ودعا آدم اسم امرأته حواء لأنها أم كل حي. اه.

chorah ḥōwā (سفر التكوين ٣/٢٠).

معناه: «الحياة».

وفي ط ١٠٥: عن مجاهد: ... حَوَّاءُ مِنْ قُصَيْرَىٰ آدَمُ وَهُوَ نَائِمٌ، فَاسْتِيقْظَ فَقَالَ: «أَثَا» بِالْبَطْرِيَّةِ امْرَأَةٌ. اهـ.

قلت: هذه الكلمة **لِيَلِهَا** (أنتا) بمعنى المرأة. وهي سريانية.
والمراد بالبنطية السريانية.

حوار : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . انظر : «حوان» .

حوالى : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٢). وفي ص ٢٠٦ منه

وفي ل ٦٢ : «بوان». وفي خ ٢٦/٣ : «حوار». كلّ هذا تحريف
وتصحيف لـ «ياوان».

١٦٦ يَاوَان (سفر التكوين ١٠/٢).

حويل : من أبناء ارم بن سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٤ ، ل ٦٢).
حِيلُ حُول (سفر التكوين ١٠/٢٣).

حي بن موسى : من النقباء. انظر: «كدي بن موسى».

حي بن وقسي : من النقباء. انظر: «يحيى بن وقوسي».

حيم : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (م ٦٢). انظر: «طيما».

• • •

باب الخاء

خردوس : في ط ٥٩١ : هو ملك من ملوك بابل ابتعثه الله على اليهود لعقابهم، وذلك لقتلهم يحيى عليه السلام . وفي م ٦٣ : «خردوس» بالحاء المهملة . وفي ل ٢٣٢ : «جودرس» بالجيم . وفي ع ٣٠٦ : «كردوس» بالكاف .

الظاهر أن «خردوس» هذا هو الحارث الرابع (ق ٤٠ - ق ٩) من ملوك المملكة النبطية العربية ، فهو الذي حارب هيرودس أنتيبياس لزواجه بهيروديا ، وكان هيرودس متزوجاً بنت الحارث هذا من قبل . وهيروديا هي التي طلبت رأس يحيى عليه السلام لمعارضته لهذا الزواج . (انظر: قا ٢٨٢).

اسم الحارث باللاتينية Aretas وباليونانية Αρέτα (هرتا) . ويبدو أن «خردوس» من هذا .

في رواية المراجع العربية خلط ظاهر إذ ذكر أن «نبوزراذان» كان رأساً من رؤوس جنود خردوس . والمعروف أن نبوزراذان من قواد بختنصر، وبين بختنصر وهيرودس نحو ستة قرون .

خلفيا : أبو أرميا . انظر: «حلقيا» .

خلفيا : أبو أرميا . (ط ٣٧٦) انظر: «حلقيا» و «أرميا» .

خمائيل بن حمل : نقيب سبط دان. (فك ٢ / ٣٤). انظر: «عمائيل بن كسل».

خنوح : لغة في أخنوح*. (ق ٥٦، ل ٤٧، ز ٧٧).

خور : أحد رجال موسى عليه السلام. (ق ٣٦٦). وفيه: ولم آرَ في كتاب أهل الكتاب قصة نكولهم (أي نكول بني إسرائيل) عن قتال الجبارين. ولكن فيها: أن يوشع جهزه موسى لقتال طائفة من الكفار، وأن موسى وهارون وخور جلسوا على رأس أكمة، ورفع موسى عصاه. فكلما رفعها انتصر يوشع عليهم، وكلما مالت يده بها من تعب أو نحوه غلبهم أولئك، وجعل هارون وخور يدعمان يديه، وعن يمينه وشماله ذلك اليوم إلى غروب الشمس، فانتصر حزب يوشع عليه السلام. اهـ.

وردت هذه القصة في سفر الخروج ٨/١٧ - ١٣.

٦٦٦ **حُور**.

ويعتقد اليهود أن خوراً هذا هو زوج مريم أخت موسى وهارون عليهما السلام. (اسمث ٢٤٨).

• • •

باب الدال

دادوما : انظر: «سدوم».

دارياس : في ط ٥٥١: نبوزراذان بن سنحاريب بن دارياس. اه..
هذا خلط، فـ«نبوزراذان*» رئيس شرط بختنصر. أما سنحاريب
 فهو ملك آشور، وهو ابن سرجون.

داريوش : الملك الماذوي الذي قتل بلتشصر، وملك بابل وناحية الشام.
(ط ٥٤٣). هو ابن أخشوارش*.

דָרְיוֹשׁ הַמָּצֵה דָרְיוֹאַשׁ הֶמְצֵה (سفر دانيال ٩/١١، ١١/١).

دان : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ق ٢٢٤ – ٢٢٥، ط ٣١٨، ل ٩٦،
ع ٨٩، ن ٤٩، قر ٩/١٣٠). وفي خ ٤/٣: «ذان» بالمعجمة.
٦٧ دان (سفر التكوين ٣٠/٦).

معناه: «قضى». وسمته راحيل دان ^أ^(١) قائلة: قد قضى لي الله،

(١) اقترح أن تكتب الألف في الأعلام المصروفة المنصوبة المنونة مفصولة عنها حتى
تبقى بصورتها المألوفة، نحو:

(أ) إن شوقي ^أ كان من أكبر شعراء هذا العصر.

(ب) ليت إقبال ^أ قال الشعر بالعربية.

وهذا الاقتراح خاص بالأعلام التي قد يؤدي وصل الألف بها إلى اللبس.

وسمع أيضاً صوتي وأعطاني ابنًا. اهـ. كما في الموضع المشار إليه من سفر التكوانين.

دانيايل : رجل صالح من بنى إسرائيل. (ق ٥٢٧، ط ٥٤٤، ل ٥٥٣، ع ٣٠٤، خ ١١٤/٣).

انظر أيضاً: «حتنيا».

דָנִיאֵל דָנִיאֵיל דָנִיאֵל (سفر دانيايل ٦/١).

معناه «الله حكمي».

داود : من الأنبياء عليه السلام.

דָאוֹד דָאוֹיְד דָאוֹד (سفر صموئيل الأول ١٦/١٣).

دبورا : امرأة نبية من أنبياء بنى إسرائيل تنقذ الله بها بنى إسرائيل من يد يابين (يافين*) ملك كنعان. (ط ٤٦٥، ل ١٦٣). وفي ل «امرأة من بنى أنبيائهم».

דְבָרָה דְבָרָה (سفر القضاة ٤/٤).

معناه: «نحلة».

درزنا : من أجداد غزير. (ق ٥٣٢). هذا تصحيف «زريحا». انظر: «سوريق».

دماء : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤، هـ ٥، س ٨٧). وفي ق ٢٢١: «دوصا» بالصاد. وفي ل ٩٥: «رما». وفي ن ٤٩: «دمار». وفي خ ٦١/٣: «ماء». وفي ع ٨٨، ط ٣١٤: «دوما». وذكرت في س ٨٧ لغة أخرى وهي: «دوما».

דָמָה דָוָם (سفر التكوين ٢٥/١٤).

معناه: «السکوت».

دمار : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ن ٤٩). انظر: «دما».

دمني : ابنة هيروديا التي كان هيرودس معجباً بها . (ط ٥٩٠).

اسمها عند النصارى «سلومي» Salome (اسمث ٥٩٥) ويبدو أن

«دمني» تحريفه.

دوام : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (م ٦٢). الظاهر أنه تحريف

وتصحيف لـ «قیدمان*».

دوحاء : من قرى قوم لوط عليه السلام . (فك ٤٧١/٢). هذا تحريف

«دوما*». انظر: «سدوم».

دوصا : انظر: «دما».

دوما : من قرى قوم لوط عليه السلام . انظر: «سدوم».

دوما : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (س ٨٧). انظر: «دما».

دومة : من قرى قوم لوط عليه السلام . انظر: «سدوم».

ديننا : ابنة يعقوب عليه السلام من ليا . (ق ٢٢٧، ٢٢٥).

דִינָה דִינָא (سفر التكوين ٣٠/٢١).

معناه: «دينونة». (قا ٣٨٣).

وقصة اغتصاب شخيم لدينا وقتلبني يعقوب إيه وقومه في سفر التكوين الإصلاح ٣٤.

● ● ●

باب الذال

ذان : من أبناء يعقوب عليه السلام . (خ/٣/٤). وفي ص ٦٦ منه : «دان». انظر : «دان».

ذوما : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ط ٣١٤، ع ٨٨). انظر : «دوما» بالمهملة .

• • •

باب الراء

راحيل : بنت لابان^{*} الصغرى وإحدى زوجتي يعقوب عليه السلام.
(ق ٤٢٤، ط ٣١٧، ل ٩٦، ع ٨٩).

رَاهِيل رَاهِيل (سفر التكوين ٦/٢٩ - ٣٠).

معناه : «النعجة» والكلمة توءم «الرخل» بالعربية.

راغو : جد جد إبراهيم عليه السلام. (هـ ٢). انظر: «راغو».

راغو : جد جد إبراهيم عليه السلام. (ق ١٣٠). وفي ط ٢٣٣ : «أرغوا». وفي خ ٤٧/٣ ، ل ٦٣ ، هـ ٤ ، ع ٦٣ : «أرغو».

رُعْو رُعْو (سفر التكوين ١١/١٨). وقد جاءت صيغة «رعو» المطابقة للأصل العربي في خ ١٣١/٤. وقريبة منها صيغة «راغو» الواردة في هـ ٢.

هو بالعين في العبرية، وباليونانية Ραγω بالكاف المجهورة، أو بالغين. ويبدو أن صيغة «راغو» أو «أرغو» بالغين مأخوذة من اليونانية.

رام : الجد السابع لداود عليه السلام. (ط ٤٧٦ ، ل ١٦٩ ، ت ٤/٤). وفي ع ٢٤٤ : «رم» بغير الألف. وفي ق ٤٨٠ : «ارم».

رَام رَام (سفر راعوث ٤/١٩).

معناه : «مرتفع ، سامي».

ربالون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (قر ٦/١١٣). هذا تصحيف «زابلون»*.

ربقا : زوجة إسحاق عليه السلام . (خ ٣/٦٣). انظر: «رفقا».

رجعيم : في س ٩٨. انظر: «رحبعم».

رحبعم : ابن سليمان عليه السلام الذي ملك بني إسرائيل بعده . (ط ٥١٧ ل ١٩١). وفي م ٥٨: «أرخبعم». وفي س ٩٨: «رجعيم» وكلاهما تصحيف.

رَّجَبَلَامْ رَّجَبَعَامْ (سفر الملوك الأول ١١/٤٣).

معناه: «اتسع الشعب».

رذح الهندي : الذي حارب الملك أسا . (ل ١٩٢). هذا تصحيف «زرح»* بتقديم الزاي على الراء.

رزيايل : ع ٣١١. هذا تصحيف «زربابل»*.

رعو : جد جد إبراهيم عليه السلام . (خ ٤/١٣١). انظر: «raigoo».

رعوييل : في خ ٣/٧٥: شعيب بن رعوييل بن آهرا بن عنقا بن مدين بن إبراهيم . وفي التورية اسم شعيب ميكائيل . اهـ.

والذي في كتب اليهود أن حما موسى عليه السلام رعوييل (سفر الخروج ٢/١٨، سفر العدد ١٠/٢٩) ويسمى أيضاً يثرون (سفر الخروج ٣/١). وفي قا ١٠٥٤: ويظهر أن رعوييل كان اسمه الشخصي ، ويثرون لقب شرف أطلق عليه . اهـ.

رَّاعِيَلْ رَعُوَيَّلْ (سفر الخروج ٢/١٨).

معناه: «خليل الله».

رفقا : زوجة إسحاق عليه السلام . (ق ٢٢٢ ، ط ٣١٧ ، ل ٩٥ ، ع ٨٨) .
وفي خ ٦٣/٣ : «ربقا». وهي بنت بتول بن ناحور، أخى إبراهيم عليه
السلام . وفي خ: بنت بوهر. اه. ويبدو أن «بوهر» هذا تحرير
«ناحور».

Rebekah رِبْقَة (سفر التكوين ٢٤، ١٥ / ٦٧، ٢٤). و «ربقا» بغير إعمال قاعد «بَگَدْكِت» وبإعمالها «رِفْقا». والصيغة اليونانية بإهمالها (Rebekah) ومنها Rebekah بالإنكليزية.

في قا ٤٠٨: ربما كان معناه: «رباط أو حبل قيد».

رم : الجد السابع لدادود عليه السلام . (ع ٢٤٤) . انظر : «رام» .

رما : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ل ٩٥) . انظر : « دما » .

روبالون : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ع ٨٩). انظر: «زبولون».

روبيل : بكر يعقوب عليه السلام من زوجته ليا . (ق ٢٢٤ ، ط ٣١٨ ،
ل ٩٦ ، ع ٨٩ ، ن ٤٩ ، س ٤٨ ، قر ٩/١٣٠ ، فط ٦/١٥٠) .

رَأَيْبَنْ زُوُّبِينْ (سفر التكوين ٢٩/٣٢).

معناه: «انظروا ابنًا» أو «ها هو ذا ابن».

وهو بالسريانية **ܪܼܾܻܰ** (رُوييل) باللام وبغير الهمزة، وهذه الصيغة مطابقة للصيغة العربية. وفي غ ٩١٠: ربما كان هذا الاسم بمعنى الأسد مثل «رئال» بالعربية. اهـ. وذلك نظراً لأن التعليل الوارد في سفر التكوين غير مقنع إذ قيل: ... دعت اسمه رأوبين لأنها قالت إن الرب قد نظر إلى مذلتني: اهـ.

باب الرأي

زابلون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ق ٢٢٥). انظر: «زبولون».

زبالون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ل ٩٦، خ ٦٦/٣. ن ٨١). انظر: «زبولون».

زبدى : انظر: «زبدى».

زبدى : أبو يعقوب الحواري . انظر: «يعقوب بن زبدى».

زبلون : من أبناء يعقوب عليه السلام . (مح ٣٨٦). انظر: «زبولون».

زبولون : من أبناء يعقوب عليه السلام من زوجته ليا (فك ٢/٣٤). وفي ق ٢٢٥ : «زابلون». وفي ل ٩٦، خ ٦٦/٣. ن ٨١: «زبالون». وفي مح ٣٨٦ : «زبلون».

وفي قر ٩/١٣٠: «زيالون» بالياء المثلثة التحتية . وفي فط ٦/١٥٠ ، قر ٦/١١٣: «ربالون» وفي ع ٨٩: «رو وبالون». وفي س ٤٨: «بالون». وفي ن ٤٩: «باليون».

زِبْلُون زِبْلُون زِبْلُون (سفر التكوين ٣٠/٢٠).

جاء في سفر التكوين ٣٠/٢٠: فقالت ليا: قد وهبني الله هبة حسنة. الآن يساكتني رجلي لأنني ولدت له ستة بنين. اهـ.

الكلمة التي ترجمت بـ «يساكتني» من مادة زِبَلْ (زَابَل) ومعناها

«أَكْرَم» أو «أَجْلٌ». ويقال إن معناها: «عايش». على كُلّ إن العلم «زِبُولُون» له صلة بهذه الكلمة. انظر غ ٢٥٩.

زخريا : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

زديابيل بن شلتيل : جاء ذكره في ط ٥٥٨ عرضًا. وورد اسمه في م ٦١ مصحفاً بصورة «زريابل بن سلسان»، وجاء فيه: ولما رجعت بنو إسرائيل إلى بلادهم ملكت عليها زريابل بن سلسان، فابتلى مدينة بيت المقدس، وعمر ما كان خرب... اهـ.

وفي كتب اليهود أن أول دفعة من سبي بابل رجعت إلى أورشليم بقيادة (سفر عزرا ٢/٢). وأنه اشتراك مع يشوع بن يوصادق في بناء المذبح (سفر عزرا ١/٣ - ٩).

انظر أيضاً: «شلتيل».

زِرْبَدَلْ زِرْبَأَلْ.

ربما كان أصل الكلمة: زِرْبَدَلْ (زروع بابل) أي: مولود في بابل..

زَحْ الْهَنْدِي : الذي جاء إلى بيت المقدس ليحارب الملك أسا*. (ط ٥١٧). وفي ل ١٩٢: «رزح» بتقديم الراء على الزاي.

هو زرح الكوشي أي الأثيوبي، وتطلق كلمة «الهندي» على الكوشي والأثيوبي، والنبوبي باللغة السريانية. (انظر: المغرب الجواليلي بتحقيقنا ص ٦٢ - ٦٣).

زَرَح (سفر الأخبار الثاني ٩/١٤ - ٢١).

معناه: «الإشراف».

زديايل : في م ٦١ . انظر: «زربابل».

زكريا : من الأنبياء عليهم السلام .

بِكَرِيهٌ زِخْرِيَاهُو، بِكَرِيهٌ زِخْرِيَاهٌ .

ومعناه: «الله ذكر».

انظر: لوقا ١ / ٥ وما بعده .

زكريا يوطا : انظر: «يهودا الاسخريوطى» .

زلفا : جارية ليا . (مح ٣٨٧) . انظر: «زلفى» .

زلفة : انظر: «زلفى» .

زلفى : جارية ليا ، وقد وهبتها ليعقوب عليه السلام . وهي أم جاد وأشار من أبناء يعقوب عليه السلام . (ق ٢٢٥) . وفي ط ٣١٨ ، وع ٨٩ : «زلفة» بالباء . وفي ط أنها جارية راحيل . اه . وهذا غير صحيح .

في مح ٣٨٧ : «زلفا» بالألف .

بِلْفَه زِلْبَا (سفر التكوين ٣٠ / ٩) .

زمران : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . (ط ٣١١ ، ٣٠٩ ، ٣١) . وفي ق ١٨٩ ، ١٩١ ، س ٧٧ ، ن ٤٧ ، ع ٨٥ ، قر ٢ / ١٣٥ . وفي مح ٢٩٥ : «زمرون» .

بِمِرَان زِمْرَان (سفر التكوين ٢٥ / ٢) .

زمرون : انظر: «زمران» .

زمرى بن شلوم : اليهودي الذي زنى بـ «كزبى» (كسبي) ، فقتلهمـا

فنحاص بن العيزار بن هارون. (ق ٤٤٠، ط ٤٣٨، ف ٩/١٢٥)، ل ١٥٤، ع ٢١٠.

في ع: «سلام» بالمهملة.

وفي س ٦١: «زمير» بزيادة راء، وهذا تحريف».

זִמְרֵי בֶן־סָלָלָה זִמְרֵי בֶן־סָלָלו (سفر العدد ٢٥/١٤) ..

و «سالو» في الترجمة السبعينية «سلام» Σαλωμ و من هذه الصيغة اليونانية «سلام» و «شلوم».

انظر أيضاً: «كسبي».

زمير: س ٦١. انظر: «زمري».

زoha : الملك الذي غزا الملك أسا. (س ٩٨). هذا تحريف «زوح»*.

زيالون : من أبناء يعقوب عليه السلام. (قر ٩/١٣٠). انظر: «زبولون».

• • •

باب السَّيِّن

سابور : من النقباء . (فط ٦ / ١٥٠) . انظر : «ستور بن ميخائيل» .

ساح : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قطورا . (ط ٣١١) جاء فيه : يقال في «سوح» «ساح». اهـ. انظر : «شوح» .

ساخر : من أبناء يعقوب عليه السلام . (س ٤٨) . انظر : «إيساخر» .

سادل : في ع ٢٣٥ : اسمه (أي اسم طالوت) بالسريانية سادل . اهـ. هذا تحريف «شاول*» .

سارة : زوجة إبراهيم عليه السلام .

ذكر في سفر التكوين ١١/٢٩ أن اسمها «سَارَى» لـ^{لَهْلَهْلَهْ} . وفي ١٧ أن الله قال لـإبراهيم عليه السلام : أما ساراي امرأتك فلا تسمها ساراي ، بل اسمها «سارة» لـ^{لَهْلَهْلَهْ} . اهـ .

ومعنى سارة : ابنة الملك .

أما نسبها فهي سفر التكوين ١١/٢٩ : واتخذ إبرام وناحور لأنفسهما امرأتين . اسم امرأة إبراهيم ساراي ، واسم امرأة ناحور ملكا بنت هaran أبي ملكا ويسكا . اهـ . يقول اسمث (٦٠٥) : إن اليهود يعتقدون أن «يسكا» هذه هي ساراي ، وهي أخت لوط عليه السلام .

قال السهيلي (س ٢٠) : وسارة امرأته هي بنت هاران بن تارح في

قول القبي والنقاش . ولو صح هذا القول لكان بنت أخيه ، وقد كان نكاح بنت الأخ على عهده محرماً . ألا ترى إلى قوله سبحانه : ﴿ شرّ لكم من الدين ما وصّى به نوحاً والذى أوحينا إليك ... ﴾ ؟ الآية . وإلى هذا رجع النقاش ونقض قوله الأول ، واحتج بهذه الآية . . . اهـ .

وقال ابن كثير (ق ١٤٨) : ومن زعم أنها ابنة أخيه هاران أخت لوط كما حكاه السهيلي عن القبي والنقاش فقد أبعد النجعة ، وقال بلا علم . اهـ .

وقال الطبرى (ط ٢٤٤) : إن سارة ابنة عم إبراهيم عليه السلام ، وهي بنت هاران الأكبر عم إبراهيم ، وكانت لها أخت يقال لها ملكا امرأة ناحور . اهـ .

ساروج : أبو جد إبراهيم عليه السلام . (خ ٣/٤٧). انظر : «ساروغ» .
أصله العبرى «سرוֹג» بالكاف المجهورة ، وتبدل غينا بإعمال قاعد «בְּגַדְקֶפֶת» . فصيغة «ساروج» بإعمال هذه القاعدة ، وصيغة «ساروج» بإهمالها .

ساروح : أبو جد إبراهيم عليه السلام . (خ ٤/١٣١). هذا تصحيف «ساروج*» بالجيم .

ساروغ : أبو جد إبراهيم عليه السلام . (ق ١٣٠ ، ط ٢٣٣ ، ل ٦٣ ، ٢ـ ٥ـ ، ٤٤). في خ ٣/٤٧ : «ساروج» بالجيم ، وهو لغة في «ساروخ». وفي خ ٤/١٣١ : «ساروح» بالحاء المهملة وهو تصحيف .
وفي ت ٤/٦٠ : «شاروخ» بالخاء . وفي مح ٤ : «أشرغ» . وفي هـ ٣ : «أسرغ» .

بِلَالُونْد سِرُوغ (سفر التكوين ١١ / ٢٠).
نَجَتْ صِيغَةً «أَسْرَغ» بِجَلْبِ هَمْزَةِ مَتْحُوكَةٍ فِي أَوَّلِ الْفَظْ لِكَوْنِهِ
يَبْدُأُ بِالسَّكُونِ.

معناه: «الغضن».

سَاطُور: من النقباء. (فك ٢ / ٣٤). انظر: «ستور».

سَاعُورًا: انظر: «سدوم».

سَاعِير: في ق ٢٢٦: فلما اقترب يعقوب من أرض ساعير تلقته الملائكة
يبشرونه بالقدوم. وبعث يعقوب البرد إلى أخيه العيسو يتطرق له ويتواضع
له. اهـ.

لَامْبَنْتَ سَيْعِير (سفر التكوين ٣ / ٣٢).
لعله من «سَاعِير» **بِلَالُونْد** بمعنى: «الماعز». (غ).

سَافَاطُ بْنُ حَرْبِي: من النقباء. (فط ٦ / ١٥٠). انظر: «شافاط بن حرى».

سَام: من أبناء نوح عليه السلام. (ق ٨٣، ط ١٨٣، ل ٦١، م ٤١،
خ ٢٦ / ٣، ع ٥٢).

لَامْ شِيم (سفر التكوين ١٠ / ١).

معناه: «الاسم».

سَاوِد: طالوت. (م ٥٤). هذا تحريف «شاول».

سَبِق: من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ن ٤٨). هذا تحريف
«يشبق»، أو «يسباقي». انظر: «يسباقي».

سَتُورُ بْنُ مِيكَائِيل: نقيب سبط شير. (قر ٦ / ١١٣، س ٤٨). اهـ. «شير»

هذا تحريف «أشير».

وفي فك ٣٤/٢: «ساطور بن ملکیل». وفي ن ٨١ - ٨٢: «ستور بن مخائيل». وفي ع ٢١٣: «شایون بن مليکیک». وفي فط ٦/١٥٠: «سابور بن ملکیل». وفي مح ٤٦٤: «شتور بن میخایل».

סַתּוֹר בֶן־מִיכָּאֵל סִתּוֹר בֶן מִיכָּאֵיל (سفر العدد ١٣/١٣).

معنى ستور: «محفيّ».

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

سِدُوم : من قرى قوم لوط عليه السلام الخامسة. (ط ٣٠٧، ل ٩٣، ع ٩٣، ٩٨/١٢، فك ٤٧١/٢، قر ٨١/٩، خ ٥٧/٣). وقد اختلفت أسماء هذه القرى اختلافاً كبيراً ما عدا اسم سِدُوم.

وهاك أسماءها:

في ط : صبعة، وصعرة، وعمرة، ودوما، وسدوم.

وفي ل : سِدُوم، وصبعة، وعمرة، ودوما، وصعروة.

وفي ع : سِدُوم، وعامورا، ودومة، وساعورا، وصفرة.

وفي فط: صنعة، وصعروة، وعثرة، ودوما، وسدوم.

وفي فك: سِدُوم، وصبة، وصعود، وغمرا، ودوحاء.

وفي قر: سِدُوم، وعامورا، ودادوما، وضعروة، وقتم.

وفي خ: سِدُوم، وكاروما، وعمورا، وصبوآيم. (ولم تذكر الخامسة).

القرى التي ذكرت في كتب اليهود من ضمن قرى لوط عليه السلام

ثلاث. وهي : سدوم وعامورا اللتان أهلكتا، و «صوعر» التي لجأ إليها لوط عليه السلام. (سفر التكوين ١٩ / ٣٠).

أما سدوم فأصله **سِدُّوم** بالذال المهملة بإهمال قاعدة **بَگْدَكْپَت**» و «سدوم» بالذال المعجمة بإعمالها. وقد وردت الكلمة بالذال المعجمة أيضاً في المعاجم العربية. (انظر هذه الكلمة في كتابنا: «القول الأصيل فيما في العربية من الدخيل»).

أما عمرة، أو عامورا، أو غمرة فأصلها **عَمَرَه** عمراً. وصيغة «غمرة» بالعين المعجمة مأخوذة من الصيغة اليونانية **μορφή**. ومعلوم أن العين في بعض الكلمات العربية نقلت بالعين في اللغة اليونانية. و «عترة» الواردة في فط تحريف «عمرة».

أما «صعرة» فهي **צָעַר** **צָעַר** صوعر. ومعناها: «الحقير». وهذه الكلمة توءم «صغير» بالعربية. وفي سفر التكوين ٢٠ / ٢٢ - أنها سميت هذه التسمية نظراً لصغرها.

وقد صحف لفظها إلى «صعروة» في لـ، وإلى «ضعروة» في قـ، وإلى «صفرة» في عـ، وإلى «صعود» في فـ.

أما القرىتان الباقيتان، وهما صبوآيم، ودوما فهما مذكورتان مع سدوم من ضمن المواقع التي تشكل تخوم بلاد الكنعانيين. ففي ١٩ / ٢٠ : وكانت تخوم الكنعاني من صيدون حينما تجيء نحو جرار إلى غزة، وحينما تجيء نحو سدوم وعمورة وأدما وصبويس إلى لاشع ... اهـ.

وصبوآيم أصله **צְבִיִּים** (صبوئيم).

ودوما أصله **אֶדְמִים** (أدماء).

يتضح من هذا أن «صبة» الواردة في بعض المراجع تحرif «صبويم» ولكن من الصعب تعليل هذا التغير.

وقد حرف وصحف هذا اللفظ إلى «صنعة» و«صبة».

أما أذوما فحرف إلى «دوحاء» و«دادوما» و«كاروما».

سرج : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٩١). هذا تحريف وتصحيف لـ «شوح*».

سرح : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (م ٤٦). هذا تحريف وتصحيف لـ «شوح*».

سروحا : انظر: «سوريق».

سروخا : أبو عزيز. (ق ٥٣٥). انظر: «سوريق».

سلسان : في م ٦١. انظر: «زربابل» و«شلتيل».

سلمون : جد جد داود عليه السلام. (ط ٤٧٦، ق ٤٨٠، ل ١٦٩، ت ٤/٦).

شِلْمَه سَلْمُون (سفر راعوث ٤/٢١).

سلوم : انظر: «زمري بن شلوم».

سليمان : ابن داود عليه السلام.

قال الجوالقي (المغرب ٣٨١) : إنه عبراني . اهـ. هو بالعبرية شְׁלֹמֹה شְׁלֹמוֹ وصيغته اليونانية Σαλωμων ، (سلومون). وصيغته السريانية م̄ת̄ח̄נֵה (شليمون). والصيغة العربية أقرب إلى هذه الصيغة.

معناه: «رجل السلام». (قا ٤٨١).

انظر سفر صموئيل الثاني ٢٤/١٢.

سموئيل : جاء في ط ٤٦٦ لـ «شموئيل»*.

سنان: من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (م ٤٦). هذا تحريف
وتصحيف لـ «يقتسان»*.

سنحاريب : ملك بابل. (ط ٥٣٢، م ٦٠، ق ٥١٧). وفي ط ٥٥١: هو ابن
دارياس. اهـ.

هذا خطأ فإن أباه سرجون.

هو ملك أشور. (٧٠٢ - ٧٨٠ق م). (اسمث ٦١٩).

سِنْحَرِيب سَنْحَرِيرِيب (سفر الملوك الثاني ١٨/١٣).

اسم أكادي معناه: «الإله سن يزيد عدد الإخوة».

سنج : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (س ٧٧). هذا تحريف
وتصحيف لـ «شوح»*.

سنبل : أبو زربابل. (ع ٣١١). هذا تحريف وتصحيف لـ «شلتيل»*
بالمعجمة.

سوح : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطرواً. (ط ٣١١، ٣٠٩). هذا
تصحيف «شوح»* بالمعجمة.

سوح : انظر: «ساح».

سوريق : قيل إنه أبو عزير. ففي ق ٥٣٢: عن ابن عساكر: هو عزير بن

جروة – ويقال ابن سوريق – ابن عديا بن أيوب بن درزنا بن عري بن تقى بن أسبوع بن فتحاس بن العزر بن هارون بن عمران. اهـ.

وفي خ ١١٥ : عزيز بن سروحا. اهـ بالحاء المهملة. وفي ق ٥٣٥ : «سروخا» بالمعجمة. ونسبة في سفر عزرا (١/٧) كما يأتي : عزار بن سرايا بن عزريا بن حلقيا بن شلوم بن صادوق بن أحيطوب بن أمريا بن عزريا بن مرايوث بن زرحايا بن عزي بن بقى بن أبيشوع بن فتحاس بن العازر بن هارون. اهـ. ويتبين من هذا أن : «سوريق» و «جروة» و «سروحا» تحريف «سرايا» بِسْرَيْه(ج) سِرَائِيَه(ج).

و «عديا» تحريف «عزريا» بِعَزِيرِيَه عَزَّرِيَاه. معناه : «قد نصر الله». و «أيوب» تحريف «مرايوث» مَرِيزُوت مُرَأَيُوث.

و «درزنا» تحريف «زرحايا» بِزَرْحِيَه زَرْحِيَاه. معناه : «الله يشرق».

و «عرى» تحريف «عزى» بِعَزِيَه عَزَّي.

و «تقى» تصحيف «بقى» بِقَيِّه بُقَيٌّ. معناه : «مبتلي من قبل الله».

و «أسبوع» تحريف «أبيشوع» بِأَبِيشُوش بِأَبِيشُوشَع أَبِيشُوشَع. معناه : «أبى هو

الخلاص».

وترک بعض الأجداد، وهم : حلقيا بن شلوم بن صادوق بن أحيطوب بن أمريا بن عزريا.

السوس : عاصمة ملك أخشوراش. (ط ٥٤٤).

هي مصيف الملوك الفرس. اسمها بالفارسية «شوش»، وبالعبرية שְׁוֹשֶׁן شُوشَن (سفر أستير ٢/١).

سيمن : من الحواريين. (هـ ٦٠٨ / ٦٠٣). انظر : «شمعون القناني».

• • •

باب الشين

شاروخ : أبو جد إبراهيم عليه السلام . (ت ٤ / ٦٠). انظر: «ساروغ».

شافاط بن حرى : نقيب سبط شمعون . (فك ٢ / ٣٣). وفي قر ٦ / ١١٣ : «شوقوط بن حوري». وفي ن ٨١: «شرفوط بن حوري». وفي مح ٤٦٤: «شوفوط بن حوري». وفي فط ١٥٠ / ٦: «سافاط بن حربي».

شافاط بن حوري (سفر العدد ١٣ / ٥).

معنى شافاط: «قضى».

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

شال بن صاعون : من النقباء. (فك ٢ / ٣٤). انظر: «نشائيل بن صوعر».

شاليال : انظر: «شلييل».

شالح : ابن أرفخشذ بن سام بن نوح عليه السلام. وهو الجد السابع لإبراهيم عليه السلام . (ق ١٣٠ ، خ ٤٧ / ٣). وفي ل ٦٣ ، ع ٤ ، م ٤٢ : شالح بالمعجمة.

وفي ل أنه ابن قينان بن أرفخشذ. اهـ. وهذا خطأ.

شلح (سفر التكوين ١٠ / ٢٤).

له ثلاثة معان: «سلاح، قذيفة، برم». .

شالخ : انظر: «شالع».

شالوما : انظر: «كنعان بن نوح».

شالون : ابن داود عليه السلام الذي خرج عليه. (ع ٢٥٤). وفيه: أنه ابن داود عليه السلام من ابنة طالوت. ويقال له شالون، وقيل: إيشا. اهـ.

الظاهر أنه «أبشالوم» وهو الذي خرج على داود عليه السلام (سفر صموئيل الثاني ١٥ / ١٨ ، ٠٠٠ / ١٨).
اِبْنِيٖ لَدُمْ أَبِيشَّالُوم (سفر الملوك الأول ٦ / ١) اِبْنِ لَدُمْ أَبِيشَّالُوم

(سفر صموئيل الثاني ٣ / ٣).

معناه: «أبي سلام».

وفي كتب اليهود أنه من «معخة» بنت تلمای ملك جشور. (سفر صموئيل الثاني ٣ / ٣).

أما «إيشا» فلعله تصحيف «أبشا» وهو مقتطع من «أبشالوم». انظر: «إيشا».

شامون بن ركون : من النقباء. (فط ١٥٠ / ٦ ، فك ٣٣ / ٢). انظر: «شمعون زكور».

شاول : هو طالوت. في ط ٤٧٥ : واسم طالوت بالسريانية شاول. اهـ. ونحوه في ل ١٦٥ . وفي ع ٢٣٥ : واسمه بالسريانية سادل، وبالعبرانية شاول. اهـ.

شَاؤُول شَاؤُول (سفر صموئيل الأول ٢ / ٩).

وصيغته السريانية مهـا ﴿ مهـا ﴾ مهـا ﴿ شاول .

معناه : «مسئول» .

شايون بن مليكيك : من النقباء . (ع ٢١٣) . انظر : «ستور بن ميخائيل» .

شح : من إبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . (مح ٣٩٤) . انظر :
«شوح» .

شخيم بن جمور : الذي اشتري منه يعقوب عليه السلام مزرعة . وهو الذي
قهـر دينا بـنت يعقوب على نفسها . (ق ٢٢٧) .

«جمور» تصحيف «حمور» بالحاء المهملة .

שְׁכַם שִׁיחֵם חֲמֹר . حَمُور (سفر التكوين ١٩/٣٣) .

شرح : من إبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . (ن ٤٨) . هذا تحريف
وتصحيف لـ «شوح» * .

شرفوط بن حوري : من النقباء . (مح ٤٦٤) . انظر : «شافاط بن حري» .

شروخ : في ن ٤٨ . انظر : «شوح» * .

شعيا بن أMSCيا : من أنبياءبني إسرائيل . (ق ٥١٧ ، ط ٥٣٢ ، ل ١٩٦ ،
ع ٢٩٣ ، خ ٣/١١٣) .

وفي م ٦٣ : «أشعياء» وهو أقرب إلى الأصل العبري .

وفي ع : «أمضيء» بالمعجمة . وهو تصحيف . وفي خ : «أموس»
وهو مطابق للعبري .

בָּנֵי עֲזֹהֶב בְּנֵי אַמְזֹן יְשֻׁעַיָּהוּ בֶן אָמוֹס (سفر أشعياء ١/١) .

معنى شعيا: «خلاص الله». ومعنى آموص: «قوى».

شلتايل : انظر: «شلتايل».

شلتايل : أبو زربابل*. (ط٥٥٨). وفي ص٥٦٩ منه صيغتان أخرىان، وهما: «شلتايل» و«شالتايل». وفي م٦١: «سلسان». وفي ع٣١١: «سنبل».

شلْتَىلْ بِرْبَابِلْ شِلْتَىلْ (سفر حجي ١/١ ، سفر عزرا ٢/٣ ، سفر نحмиا ١/١٢ ، سفر الأخبار الأول ٣/١٧). قيل في الموضع الثلاثة الأولى إنه أبو زربابل ، وفي الموضع الأخير إنه عمّه . معناه: «سَأَلْتُ اللَّهَ».

شلوميئيل بن هوريشداي : نقيب سبط شمعون . (ق٤٣٨). وفي فك ٢/٣٤: «شمואל بن سورشكى» وهذا كله تحريف وتصحيف .

«هوريشداي» تحريف «صوريشداي» بالصاد في موضع الهاء .

شلوميئيل بْرَ-צָוֵרְנַצְקִיْ شِلْמִיְאֵילْ بֶּןْ صֻוּרִישְׁדָאיْ (سفر العدد ١/٦). معنى شلوميئيل: «الله سلام». ومعنى صوريشداي: «صخرتي الله القدير».

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر: «النقباء».

شمسون : الذي ولـي بـني إـسـرـائـيلـ عـشـرـينـ سـنـةـ بـعـدـ ماـ قـهـرـهـمـ أـهـلـ فـلـسـطـينـ وـمـلـوـكـهـمـ . (ط٤٦٦). انظر أيضاً ع٣٩٢.

شـمـسـونـ شـمـسـونـ (سفر القضاة ١٣/٢٤ ، ١٤/٠٠٠ ، ١٥/٠٠٠ ، ١٦/٠٠٠).

شمعان : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ط ٣١٨). انظر: «شمعون».

شمعون : من أبناء يعقوب عليه السلام . وهو من زوجته ليما . (ق ٢٢٤ ، ل ٩٦ ، ن ٤٩ ، ع ٨٩ ، خ ٦٦/٣ ، م ٣٨٦ ، قر ١٣٠/٩). وفي ط ٣١٨: «شمعان» بالألف.

شِمْعَانٌ شِمْعُون (سفر التكوين ٢٩/٣٣).

و جاء في سفر التكوين تعليل لهذا الاسم: قالت (ليما): إن الرب قد سمع أنني مكرهه، فأعطاني هذا أيضًا. فدعت اسمه شمعون. اهـ. فكأنه مشتق من **شَمَّلَا** بمعنى سمع.

ويقول غزينيوس إن هذا المعنى مشكوك فيه. ويدرك أن روبرتسون وغيره يقارنون هذا الاسم بالكلمة العربية «**سمع**» وهي بمعنى ولد الذئب من الضبع.

شمعون : اسم آخر لـ «**شمويل**» (قر ٢٤٣/٣ ، ف ١/٢٩١). انظر: «**شمعون**» و «**شمويل**».

شمعون القناني : من الحواريين . (ع ٣٥١).

وفي مح ٥٨: «**شمعون فنانايا**» بالفاء ، وهو تصحيف.

وفي ق ٦١٣ ، فط ٦/١٥: «**فتاتيا**» بالفاء وتاءين . وهو أيضًا تصحيف. لم يذكر في ق لفظ شمعون.

وفي ن ٦٢: «**قياسا**» ويدو أنه تصحيف «**قانا**».

وفي هـ ٦٠٨/٢ ، ط ٦٠٣: «**سيمن**».

وفي س ١٧٠: «**بسيمن**». ويدو أن هذه الصيغة مأخوذة من العبارة: «**يسمى** أو **يعرف** بـ **بسيمن**».

اسمه «شمعون»، ولقبه بالأرامية **קָנָאֵט** قَنَّاْيُ، ومعناه المجتهد، الغيور. وتكون صيغته بالسريانية «قانايا»، ومن هذه الصيغة السريانية **Kavavāτης**، **Kavavātōs** باليونانية.

وفي ترجمة النصارى العرب ورد مرتين «سمعان القانوي» (متى ١٤/٤، مرقس ٣/١٥). ومرتين «سمعان الغيور» (لوقا ٦/١٥، أعمال ١٣/١).

ويتبين من هذا أن «القاني» الوارد في ع تعریف الكلمة السريانية. وأن «قانايا» و «فتاتيا» تصحيفها.

أما «سيمن» فهي الصيغة اليونانية لـ «شمعون» **Σίμων**.

شموال بن صورشكى : من النقباء. (فك ٢٤/٢). انظر: «شلوميئيل بن هوريشداي».

شموع بن زكور : نقيب سبط روبيل. (س ٤٨، ن ٨١، مح ٤٦٤). وفي ع ٢١٣: «شموع بن ذكور» بالذال. وفي قر ٦/١١٣: «شموع بن ركوب». وفي فط ٦/١٥٠، فك ٢/٣٣: «شامون بن ركون».

שְׁמֹועַ בֶּן־זָקָר شموع بن زكور (سفر العدد ١٣/٤).

معنى شموع: «مسموع». ومعنى زكور: «متذكر، منتبه». (قا ٥٢٤، ٤٩٢).

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

شمويل : من أنبياءبني إسرائيل. (ق ٤٧٤، ط ٤٧٧، خ ٩٨/٣، ع ٢٢٢، ن ٥٦). في ق ٤٧٤، ل ١٦٤، ف ١/٢٩١: «اشمويل». وفي ن ٥٦: «اشماويل».

وهو المراد من «نبي لهم» في قوله تعالى: «أَلَمْ تُرِكَ إِلَى الْمُلْأَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّهِ لَهُمْ أَبْعَثْنَا مَلِكًا...» [البقرة: ٢٤٦]. (قر ٣/٢٤٣، فك ١، ٣٠٧، فط ١/٥٠٥، ف ١/٢٩١).

بِلْهَبَّا شِمُّوئِيلُ (سفر صموئيل الأول ١/١ - ٢٠).

معناه: «اسمه أيل أي الله». وجاء في سفر صموئيل أن أمه دعت اسمه شموئيل قائلة: لأنني من الرب سأله. اهـ.

قلت: وهذا التعليل لا يتطابق معنى اسمه. وجاء في ق ٤٧٤: فولدت غلاماً، فسمته أشمويل، ومعناه بالعبرانية: «اسماويل أي سمع الله دعائي». ونحوه في ل ١٦٤.

قلت: صحيح أن معنى إسماعيل: «الله يسمع» غير أن «شموييل» ليس محرفاً من «إسماعيل».

وفي ط ٤٦٧: فولدت غلاماً، فسمته سمعون، تقول: الله سمع دعائي. اهـ. ونحوه في قر ٣/٢٤٣.

قلت: لو كان اسمه سمعون لكان لهذا الاشتراك وجه إذ يكون حيئلاً مشتقاً من «شامع» بمعنى سمع (انظر: شمعون). غير أنه لم يرد في كتب اليهود أن اسمه «سمعون».

هذا، ويعرف «شموييل» عند النصارى العرب بـ «صموئيل»، وهذا من الصيغة اليونانية Σαμουήλ.

شوح: من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٨٩، ن ٤٨) وفي مح ٣٩٤: «شح». في ط ٣١١، ل ٩٤: «سوح». وفي ط ٣١١: «ساح». وفي ع ٨٥: «شوح».

وفي ق ١٩١ : «سرج». وفي س ٧٧ : «سنرج». وفي ن ٤٨ : «شرجح» و «شروخ». وفي قر ٢ / ١٣٥ : «شيخ». **ن٧٦ شُوح** (سفر التكوين ٢٥ / ٢).

شوخ : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ع ٨٥). انظر: «شوح».
شوقط بن حوري : ن ٨١. انظر: «شافاط».

شوقوط بن حوري : قر ٦ / ١١٣. انظر: «شافاط».

شياق : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٨٩). هذا تصحيف
«يسباق». انظر: «يسباق».

شيث : ابن آدم عليه السلام. (ط ١٥٢، ق ٦٠، ل ٤٣، ع ٤٠، مح ٢،
خ ١١ / ٣).

ن٧٧ شِيث (سفر التكوين ٤ / ٢٥).

في ط: تفسير شيث عندهم «هبة الله» معناه أنه خلف من
هابيل. اه.

وفي ق: ومعنى شيث «هبة الله» وسماه بذلك لأنهما رزقاه بعد أن
قتل هابيل. اه.

وفي خ: زعم أهل الكتاب أن ترجمة شيث «العوض والهبة»،
وذلك أنه لما قتل قابيل عوض الله آدم من هابيل شيث... اه.

وفي سفر التكوين (٤ / ٢٥): وعرف آدم أمرأته أيضاً، فولدت ابناً،
ودعت اسمه شيئاً قائلة: لأن الله قد وضع لي نسلاً آخر عوضاً عن
هابيل... اه.

قلت: إن معنى «الهبة» أو «العوض» مستفاد من سياق الكلام، وليس لكلمة نِيَّاتٍ (شِيَّث) هذا المعنى، إذ هي مشتقة من نِيَّاتٍ (شَاث) بمعنى «وضع».

في ط: شيث بالسريانية «شاث». اه.

قلت: هذا غير صحيح . إنما هو «شِيث» (شميم) بالكسر ، وبالعبرية بالإملاء .

شير : من أبناء يعقوب عليه السلام . (قر ٦ / ١١٣ ، س ٤٨). أصله :
«أشير» .

شيز : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ن ٨٢). هذا تصحيف : «أشير» بالراء .

شيوخ : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (قر ٢/١٣٥). انظر: «شوح».

三

باب الإِصَاد

صابات : أم يحيى عليه السلام . (التنبيه والإشراف للمسعودي ١٠٨) .
انظر: «الأشباع».

صاحب : من أجداد شمويل . (ع ٢٣٥) . انظر: «ماحث».

صارو : أبو جد شاول أبي طالوت . (ق ٤٧٦ ، ع ٢٣٥) . انظر: «صارور».

صارور : أبو جد شاول أبي طالوت . (ط ٥٦٩) . وفي ق ٤٧٦ ، ع ٢٣٥
«صارو» بغير الراء الثانية .

وفي فط ٦٠٢/٢ : «صرار» . وفي ل ١٦٥ ، ط ٤٧٥ : «ضرار»
بالضاد المعجمة .

لَّذْفُر ضِرُور (سفر صموئيل الأول ١/٩) .

معناه: «الحصاة» .

صافر : من أتباع أيوب عليه السلام ثلاثة . (ط ٣٢٤) .
لَّذْفُر صُوفَر (سفر أيوب ٢/١١) .

صبيعة : من قرى قوم لوط عليه السلام . انظر: «سدوم».

صبوأيم : من قرى قوم لوط عليه السلام . (خ ٣/٥٧) . انظر: «سدوم».

صَبَّورا : امرأة موسى عليه السلام . (مح ٣٨٩) . انظر: «صفورا».

صديقا : ط ٥٣٣ ، قر ١٠ / ٢١٥ . انظر: «صدقيا».

صديقا : ط ٥٣٦ ، انظر: «صدقيا».

صدقيا : هو متنيا^{*} بن يوشيا^{*} ، وقد ملكه بختنصر على يهودا مكان يوياخين^{*} وقد غير اسمه إلى «صدقيا». (ط ٥٣٦ ، ل ١٩٦).

في ط «صدقيا». والصواب «صدقيا» كما في ل.

وفي ل «يقونيا» في موضع «متنيا» ، وهذا خطأ ، فإن «يقونيا» اسم آخر ل «يوياخين» .

ذكر في هذا الموضع أن متنيا عم يوياخين ، وفي سفر الأخبار الثاني ٩/٣٦ – ١٠ أنه أخوه.

معناه: «الله عدل» .

صرار : من أجداد شاول. انظر: «صارور» .

صعبة : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سدوم» .

صعورة : انظر: «سدوم» .

صعوة : انظر: «سدوم» .

صعود : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سدوم» .

صفراء : امرأة موسى عليه السلام. (خ ٣/٨١). انظر: «صفورا» .

صفرة : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سدوم» .

صفنيا : من أنبياءبني إسرائيل. انظر: «هويسع».

صفورا : زوجة موسى عليه السلام. (ط ٣٨٥، ل ١٣٠، ع ١٥٤). وفي ن
١٥٨ ، س ١٣١ : «صفوريَا». وفي خ ٨١/٣ : «صفراء».
لاطِّه صَبُورا (سفر الخروج ٢١/٢).

معناه: «العصفور».

صفوريَا : انظر: «صفورا».

صفية : من أجداد شمويل. (فك ٢/٣٠٨). انظر: «صوف».
صلا : إحدى زوجتي لامك*. (ق ٥٥). وفي ط ١٦٥ ، ل ٤٨ : «صلى».
ذَلِّه صَلَّا (سفر التكوين ٤/١٩).

صلى : انظر: «صلاً».

صنعة : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سدون».

صهباء : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (خ ٣/٦١). هذا تحريف
وتصحيف لـ «طيمَا».

صور : أبو كزبي التي زنى بها زمرى بن شلوم. (ط ٤٣٨ ، فط ٩/١٢٥).
وفي ع ٢١٠ : «سوريا».

انظر أيضاً: «كسبتي» و «كستي».

ظُلُر صُور (سفر العدد ٢٥/١٥).

معناه: «الصخر».

صوريا : انظر: «صور».

صوف : من أجداد شمويل . (ق ٤٧٤ ، ط ٤٦٧ ، ف ٥٩٥ / ٢). وفي ع ٢٣٥ : «ضون». وفي فك ٣٠٨ / ٢ : «صفية».

ظاهر صوف (سفر صموئيل الأول ١/١).

معناه: «خلية التحل».

● ● ●

باب الضاد

ضرار : أبو جد شاول. (ط ٤٧٥ ، ل ١٦٥). انظر : «صارور».

ضعوة : انظر : «سدوم».

ضون : من أجداد شمويل. انظر : «صوف».

ضينا : في ق ٦٢٦ : وكان ممن آمن بال المسيح وصدقه من أهل دمشق رجل يقال له «ضينا»، وكان مختفياً في مغارة داخل الباب الشرقي . . . خوفاً من بولس اليهودي . . . ولما سمع بولص أن المسيح عليه السلام قد توجه نحو دمشق جهز بغاله وخرج ليقتله، فتلقاه عند كوكبا، فلما واجه أصحاب المسيح جاء إليه ملك، فضرب وجهه بطرف جناحه فأعماه. فلما رأى ذلك وقع في نفسه تصديق المسيح، فجاء إليه واعتذر مما صنع، وأمن به، وسألة أن يمسح عينيه ليرد الله عليه بصره. فقال: اذهب إلى ضينا بدمشق . . . فهو يدعوك. فجاء إليه فرد عليه بصره . . . اهـ.

قلت: هذا الرجل هو «حنانيا» كما هو مذكور في أعمال الرسل ١٠ / ٩ - ١٨ . و «ضينا» هذا تحريف «حنانيا».

• • •

باب الطاء

طور : من أبناء إسماعيل عليه السلام . ففي س ٨٧ : ويقال في «يطور»
«طور» بغير ياء . قاله البكري ، وزعم أن الطور الذي هو الجبل به
سمى . والله أعلم . اه .
انظر : «يطور» .

طيماء : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ق ٢٢١ ، س ٨٧ ، ن ٤٩ ، ه ٥ ،
ل ٩٥ ، مع ٣٨٦) .

وفي ع ٨٨ : «فيما» . وفي خ ٦١ / ٣ : «صهباء» وهذا تحريف .
وفي س ٨٧ : «ظمياء» .

ويبدو أن «حيم» الوارد في م ٦٢ أيضاً تحريف «طيماء» .
تِيمَة تِيمَا (سفر التكوين ٢٥ / ١٥) .

وكذلك تسمى الأرض التي يسكنها أبناء طيماء «تيماء» . ففي سفر
أشعياء ٢١ / ١٤ : وحي من جهة بلاد العرب . في الوعر في بلاد
العرب تبيتين يا قوافل الددانيين . هاتوا ماء لملاقاة العطشان يا سكان
أرض تيماء ، وافوا الهارب بخنزه . اه . وهذه «تيماء» الواقعة في شمال
جزيرة العرب . (انظر : غ ٦٨١ ، ١٠٦٦ ، اسمث ٢٢٨) .

● ● ●

باب النطاء

ظميا : في س ٨٧ : ويقال في طيما* «ظيما» بالظاء المعجمة وتقديم الميم .
قيده الدارقطني . اهـ .

الظاهر أنه تحريف وتصحيف لـ «طيما» .

• • •

باب العين

عابر : ابن صالح بن أرفخشذ بن سام بن نوح عليه السلام . وهو الجد السادس لإبراهيم عليه السلام . (ق ١٣ ، ط ٢٣٣ ، ل ٦٣ ، م ٤٣ ، هـ ٤ ، مح ٤ ، ع ٦٣) .

تَبَدِّلَ عَيْرَ (سفر التكوين ١١/١٤) .

عابر : من أجداد داود عليه السلام . (ق ٤٨٠) . هذا تحريف «باعز» .

عابر : من أبناء نوح عليه السلام . (ق ٩٠ ، ٨٣) . وفيه أن أبناء نوح عليه السلام : حام ، وسام ، ويافث ، ويام ويسميه أهل الكتاب كنعان ، وهو الذي قد غرق ، وعابر... أهـ .

لم يرد ذكره في كتب اليهود .

عاج : في ط ٤٣١ . انظر : «عوج» .

عاجر : الرجل الذي غلّ شيئاً في زمن يوشع بن نون ، فغضب الله علىبني إسرائيل وانهزموا . (ط ٤٤١ ، س ٤٩) . ذكرت القصة في ل ١٥٥ ولم يذكر اسم عاجر .

«عاجر» تصحيف «عاجر» بالخاء المعجمة كما في سفر الأخبار الأول ٧٠/٢ . وجاء اسمه بصورة «عاخن» بالنون في سفر يوشع ٧/٢٤ . ويبدو أن هذا تحريف ، فقد جاء في سفر الأخبار تعليلاً لتسميته بهذا

الاسم، وهو أنه «مكدر إسرائيل»، والكلمة العبرية للمكدر **لَأַיָּד** (عوخير)، واسمه «عاخر» بهذه المناسبة. ومما يؤيد هذا أن الموضع الذي أحرق فيه عاخر سمي «وادي عاخر» (سفر يوشع ٢٤/٧ ، ٢٦).

لَأַيָּד عاخر.

هذه الكلمة مشتقة من **لَأַيָּד** (عاخر) وهو توءم «عكر» بالعربية.
انظر: «غور عاجر».

عاذر : ابن موسى عليه السلام . (ق ٣٦٧). هذا مقطع من «إيليعازر*» كما أن «عيزار*» مقطع من «العizar*».

عالبي : ط ٤٦٦ ، ل ١٦٤. انظر: «عيلي».

عامورا : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سdom».

عاموس : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

عائي : بلدة غزاها يوشع بن نون . (ط ٤٤١).

لاععي (سفر يوشع ٢/٧ ، ١/٨).

معناه «خراب». (قا ٥٩١).

عتليا : في ط ٥٣١: ثم (أي بعد يهوشافاط) ملكت عتليا – وتسمى غزليا – ابنة عمرم أم أخزيما، وكانت قتلت أولادبني إسرائيل، فلم يبق إلاّ يواش بن أخزيما... اهـ.

وفي ل ١٩٤: ثم ملكت عزليا بنت عمرم أخت أخزيما... اهـ.

قلت: والذي في كتب اليهود أنه بعد وفاة يهوشافاط* ملك ابنه يهورام ، وملك ثمانين سنين (سفر الأخبار الثاني ١/٢١ ، ٢٠). بعد وفاته

ملك ابنه أخزيا (المصدر نفسه ٢٢/١). وأمه عثilia بنت عمرى (عمرى، وليس عمرام). ولم يذكر في كتب اليهود أنها ملكت. أما قتلها أولاد بني إسرائيل فمذكور في سفر الملوك الثاني ١١/١ بهذا اللفظ: فلما رأت عثilia أم أخزيا أن ابنها قد مات قامت فأبادت جميع النسل الملكي . اهـ.
لِإِرْلَدَاهْ عَثِيلَاهْ لِإِرْلَدَاهْ عَثِيلَاهُو (سفر الأخبار الثاني ١١/٢، ٨/٢٦).

معناه: «تعالى الله».

أما صيغة «غزليا» فهي من الصيغة اليونانية $\Gamma\mu\theta\sigma\lambda\alpha$.

هذا، و«عمرام» تحريف «عمرى» $\lambda\mu\theta\sigma\lambda\mu$.

قول صاحب ل إن «عزليا» أخت أخزيا غير صحيح . هي أمه.

عنيل : الرجل الذي تنقذ الله تعالى به بني إسرائيل من يد كوشان .
(ط٤٦٥ ، ل١٦٣).

لِإِنْدِيلَاهْ عَثِينِيل (سفر القضاة ٣/٩).

عثرة : من قرى قوم لوط عليه السلام . انظر: «سديوم».

عجلون : انظر: «جعلون».

عدا : إحدى زوجتي لامك* من نسل قين أي قابيل . (ق٥٥). وفي ط١٦٥ ، ل٤٨ : «عدي».

لِإِدَهْ عَادَا (سفر التكوين ٤/١٩).

معناه: «الزينة».

عدى : إحدى زوجتي لامك*. انظر: «عدا».

عديا : جد عزيز (ق ٥٣٢) هذا تحريف وتصحيف لـ «عزريا». انظر:
«سوريق».

عرشون : من أبناء لاوي بن يعقوب عليه السلام. (ط ٣٨٥). هذا تصحيف
«غرشون» بالغين المعجمة، وهو بالغين المعجمة في ع ١٤٧.
دِرْلَنْزَنْ گِيرْشُون (سفر التكوين ٦/٤٦).

عروم : انظر: «عمران».

عرى : من أجداد عزير. (ق ٥٣٢). هذا تصحيف «عزى». انظر:
«سوريق».

عزاريا : من أصحاب دانيال. (ط ٥٤٤، ٥٥٤، ٥٥٥، ل ١٩٨). انظر:
«حنانيا».

لاِزِرِيَّة عَزَّرِيَّة (سفر دانيال ١/١ - ٧).

معناه: «نصر الله».

عزيزيا : من أجداد شمويل. (ق ٤٧٤، فط ٥٩٥/٢، ع ٢٣٥،
فك ٣٠٨/٢). وفيها أنه أبو عموصا*. وفي (سفر الأخبار الأول
٣٥ - ٣٦) أنه أبو جده. وفيما يأتي نسبه:
عماسي (عموصا) بن ألقانة بن يوئيل بن عزريا.

لاِزِرِيَّة عَزَّرِيَّة.

عزليا : انظر: «عتليا».

عزيز : في ق ٥٣٥: المشهور أن عزيزاًنبي من أنبياءبني إسرائيل... اهـ.
انظر أيضاً ط ٥٥٦، ع ٣٠٩.

ذكر علماء اللغة والتفسير أنه علم أجمي . فقال الأزهري : عزير اسم ينصرف لخفة وإن كان أجمياً مثل نوح ولوط لأنه تصغير عزر . اهـ.

وقال الزمخشري (ف ٢٦٣/٢) . وعزير اسم أجمي كعاذر وعizar وعزرايل ، ولعجمته وتعريفه امتنع صرفه . ومن نون فقد جعله عربياً . . . اهـ.

اسمع بالعبرية **עִזָּרָא עִזְרָא** ، أما تعرييه على وزن «**فعيل**» فأرى أنه بتأثيرِ مِنْ لقبه «**سَفِير**» **סֹפֵר** ، **סֹפֶר** بمعنى الكاتب أو الناشر . انظر سفر عزرا ١١/٧ .

عفرون بن صخر الحثي : الذي اشتري منه إسماعيل عليه السلام المغارة التي دفن فيها إبراهيم عليه السلام . (ق ١٨٩).

لַבְּרוֹן בֶּן צָהָר עֲפֹרָוֹן בֶּן סֻוָּחָר (سفر التكوين ٩/٢٥) .

عكرون : انظر : «كيرون» .

علقمة : في ق ٤٧٤ جاء نسب شمويل هكذا : شمويل بن بالي بن علقمة بن يرham بن أليهوبن تهوبن صوف بن علقمة . . . اهـ . ومثله في فط ٥٩٥/٢ . وفي ط ٤٦٧ مثله غير أنه يقف عند «صوف» . وفي فك ٣٠٧ - ٣٠٨ ، وع ٢٣٥ مثل ما في ق بتحريف وتصحيف فاحشين .

انظر : «بالي» .

«علقمة» هذا تحريف سماعي لـ «ألقانا» .

عليا : جاء ذكره في ط ٥٨٨ مع دانيال وعزريا وميشائيل . والظاهر أنه تحريف

«حتنيا» فقد جاء ذكره مع دانيال وعزريا وميشائيل في ٥٤٤، ٥٥٣ . ٥٥٥

انظر: «حتنيا».

عليم : من أبناء سام بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٥) . انظر: «عويلم».

عمائيل بن كسل : من النقباء . انظر: «عمائيل بن كملي».

عمائيل بن كملي : نقيب سبط دان . (مح ٤٦٤) . وفي قر ١١٣ / ٦ ، ن ٨١ : «عمائيل بن كسل» . وفي س ٤٨ : «عمائيل بن كسيل» . وفي فك ٣٤ / ٢ : «حملائيل بن حمل» . وفي فط ١٥٠ / ٦ : «حملائيل بن حمل» . وفي ع ٢١٣ : «حمل بن وكيل» .

عَمِيَّلُ اللَّهِ بْنُ كَمْلٍ، عَمِيَّلُ بْنُ كَمْلٍ (سفر العدد ١٢ / ١٣).

معنى عمّييل: «الله عمّي». ومعنى كملي: «الجمال».

هذا النقيب من المجموعة الثانية . انظر: «النقباء».

عمران : أبو موسى عليه السلام . (ق ٢٩٦ ، ط ٤٤٣ ، ل ١٣٠ ، ع ١٤٧ ، ت ٦٣٤) . وفي ط ٤٤٣ : وموسى بن عمر بن قاheet . وعمران بالعربية عمران . هكذا قال القاسم ، وإنما هو عمر . اهـ .

عَمَرَامُ عَمَرَام (سفر الخروج ٦ / ٢٠).

معناه: «عم سام».

عمرصا : من أجداد شمويل . (فك ١ / ٣٠٨) . انظر: «عموصا».

عمرم : أبو موسى عليه السلام . (ط ٤٤٣) . انظر: «عمران».

عمرم : أبو عتليا*. (ط ٥٣١) . هذا تحريف «عمري» بالياء . انظر: «عتليا».

عمرة : من قرى قوم لوط عليه السلام. انظر: «سديم».

عمليق : في ط ٢٠٦ ، ل ٦١ أنه ابن لاوذ بن سام بن نوح عليه السلام. اهـ.
وفي ل: **عمليق** وهو أبو العماليق، ومنهم كانت الجبارية بالشام الذين
يقال لهم الكنعانيون والفراعنة بمصر... اهـ. ونحوه في ط.

والذي في كتب اليهود أن «عماليق» ابن أليفاز بن عيسو من سريته
تمناع. (سفر التكوين ٣٦/١٢ ، سفر الأخبار الأول ١/٣٦).

ولفظ «عماليق» مفرد، ووافق وزن فعاليل وهو من صيغ الجمع في
العربية فظنّ أنه جمع، واشتقت منه «عماليق»^(١) كما اشتقت «بيذق» من
«بياذق»، و «قرش» من «قروش»^(٢).

بِإِبْلِيكَ عَمَالِيقَ.

عمورا : انظر: «سديم».

عموصا : من أجداد شمويل. (ق ٤٧٤ ، فط ١/٥٩٥ ، ع ٢٣٥). وفي
فك ١/٣٠٨: «عموصا» بالراء في موضع الواو، وهذا تحريف.

بِإِبْلِيزَ عَمَاسَيْ (سفر الأخبار الأول ٦/٢٠).

عمي نادب : الجد السادس لداود عليه السلام. (ط ٤٧٦). وفي مح ٥:
«عمي نادب» بالذال المعجمة. وفي ل ١٦٩ ، ع ٢٤٤: «عمينوزب»
بالواو. وفي ق ٤٧٠: «عوبنادب».

وفي ت ٤/٦٤: «عمي بن يارب» وهذا تحريف فاحش.

(١) وكذلك «عملاق»، ففي القاموس: من ولد **عمليق** كنديل أو قرطاس. اهـ.

(٢) انظر المعرف للجواليقي بتحقيقنا ص ٧٣ – ٧٥.

عَظِيمٌ دَبَ عَمِينَادَاب (سفر راعوث ٤/١٩). صيغة الذال بإعمال قاعدة «بَگْدَكِپْت»، وصيغة الدال المهملة بإهمالها.

معناه: «عمي كريم».

عَمِي نَادِبُ : انظر: «عمي نادب».

عَمِي يَارِبُ : انظر: «عمي نادب».

عَمِينَوْذَبُ : انظر: «عمي نادب».

عَنَاقُ : انظر: «عوج».

عَنَدَرُ : ابن خنوح بن قابن أبي قabil. (ق ٥٠). انظر: «عيرد».

عَنْقُ : انظر: «عوج».

عَوْبَدُ : جدّ داود عليه السلام. (ت ٤/٦٤). انظر: «عوفيد».

عَوْبَذُ : جدّ داود عليه السلام. (مح ٥). انظر: «عوفيد».

عَوْجُ : الذي قتلته موسى عليه السلام بعد خروجبني إسرائيل من التيه. (ط ٤٣١). وجاء في الموضع نفسه: «عاج» أيضاً. وفي قر ٦/١٢٦: «عوج الأعنق». وفي ق ٨٧: «عوج بن عنق»، ويقال: «ابن عنق». اهـ. وفي ل ١٤٩: «عوج بن عنق».

وفي كتب اليهود أنه عوج ملك باشان. وهو من بقية الرفائيليين وهم ضرب من الجبابرة. كان سريه من حديد، طوله تسع أذرع وعرضه أربع أذرع بذراع الرجل. (سفر الشنية ٣/١ - ١٣).

هذا وبنو عنق قوم من الجبابرة سكروا جنوب فلسطين بين القدس

والخليل. يعرفون بطول قامتهم وشدة بأسهم في الحرب. وكانوا من الرفائيلين. (قا ٤٠٧ ، ٦٤٢). فـ «عوج» من بني عنانق. وـ «ابن عنق» أو «ابن عنانق» يفيد أنه من بني عنانق. أما «الأعنق» فترجمة للتعبير العربي، إذ «عنانق» بالعبرية تعني «العنق»، وسمى هؤلاء هذه التسمية لطول عنانقهم. (غ).

لَازِدْ عُوكَ (سفر التثنية ١/٣ - ١٣).

בֶּנִי הַעֲנָק בֶּנִי הַאֲעֲנָק (سفر القضاة ١/٢٠).

عوديا : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

عوزيا : ابن أموصيا* من ملوك سبط يهوذا. (ط ٥٣١ ، ل ١٩٤). وفيهما: يقال له «غوزيا».

לְזִידָה עָזֵيָה לְזִידָה עָזֵיָהו (سفر الأخبار الثاني ١/٢٦).

معناه: «الله عزتي»، أو «قوتي».

عوص : من أبناء سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٤). وفي ل ٦٢: «عوض» بالضاد المعجمة.

لَازِدْ عُوص (سفر التكوين ١٠/٢٣).

عوض : في ل ٦٢. انظر: «عوص».

عوفيد : جد داود عليه السلام. (ل ١٦٩ ، ع ٢٤٤). وفي مع ٥: «عويفذ». وفي ت ٤/٦٤: «عوبذ». وفي ط ٤٧٦ ، ق ٤٨٠: «عويذ».

لَازِدْ عُويَيد (سفر راعوث ٤/٢١). ويكون نطقه بإعمال قاعدة (بگدكپت) «عُويَيد».

معناه: «العايد».

عويد: جد داود عليه السلام. (ط ٤٧٦، ق ٤٨٠). انظر: «عوفيد».

عويلم: من أبناء سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٣). وفي ص ٢٠٥ منه: «عليم». وهذا تحرير «عيلام».

بِرِّلَتْ عِيَلَامْ (سفر التكوين ١٠/٢٢).

عويناداب: من أجداد داود عليه السلام. (ق ٤٨٠) انظر: «عمي ناداب».

عيبر: الجد السادس لإبراهيم عليه السلام. (هـ ٣). انظر: «عبر».

عيود: ابن خنوح بن قين أي قابيل. (ط ١٦٥). وفي ق ٥٥: «عندر» بالنون في موضع الياء، ويتقديم الدال على الراء. وفي ل ٤٨: «غيرد» بالغين المعجمة.

بِرِّلَتْ عِيَرَادْ (سفر التكوين ٤/١٨).

عيزار: من أبناء هارون عليه السلام، وأبو فنحاص. (س ٦١). هذا مقتطع من «أليزار» بحذف «أل» ظناً أنهما أداة التعريف. انظر: «العاizer» و«أليزار».

عيسى: من الأنبياء عليهم السلام.

قال الزجاج (التهذيب ٩٤/٣): عيسى اسم أجمي عدل عن لفظه بالأعجمية إلى هذا البناء، وهو غير مصروف في المعرفة لاجتماع العجمة والتعريف فيه. ومثال اشتقاقه من كلام العرب أن «عيسى» فعلى . . . ويكون اشتقاقه من شيئاً أحدهما العيس والأخر من العوس وهو السياسة. فقلبت الواو لانكسار ما قبلها. فأما اسم النبي الله صلى الله عليه

وسلمً فمعدول عن «أيسوع»، كذا يقول أهل السريانية. اهـ.

وقال الجوهرى (عيس) : وعيسى اسم عربانى أو سريانى . اهـ.

وقال الزمخشري : (٣٦٢/١) : وكذلك عيسى معرب من أىشوع، ومشتقهما - أي المسيح وعيسى - من المسع والعيس كالرقم في الماء. اهـ.

وقال البيضاوى (١٩/٢) : وعيسى م العرب من أىشوع ، واشتقاوه من العيس - وهو بياض يعلوه حمرة - تكلف لا طائل تحته. اهـ.

قال عبد الرحيم : أصله بالعبرية ييشوع بمعنى الخلاص . ومنه معهداً يشوع بالسريانى . فعرب بالقلب ، أي بتقديم آخره وتأخير أوله . ثم انقلبت الواو ياء إتباعاً لإملالة الشين بعد القلب .

عيص : ابن إسحق وأخو يعقوب عليهما السلام . (ط ٣١٩، ق ٢٢٢، ل ٩٦، م ٤٧، مع ٣٨٦، ع ٨٨).

هذا مما عربته العرب قديماً، إذ اسمه بالعبرية «عيساو»، فأصبح عند التعريب أولاً «عيصو»، ثم «عيص» بحذف الواو. قال ابن كثير في ق : فولدت غلامين توأمين أولهما اسمه «عيصو» وهو الذي تسميه العرب «العيص». اهـ. وقد يحلّي بـ «ال» كما في العبارة السابقة. انظر أيضاً ط ٣١٨. وقد يصرف، ففي ط ٣١٩، ع ٨٨: فسمي عيصاً. اهـ. وقد يمنع من الصرف، ففي ل ٩٦: وسمى أخوه عيص. اهـ. وقيل في سبب تسميته هذه التسمية إنه قال ليعقوب وهما في الرحم: والله لئن خرجت قبلي لأعترضن في بطن أمي ولقتلناها، فتأخر يعقوب، وخرج عيص قبله، وأخذ يعقوب بعقب عيص فخرج، فسمي «عيصاً» لأنّه عصى.

(ط ٣١٩، ل ٩٦، ع ٨٨). ولكن بأي قاعدة صرفية يشتق «عيسى» من «عصى»؟

وذكر في كتب اليهود سبب آخر. ففي (سفر التكوين ٢٥/٢٥): فخرج الأول أحمر كله كفروة شعر، فدعوا اسمه عيسو .اهـ. قيل معناه «رجل أشعر» (اسمث ١٧٩). وقيل «شعر» (قا ٦٤٩). غير أنني لم أجده للكلمة هذين المعنين في المعجم العربي.

لِيَّا نَعِيسَاؤ (سفر التكوين ٢٥/٢٥).

عيصو : ابن إسحاق عليه السلام . (ق ٢٢٢). انظر: «عيسى».

عيلان : انظر: «عيلي».

عيلي : الكاهن الذي دبر أمر بني إسرائيل بعد شمعون . (ط ٤٦٩ ، ٤٧٠ ع ٢٣٣). وفي ط ٤٦٦ ، ل ١٦٤ : «عالی». وفي م ٥٤ : «علان» وهذا تحريف .

لِيَّا نَعِيلِي (سفر صموئيل الأول ١/٩ ؟ ٤/١٨).

● ● ●

باب الغين

غاثر : من أبناء ارم بن سام بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٤) .

لَّا تَرَكَ لَّا تَرَكَ (سفر التكوين ١٠/٢٣) .

غرشون : من أبناء لاوي . (ع ١٤٧) . انظر : «عشرون» .

غزليا : انظر : «عتليا» .

غمرة : انظر : «سدوم» .

غور عاجر : الموضع الذي أحرق فيه يوشع بن نون عاجر* . (ط ٤٤١، ٤٩) .

اسم هذا الرجل «عاخر» بالخاء (انظر هذه الكلمة) . واسم الموضع الذي أحرق فيه غور – أو وادي – عاخور كما في سفر يوشع ٢٦/٧ . ومعنى «عاخور» التكدير .

قال الطبرى : أن الموضع سمي باسم هذا الرجل . اهـ .

قلت : والصواب أنه سمي باسم مشتق من اسمه . فاسم «عاخر» أي «كدر» ، واسم الموضع «عاخور» أي التكدير .
لِّعَنْكُوكَ عَانُورَ .

غوزيا : انظر : «عوزيا» بالعين المهملة .

غيرد : من أبناء خنوخ بين قين . (ل ٤٨) . انظر : «عيرد» بالمهملة .

● ● ●

باب الفاء

فائث : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (م ٦٢). انظر: «نابت».

فارص : الجد التاسع لداود عليه السلام. (ط ٤٧٦، مح ٥، ت ٤/٦٤). وفي ق ٤٨٠: «فرص».

وفي ع ٢٤٤: «بارص». ويرجع هذا الاختلاف إلى الاختلاف في طرق التعریب.

وفي ل ١٦٩: «فارض» بالضاد المعجمة، وهذا تصحیف.

ڦڙ پِرَص (سفر راعوث ٤/١٢).

معناه: «ثغرة».

فارض : انظر: «فارص».

فاقدس : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ل ٩٥). هذا تحریف وتصحیف لـ «نافس»*.

فالج : ابن عابر بن صالح، وهو الجد الخامس لإبراهيم عليه السلام. (خ ٣/٤٧). انظر: «فالغ».

فالخ : ابن عابر بن صالح، وهو الجد الخامس لإبراهيم عليه السلام. (ت ٤/٦٠، هـ ٤). انظر: «فالغ».

فالغ : ابن عابر بن صالح ، وهو الجد الخامس لإبراهيم عليه السلام .
(ق ١٣٠ ، ط ٢٠٥ ، ل ٦٣ ، مح ٤ ، ع ٦٣). وفي ت ٤ / ٦٠ ، هـ ٤ :
«فالخ» بالخاء . وفي خ ٤٧ / ٣ ، (١٣١ / ٤) : «فالج» بالجيم . ويرجع هذا
الاختلاف إلى الاختلاف في طرق التعریف .

ڦڦلڊ ٻڳان (سفر التكوين ٢٥ / ١٠ ، ١٦ / ١١).

معناه : «القسمة» وفي سفر التكوين : اسم الواحد فالغ لأنه في
أيامه قسمت الأرض . اهـ .

فتانيا : من الحواريين . (ق ٦١٣). انظر : «شمعون القناني» .

فععيئيل بن عكرن : نقيب سبط أشير . (ق ٤٣٨). وفي فك ٢ / ٣٤ :
«نحايل بن عجران» .

هنا «نحايل» تحریف وتصحیف لـ «فععيئيل» . أما «عجران» فهو
تصحیف «عخران» بالخاء المعجمة . فأصل الكلمة «عكران» . وتنطق
«عخران» بـ «عـ خـ رـ آـ نـ» بـ «بـ گـ دـ كـ پـ» .

ڦڻلايآل بن ٻڌڙن : فـ ڪـ ڳـ ڀـ ئـ يـ لـ ٻـ ڏـ ڙـ نـ

معنى فععيئيل : «مقابلة الله» .

هذا النقيب من المجموعة الأولى . انظر : «النقباء» .

فرص : الجد التاسع لداود عليه السلام . (ق ٤٨٠). انظر : «فارص» .

فرعون : لقب ملوك مصر . قال الطبری (فط ١ / ٢٧٠) : وأما فرعون فإنه
يقال : إنه اسم كانت ملوك العمالة بمصر تسمى به كما كانت ملوك
الروم يسمى بعضهم قيصر وبعضهم هرقل ، وكما كانت ملوك فارس

تُسمى الأكاسرة واحدهم كسرى، وملوك اليمن تسمى التابعة واحدهم تُتبع... اه.

قال ابن دريد في الجمهرة (٣٤١/٣) : والفرعون مشتق منها فرعون ، وليس بكلام عربي صحيح . اه . قال عبد الرحيم : والصواب أن الفرعون مشتقة من فرعون كما قال الجواليقي في المعرف (٤٧٨) .

هذا وجاء في التهديب (٣٦٥/٣): قيل الفرعون بلغة القبط التمساح. اهـ. قال عبد الرحيم: لم أجده ما يؤيد هذا القول.

ومن الكلمة العبرية نفسها Pharaoh بالإنكليزية .

فطروس : انظر : «بطرس».

فلبس : «فِيلْبِس».

فلط بن ذنون : من النقباء (فط ٦ / ١٥٠). انظر: «بلطي».

فلطيم بن دفون : من النقباء. (فك ٢ / ٣٤). هذا تحريف «بلطي» * بن رافو».

فلبيس : انظر : «فِيلَبِيس».

ف衲اص : ابن أعيزار بن هارون عليه السلام . (ق ٤٣٨ ، ٤٤٠ ، ل ١٥٤ ، ع ٢١١).

بنّاحس (سفر الخروج ٦/٢٥).

اسم مصرى أصله Pe-nehasi، ومعناه: «زنجي». (غ).

قصة قتل فنحاس لزمرى وكزبى اللذين زنىا في سفر العدد

. ٨ / ٢٥

فوط : من أبناء حام بن نوح عليه السلام . (ل ٦٣). وفي ط ٢٠٢ : «قوط*» بالقاف ، وهو تصحيف .

فَادْ بُوط (سفر التكوين ١٠/٦).

فولع : انظر : «تولغ» .

فيلاطوس : في ط ٦٠٥ : وكان ملك بيت المقدس في وقت الصلب (أي صلب شبيه المسيح) لهيردوس الصغير من قبل طيباريوس بن أغسطسوس دون القضاء ، وكان القضاء لرجل رومي يقال له فيلاطوس من قبل قيسار . اهـ .

هو وال من قبل قيسار على اليهودية .

هو اسم لاتيني أصله Pilatus ، ويلقب بالبنطي . Pontius
وفي ق ٦٢٩ : «ملاطس* النبطي» ، وهو تحريف «فلاطس
البنطي» .

فيليب : من الحواريين . (ط ٦٠٣ ، فط ١٥/٦ ، ٦٠٨/٢ ، هـ ، ع ٣٥١)
وفي ق ٦٠٣ : «فليبس» بتقديم اللام على الياء . وفي خ ١٢٧/٣ :
«فلبس» بغير الياء .

وفي مح ٥٨ : «فيلفوس» بفاعين وبواو بعد الفاء الثانية .

وفي ن ٦٢ : «قليس» بالقاف وبغير الباء . وهذا تصحيف ، كذلك
«قليب» بالقاف الوارد في س ١٧٠ .

هو اسم يوناني أصله φίλιππος فليبُسْ فعرب يابدا الباء

المهموسة باء أو فاء

ومعناه: «محبّ الخيل».

انظر: متى ٢/١٠ - ٤، لوقا ٦ - ١٤ - ١٦، مرقس ٣/١٥ - ١٩
أعمال الرسل ١/١٣ - ١٤ .

وهو بالإنكليزية Philip.

فيليقوس : أخو هيردوس زوج هيروديا. (ط ٥٩٠). وفي ع ٣٤١: «فيليقوس»
بالقاف، وهو تصحيف.

هذا تعريب φιλίππος (فلبيس) باليونانية.

ومعناه: «محبّ الخيل».

جاء ذكره في متى ٣/١٤، لوقا ٣/١٩، مرقس ٦/١٧ .

فيليقوس : انظر: «فيليبيس».

فيليقوس : انظر: «فيليقوس».

فيما : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ع ٨٨). انظر: «طيما».

● ● ●

باب القاف

قائين : انظر : «قابيل» .

قابيل : بكر آدم عليه السلام . (ط ١٣٧ ، ق ٥١ ، ل ٣٧ ، ١٨٦/٦ ، فك ٤٣/٢ ، قر ١٣٣ ، س ٤٩ ، ن ٨٣ ، ت ٤/٤ ، ع ٣٧ ، م ٣٥ ، ف ٦٢٤/١) .

في ط ١٣٧ : وأهل العلم يختلفون في اسم قابيل ، فيقول بعضهم : هو «قين» بن آدم . ويقول بعضهم : هو «قائين» بن آدم . ويقول بعضهم : هو «قain». ويقول بعضهم : هو «قابيل» . اهـ .

ونحوه في ل ٣٧ إلا أن فيه «قائين» بهمزة بدلاً من «قائين» بباءين .

وفي م ٣٥ : وقد تنوزع في اسم الولد الأول منهمما . فقد ذهب الأكثر من أهل الكتاب وغيرهم أن اسمه «قain» على ما ذكرنا ، ومنهم من رأى أن اسمه «قابيل» ، وهو قول فريق من الناس . والأغلب ما قدمناه . وقد ذكر علي بن الجهم في قصيده في بدء الخلق ذلك ، فقال :

واقتنيا الابن فسمى قaina
وعلينا من نشئه ما علينا
فشب هابيل وشب قain
ولم يكن بينهما تباين
انتهى ما جاء في م .

وكذلك جاء في هـ ٤ : «قain» .

اسمها بالعبرية **קִין** (قين) . فنقل إلى اللغة العربية بأربع صيغ :

Cain ، و Cain ، و Cain ، و Cain . ثم غير إلى « قابيل » بالباء واللام مزاوجة بينه وبين « هابيل » .

ذكر في سفر التكوين (٤ / ١) تعليل لهذه التسمية : . . . فجئت ولدت Cain ، وقالت : اقتنيت رجلاً من عند الرب . اه . غير أن هذا التعليل ككثير من تعليلات الأعلام في كتب اليهود غير صحيح ، إذ كيف يشتق « Cain » [كain] من « Cain » [كain] ؟
 والظاهر أنه بمعنى « الحداد » كما في فا ٧١٠ .

قادمن : من أبناء إسماعيل عليه السلام . انظر : « قيذما » .

قارون : ابن عمّ موسى عليه السلام . (ط ٤٤٣ ، ق ٤١٦) . ورد ذكره في التنزيل في قوله تعالى : « إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمٍ مُّوسَى . . . » [سورة القصص ٧٦] .

اسمه بالعبرية קָרְחַ قورح (سفر العدد ١٦ / ٠٠٠) يبدو أن اسمه غير في اللغة العربية إلى « قارون » ليكون على غرار « هارون » .

قانيا : في قر ٦ / ١٢٧ : كالب بن يوقنا ، ويقال : ابن قانيا . اه .
 كلها تحريف وتصحيف لـ « يوفنة » * .

قاهث : جد قارون . وأبو جد موسى عليه السلام . (ق ٤١٦ ، ط ٤٤٣) .
 ع ١٤٧ ، ل ١٣٠ ، ت ٤ / ٦٣ .

هو ابن لاوي بن يعقوب عليه السلام .

كهاث قهاث (سفر التكوين ١١ / ٤٦ ، سفر الخروج ٦ / ١٦ ، سفر العدد ٣ / ١٧ ، ١ / ١٦) .

ربما كان معناه : « مجمع » . (فا ٧٤٥) .

قابيل : بكر آدم عليه السلام. انظر: «قابيل».

قابيلين : بكر آدم عليه السلام. انظر: «قابيل».

قطم : انظر: «سلوم».

قطفـير : اسـم العـزيـز الـذـي اـشـتـرـى يـوسـفـ عـلـيـهـ السـلـامـ. قـيـلـ: إـنـ اـسـمـهـ إـطـفـيرـ. (طـ ٣٣٥ـ، فـ ١ـ، ١٧٤ـ ـ ١٧٥ـ، قـ ٩ـ، ١٥٨ـ، فـ ٢ـ، ٥٤٣ـ) غـيرـ أـنـهـ لـمـ يـذـكـرـ إـطـفـيرـ فـيـ المـرـاجـعـ التـلـاثـةـ قـ ٢٣٧ـ، سـ ٨٠ـ، عـ ١٠٤ـ) غـيرـ أـنـهـ لـمـ يـذـكـرـ إـطـفـيرـ فـيـ المـرـاجـعـ التـلـاثـةـ الأـخـيـرـةـ.

وفي ت ٤/٨٥ ، ن ١٢٢ : «قطفـير» و «أـطـفـير» بـزيـادـةـ يـاءـ.

اسـمـهـ فـلـبـيـدـ بـوـطـيـفـرـ (سـفـرـ التـكـوـينـ ٣٦ـ/٣٧ـ، ١ـ/٣٩ـ) يـبـدوـ أـنـهـ عـربـ بـصـورـةـ «فـطـيفـرـ» ثـمـ أـصـابـهـ تـصـحـيفـ فـأـصـبـحـ «قطـفـيرـ» بـقـافـ فـيـ مـوـضـعـ الفـاءـ، وـبـتـقـدـيمـ الـفـاءـ عـلـىـ يـاءـ. أـمـاـ «إـطـفـيرـ» فـتـنـجـ مـنـ حـذـفـ الـفـاءـ مـنـ أـوـلـهـ.

هـذـاـ، وـذـكـرـ اـبـنـ حـيـانـ صـيـغـةـ أـخـرىـ لـهـ وـهـيـ «قـنـطـورـ» (الـبـحـرـ الـمـحيـطـ ٢٩٢ـ/٥ـ). وـبـيـدـوـ أـنـهـ تـحـرـيـفـ «قـنـطـورـ» بـقـافـ ثـمـ فـاءـ، وـهـيـ تـحـرـيـفـ «فـطـفـورـ» بـفـاءـيـنـ. وـهـذـهـ الصـيـغـةـ أـصـلـهـاـ «فـطـفـورـ» بـتـقـدـيمـ الـطـاءـ عـلـىـ الـفـاءـ الثـانـيـةـ. وـيـجـوزـ أـنـ يـكـونـ «بـوـطـيـفـرـ» عـربـ بـصـورـتـيـنـ «فـطـفـيرـ» وـ «فـطـفـورـ».

بـقـيـ أـنـ نـقـولـ أـنـ «بـوـطـيـفـرـ» مـُخـفـفـ مـنـ فـلـبـيـدـ بـقـارـلـاـ بـوـطـيـ فـرعـ.

معـناـهـ: «مـنـ أـعـطـاهـ الـأـلـهـ رـعـ».

قطـورـ : زـوـجـ إـبـرـاهـيمـ عـلـيـهـ السـلـامـ. (عـ ٨٥ـ). انـظـرـ: «قطـورـاـ».

قطـورـاـ : زـوـجـ إـبـرـاهـيمـ عـلـيـهـ السـلـامـ بـعـدـ وـفـةـ سـارـةـ. (طـ ٣٠٩ـ، لـ ٩٤ـ)

مح ٣٩٤). وفي ع ٨٥: «قطور» بغير الألف. وفي ق ١٨٩، س ٧٧، ن ٤٨: «قسطوراً» بالنون.

קְצָרָה قַطּוֹרָה (سفر التكوين ٢٥/١، ٤، سفر الأخبار الأول ٣٢ - ٣٣).

اللفظ بتخفيف الطاء بالعبرية غير أن الصيغة اليونانية بتشديدها (Χεταυρά). يبدو أن الطاء شددت في اللغة العربية أيضاً، ثم أبدل من أحد المضعفين النون، ففتحت صيغة «قسطوراً».

معناه: «بخور».

ومن تناقضات كتب اليهود أنه ذكر في الموضع الأول أن قسطورا زوجة إبراهيم عليه السلام، وفي الموضع الثاني أنها سريرته.

قطورا : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (م ٦٢). وهو تحريف «يطور*».

قطيفير: انظر: «قطفير».

قسطور : انظر: «قطفير».

قسطورا : زوجة إبراهيم عليه السلام بعد وفاة سارة. (ق ١٨٩، س ٧٧، ن ٤٨). انظر: «قطوراً».

قنين : ابن أنس. (ق ٦٤). انظر: «قينان».

قوط : من أبناء حام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٢، ل ٦١). هذا تصحيف «فوط*» بالفاء، وجاء صحيحاً في ل ٦٣.

قياسا : من الحواريين. (ن ٦٢). انظر: «شمعون القناني».

قيدار : من أبناء إسماعيل عليه السلام. انظر: «قيندر».

قیدر : انظر : «قیدر».

قیدما : من أبناء إسماعيل عليه السلام. انظر : «قیدما».

قیدمان : انظر : «قیدما».

قیدار : انظر : «قیدر».

قیدر : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤، ن ٤٩، س ٨٧، هـ ٥
مح ٣٨٦). وفي ع ٨٨، ل ٩٥ : «قیدار» بالألف. وفي ق ٢٢١ : «قیدر»
بالمهملة. وفي رواية أخرى في ط «قیدار» بالمهملة وبالألف. وكذلك
في خ ٦١/٣ .

جـ٦٦ قـیدـار (سفر التكوين ٢٥/١٣). الذال المعجمة بـأعمال قاعدة
«بـگـدـکـپـت» والـدـالـ المـهـمـلـةـ بـإـهـمـالـهـاـ.

ربما كان معناه : «أسود».

قیدم : انظر : «قیدما».

قیدما : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ق ٢٢١، ن ٤٩، س ٨٧، هـ ٥).
وفي مح ٣٨٦ : «قـیدـمـ». وفي ط ٣١٤، ل ٩٥ : «قـیدـمـانـ» بالـدـالـ
المـهـمـلـةـ، وبـزيـادـةـ نـونـ. وفي خ ٦١/٣ ، ع ٨٨ : «قـیدـمـاـ» بالـمـهـمـلـةـ. وفي
رواية في ط : «قادمن».

جـ٦٧ قـیدـمـاـ (سفر التكوين ٢٥/١٥). بالـنـطـقـ بالـذـالـ المعـجمـةـ
بـأـعـمـالـ قـاعـدـةـ «بـگـدـکـپـتـ» وـبـالـدـالـ المـهـمـلـةـ بـإـهـمـالـهـاـ.

معناه : «شرقي».

قيس : أبو عتيل*. (ط ٤٦٥). هذا تحريف «قناز».

جِدَّنْ قَيْنَز (سفر القضاة ٣/٩).

قيس : أبو شاول أي طالوت. (ط ٤٧٥، ل ١٦٥، ف ٦٠٢/٢). انظر: «قيش».

قيش : أبو طالوت. (ق ٤٧٦). وفي ط ٤٧٥، ل ١٦٥، ف ٦٠٢/٢. «قيش» بالمعنى المهملة.

جِدَّلْ قَيْش (سفر صموئيل الأول ١/٩).

قيليس : من الحواريين. انظر: «فيليبيس».

قيليس : انظر: «فيليبيس».

قين : قابيل. (ط ١٣٧، ل ٣٧).

قينان : ابن أنوش بن شيث بن آدم عليه السلام. (ط ١٦٣، ل ١٦٤، ف ٤٧، ع ٤٢). وفي ق ٦٢ : «قينان».

جِدَّنْ قَيْنَان (سفر التكوين ٥/٩).

قينان : ابن أرفخشذ، وأبو صالح. (ل ٦٣). وفي المراجع الأخرى أنّ صالح ابن أرفخشذ، وكذلك في (سفر التكوين ١٠/٢٤).

● ● ●

باب الكاف

كادلوا : من النقباء. انظر: «كواهل».

كاذ : من أبناء يعقوب عليه السلام. (قر ٦/١١٣، فط ٦/١٥٠). وفي فك ٢/٤٣: «كان» بالنون، وهو تحريف. وفي ن ٤٩: «كود».

انظر: «جاد».

كاذاكوا : انظر: «كواهل».

كاروما : انظر: «سدوم».

كالب : ابن يفنة، القيم بأمر بنى إسرائيل بعد يوشع. (ط ٤٥٧، ل ١٥٥، ق ٤٣٤، خ ٩٧/٣، ع ٢١٤).

وهو أيضاً نقيب سبط يهودا. (فك ٢/٣٣، فط ٦/١٤٩، ن ٨١، س ٤٨، مح ٤٦٤، ع ٢١٣).

في ط ٤٣٠: «كالوب» و «كلاّب». وفي مح ٤٦٤: «كولب». وفي س ٤٨: «كوكب»! وهذا تحريف فاحش.

دِيلَد كَالَّيْب (سفر العدد ١٣/٦، ١٤/٦، سفر يوشع ١٤/٠٠٠).
انظر أيضاً: «يفنة».

هو نقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

هذا وجاء في ل ١٦٣ : ثم أفقذهم – الضمير لبني إسرائيل – من يده – أي من يد كوشان – أخ لكالب الأصغر يقال له عتيل . اه . ونحوه في ط ٤٦٥ . يفهم من هذا أن «الأصغر» صفة لكالب . ونتج هذا من فهم خاطئ لنص في سفر القضاة . ففي ٩/٣ منه : فأقام الرب مخلصاً لبني إسرائيل فخلّصهم : عثنيئيل بن قناز أخا كالب الأصغر . اه . أي أقام الرب عثنيئيل الأخ الأصغر لكالب . ف «الأصغر» صفة لـ «الأخ» ، وليس لكالب .

كالوب : في ط ٤٣٠ . انظر : «كالب» .

كان : من أبناء يعقوب عليه السلام . (م ٤٧ ، فك ٢/٣٤) . هذا تحريف «كاذ» ، وهو لغة في «جاد»* .

كبشا بن صوري : انظر : «كسبي» .

كدابيل بن سودى : نقيب سبط زبولون . (س ٤٨) . وفي مع ٥٨ : «كدا بيل ابن شوذى» . هنا الباء الموحدة تصحيف الياء .

وفي فط ٦/١٥٠ ، ن ٨١ : «كرابيل بن سودى» . وفي قر ٦/١١٣ : «كرابيل بن سودا» . والراء تحريف الدال .

وفي فك ٢/٣٤ : «جدى بن سورى» . والراء هنا أيضاً تحريف الدال .

وفي ع ٢١٣ : «حدى بن سورى» . والراء هنا تصحيف الجيم .

جَدِيَّل بْن سُودَى گَدِيَّيل بَن سُودَى (سفر العدد ١٣/١٠) .

وهو من المجموعة الثانية . انظر : «النقباء» .

كدعون : انظر : «جدعون» .

كدمابوطا : انظر: «يهودا الأسخريوطي».

كدى بن سوسي : نقيب سبط منشا. (مح ٤٦٤). وفي ن ٨١، س ٤٨: «كدى بن سوسا». وفي قر ٦/١١٣: «كدى بن سوشًا». وفي فك ٢/٣٤: «جدى بن موسى». وفي فط ٦/١٥٠: «حدى بن سوشًا». وفي ع ٢١٣: «حيى بن موسى».

«كدى» في الأصل العبري بالكاف المجهورة، فعرب بالكاف (كدى) وبالجيم (جدى).

لِهُ بֶן־סֻסִי ָקְדֵי בֶן־סֻסִي (سفر العدد ١٣/١١).

معنى كدى: «جدى، حظي». ومعنى سوسي: «فارس».

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

كرابيل : من النقباء. انظر: «كدايل».

كردوس : في ع ٣٠٦. انظر: «خردوس».

كسبتي : المرأة التي زنى بها زمرى^{*} بن شلوم، فقتلهما فنحاس بن أليزار بن هارون. (ق ٤٤٠).

وفي ط ٤٣٨، فط ٩/١٢٥: «كستي ابنة صور». وفي ع ٢١٠: «كبشا بنت صوريا». كلّ هذا تحريف وتصحيف لـ «كربي».

لِهַבְיָ קְרַבִּי (سفر العدد ٢٥/١٥).

اسم مدیني بمعنى «كاذب».

انظر أيضاً: «صور» و «زمرى».

كستي : انظر: «كسبتي».

كلاب بن يوفنة : في ط ٤٣٠ . انظر : «كالب».

كعنان : ابن حام بن نوح عليه السلام . (ق ٩٠ ، ط ٢٠٢ ، ل ٦٣) .

כָּלֵן קְנַעַן (سفر التكوين ١٨/٩ ، ١٠/٦). وكذلك **כָּלֵן קְנַעַן**.

كنعان : ابن نوح عليه السلام الذي غرق. وقيل: اسمه يام. (ق ٨٣، س ٧٧، ت ٨٥/٤، ن ١١٨، ع ٥٠، مح ٣٨٣). وفي مح: وكان اسم ابن نوح الذي غرق شالوما، وهو كنعان، والعرب تسميه يام. اهـ.

انظر: «يام».

كواهل بن موخي : نقيب سبط جاذ. (مح ٤٦٤). وفي قر ٦/١١٣: «كوال بن موخي».

لقد وقع في س٤٨ خطأ فاحش بسبب تقسيم خاطئ للعبارة،
ففيه: ومن سبط «كاذاكوا» آل بن موخي . اه. فأخذ «كوا» من «كوال»
ووضعه إلى اسم السبط «كاذ»، وبقي اسم النقيب «آل» فقط.

ووقع في ن ٨٢ مزيد من التحريف، فحرفت كاف «كوال» لاماً، فأصبحت العبارة كالآتي : «أَلْ بْنِ مُونْخَا» من سط «كادلوا».

وفي خط ١٥٠، فك ٢/٣٤: «ميخائيل بن يوسف». ويبدو أن هذا تحريف «بغول بن يوسف» وهو نقيب إيساخر.

وفي ع ٢١٣ : «جاذب بن يوسف».

גָּאוֹאֵל בְּ-מִכְּבֵּר گּוֹרְתֵּיל בֶּן מַאֲخִי (سفر العدد ١٣ / ١٥).

معنى كَوْثِيلٍ: «جلال الله».

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر : «النقباء».

كوال : انظر : «كواهل».

كود : انظر : «جاد».

كوش : من أبناء حام بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٢ ، ل ٦٣) .

كُوش (سفر التكوين ١٠ / ٦) .

كوشان : رجل سلطه الله على بني إسرائيل فأذلهم ثماني سنين ، ثم أنقذهم من يده عتيل . (ل ١٦٣ ، ط ٤٦٥ ، م ٥٢) .

هو ملك آرام النهرين كما في سفر القضاة ٨ / ٣ .

كُوشان رِبْلَاتِيم كُوشان رِشْعَائِيم .

في قا ٧٩٩ : ربما كان معناه : «كوشان ذو الشرين». اهـ. ولعل هذا الذي قصد المسعودي بتلقبيه بـ «الكافر» في م ٥٢ ، وبـ «الأثيم» في م ٥٣ .

كوبن يوفنا : في س ٤٨ . هذا تحريف «كالب» بن يوفنة* .

كولب بن يوفنا : في مح ٤٦٤ . انظر : «كالب».

كيرش : الملك الغيلي الذي ملك بابل بعد عزل داريوش . (ط ٥٤٣) .

هو مؤسس الإمبراطورية الفارسية .

«الغيلي» تصحيف «العيلي» بالعين المهممة. انظر : «عويلم».

كُورِش (سفر دانياel ١١٠) .

كيرون : في ط ٤٦٦ : ثم دبرهم - أي بني إسرائيل - بعده ألون* عشر سنين ، ثم من بعده كيرون - ويسميه بعضهم عكررون - ثماني سنين . اهـ.

وفي ل ١٦٤ : ثم بعده لترون، ويسميه بعضهم عكرون... اه.

الذي في سفر القضاة ١٣/١٢ - ١٥ أن الذي قضى لإسرائيل بعد ألون عبدون بن هليل . اه. وقد حرف «عبدون» في الترجمة السبعينية إلى (μ) Λαβδων (لبدوم). ويفيدوا أن «لترون» و «كيرون» تحريف «لبدوم». وكذلك «عكرون» تحريف «عبدون».

لَبْدَوْنُ عَبْدُونُ (سفر القضاة ١٣/١٢ - ١٥).

• • •

باب اللام

لَبَانٌ : خال يعقوب عليه السلام، وحموه. (ق ٢٢٣، ط ٣١٩، ل ٧٧).
وفي ل ٩٦: «لَبَانٌ». وفي ع ٨٩: «لَبَانٌ» بالياء المثلثة التحتية، وهو تصحيف.

لَبَانٌ لَبَانٌ (سفر التكوين ٢٤/٢٩، ٢٩/٢١ – ٣٠).
معناه: «أبيض».

لَابْنُ بْنُ بَثْوِيلٍ : في مع ٣٩٤. انظر: «لَبَانٌ».

لَاجْبٌ : ملك بني إسرائيل في زمن إلياس عليه السلام. (ع ٢٢٣). هذا تحريف وتصحيف لـ «أَحَابُ».

لَامِكٌ : ابن متوصيل من نسل قين أي قابيل. (ق ٥٥، ط ١٦٥، ل ٤٨).
لَمِيكٌ لَامِكٌ (سفر التكوين ٤/١٨).

لَامِكٌ : أبو نوح عليه السلام. (ق ٦٤، خ ٣/١٦). انظر: «لَمِكٌ».

لَاوْذٌ : من أبناء سام بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٣، ل ٦١).
لَوْذٌ لَوْذٌ (سفر التكوين ١٠/٢٢).

لَاوِيٌ : الابن الثالث ليعقوب عليه السلام من زوجته ليما. (ق ٢٢٤، ط ٣١٨، مع ٣٨٦، قر ٩/١٣٠، ع ٨٩، ن ٤٩).

لَبِّيُّ لَبِّيُّ (سفر التكوين ٢٩/٣٤).

معناه: «مفترن». جاء تعليل لهذه التسمية في سفر التكوين: وقالت (ليا): الآن هذه المرة يقترب بي رجلي لأنني ولدت له ثلاثة بنين. اهـ. غير أن غ يقول: إن أصل الاسم ومعناه مشكوك فيهما. اهـ.

لَبَان : خال يعقوب عليه السلام وحموه. (ل ٩٦). انظر: «لَبَان».

لَبَّى : من الحواريين. انظر: «لَبَّى».

لَقِرْوَن : انظر: «كيرون».

لَحِيس : انظر: «يحنّس».

لَشَحْر : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ل ٩٦). انظر: «إيساخر».

لَمَك : أبو نوح عليه السلام. (ط ١٧٣، م ٤٠، ع ٤٦، ز ٨٠، مع ٣ هـ ٤، ت ٤، ٥٨/٤، ل ٥١). وفي ق ٦٤: «لامك».

ضبطه السيوطي في ت بفتح اللام وسكون الميم بعدها كاف. وضبط في مع بالشكل بضم اللام وفتح الميم.

لَكِلِّيَّة لَمِك (سفر التكوين ٥/٢٥).

لَوْد : انظر: «يارذ».

لَوْط : ابن هاران بن تارح، ابن أخي إبراهيم عليهما السلام. (ط ٢٩٢، ف ١٩٢، ل ٧٦، ع ٩٠، خ ٥٦/٣، ت ٤/٦١).

وفي ع: إنما سمي لوطا لأن حبه لاط بقلب إبراهيم عليه السلام أي تعلق به ولصق. اهـ. وال الصحيح أنه معرب. قال الجوهري: لوط

اسم ينصرف مع العجمة والتعريف وكذلك نوح . اه . وذكره الجواليفي في المعرب (ص ٥٦٣) .

لَوْط لُوط (سفر التكوين ١١ / ٢٧) .

لوقيوس : انظر : «برنباء» .

ليئة : إحدى زوجتي يعقوب عليه السلام . (ل ٧٧) . وفي ص ٩٥ منه : «ليا» .
انظر : «ليا» .

ليا : بنت لابان وزوجة يعقوب عليه السلام . وهي الأخت الكبرى لراحيل .
(ق ٢٢٤ ، ط ٣١٧ ، ل ٩٥ ، قر ٩ / ١٣٠ ، ع ٨٩) . وفي ل ٧٧ : «ليئة» .
وفي مع ٣٨٦ : «ألية» .

لَيَّاه لَيَّا (سفر التكوين ٢٩ / ١٦ - ٢٦) .

لعل معناه : «البقرة الوحشية» مثل «اللائي» بالعربية . قارن اسم
أختها «راحيل» . ومعناه : «النعجة» . (غ) .

ليا : أخت صفورا زوجة موسى عليه السلام . (ع ١٥٤ ، س ١٣١) .

ليا : من الحواريين . (ع ٣٥١) . انظر : «تداؤس» .

ليان : خال يعقوب عليه السلام . (ع ٨٩ ، قر ٩ / ١٣٠) . هذا تصحيف
«ليان» بالياء الموحدة ، وهو لغة في «لابان» * .

• • •

باب الميم

ماء : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (خ ٣/٦١). هذا تحريف «دما»*.

ماثانيل : ورد في خ ٣/٦. انظر: «برنبا».

ماثيل : ورد في خ ٣/١٢٧. انظر: «برنبا».

ماجب : من أجداد شمويل. انظر: «ماحت».

ماحث : من أجداد شمويل . (ق ٤٧٤ ، فط ٢/٥٩٥). في فك ٢/٣٠٨: «ماجب» بالجيم والباء الموحدة، وهو تصحيف.

وفي ع ٢٣٥ : «علقمة بن صاحب عموصا» في موضع: «علقمة بن ماحث بن عموصا».

ڻڙهات مَحَث (سفر الأخبار الأول ٦/٣٥).

لعلّ معناه: «ماخوذ». (غ).

ماذى : ابن يافث . (ط ٢٠٥). وفي ص ٢٠٦: «موادى». وفي ل ٦٢: «مورك» وفي خ ٣/٢٦: «وايل».

ڦڻي مَادَى (سفر التكوين ١٠/٢).

مارح : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٢ ، مح ٣/٢٦). وفي ط ٢٠٦ ، ل ٦٢: «موقع» والذى في سفر التكوين ١٠/٢: ماجوج.

الظاهر أن «مارح» و «موقع» تحريف «ماجوج».

ڇڏڻڻد مَاگُوك (سفر التكوين ٢/١٠)

ماس : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). انظر: «مسا».

ماسي : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (س ٨٧). انظر: «مسا».

ماش : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ق ٢٢١، خ ٦١/٣، مح ٣٨٦).
انظر: «مسا».

ماشج : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٦، ل ٦٢). وفي
ط ٢٠٢، خ ٢٦/٣ : «هوشل».

و «ماشج» بالجيم تصحيف «ماشخ» بالخاء المعجمة.

و «هوشل» أيضاً تحريف «موشك»، وهو تعریب آخر للكلمة
نفسها، إذ الأصل العبری «مشك» بالكاف، فـإهمال قاعدة «بـگـدـکـپـت»
جائت الصيغة بالكاف، وبـإـعـالـهـاـ بالخاء

ڇڏڻڻه مِشَخ (سفر التكوين ٢/١٠)

ماشي : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ن ٤٩). انظر: «مسا».

مبشا : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤، هـ ٥). هذا تحريف
«مبشام»* بحذف الميم.

مبشام : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). وفي الموضع نفسه
أيضاً: «مبشا» بغير الميم في آخره. وكذلك في هـ ٥.

وفي مح ٣٨٦: «منشا» بالنون. وفي خ ٦١/٣، س ٨٧:
«منشى». وفي ل ٩٥، م ٦٢، ع ١٢٦: «ميشا».

وفي ق ٢٢١ : «ميشي». وفي ن ٤٩ : «منسي».

وفي ع ٨٨ : «بسام»، وهذا بحذف الميم من أوله.

מִבְשָׁם مِبْسَام (سفر التكوين ٢٥/١٣).

معناه: «رائحة ذكية». (قا ٨٣٢).

متنا : من الحواريين. انظر: «متى».

متنيا : ابن يوشيا^{*}، وقد ملكه بختنصر على يهودا بدلاً من يوياخين^{*}، وقد غير اسمه إلى «صدقيا». (ط ٥٣٦). وفي ل ١٩٦ : «يقوانيا»، وهذا خطأ. انظر: «يقوانيا».

מִתְנִיאָה مَتَنِيَاهُ **מִתְנִיאָהוּ** (سفر الملوك الثاني ٢٤/١٧).

معناه: «عطية الله».

متوسلخ : انظر: «متوسلح».

متوسلح : جد نوح عليه السلام. (م ٤٠، ت ٤/٥٨). وفي ق ٦٤ ، ط ١٦٤ ، ع ٤٦ ، ل ٥١ ، مح ٣ ، هـ ٤ ، خ ١٦/٣ : «متوسلح» بالباء المعجمة. وفي ل ٤٧ : «متوسلح».

מַתְאַשְׁלִיח مُثُوشَلَح (سفر التكوين ٥/٢٢ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، سفر الأخبار الأول ١/٣).

מַתְאַשְׁלִיח مُثُوشَلَح (سفر التكوين ٥/٢١).

لعل معناه: «رجل السهم». (غ).

متوسلح : انظر: «متوسلح» بالباء المهملة.

متوشيل : ابن محوائيل بن عيرد بن خنوح بن قين أبي قabil . (ق ٥٥). وفي ط ١٦٥ ، ل ٤٨ : «أنوشيل*» وهو تحريف وتصحيف.

في ط ١٦٦ : أن أنوشيل بن محوليل . وفي ص ١٦٥ : ابن خنوح . اهـ . والصواب الأول .

مِتُّوشَيل مِثْوَشَائِل (سفر التكوين ٤/١٨).

اسم بابلي أصله *mutu-ša* ومعناه : «رجل الله» (غ).

متى : من الحواريين . (ق ٦١٣ ، فط ١٥/٦ ، ع ٣٥١ ، مع ٥٨).
وفي ط ٦٠٣ : «مشي» بالثاء المثلثة .

وفي خ ١٢٧/٣ : «مبثا» بالياء والثاء المثلثة .

وفي هـ ٦٠٨/٢ : «متنا» بالنون والثاء ، وهو تصحيف . وكذلك «متنا» بالثاء والنون الوارد في ن ٦٢ .

هو اسم سرياني أصله *مَحَلَّ مَتَّيُّ* ، وصيغته اليونانية Μαθθαῖος ، Ματθαῖος .

انظر متى ١٩ - ٢/١٠ - ٤ ، لوقا ١٤/٦ - ١٦ ، مرقس ١٥/٣ - ١٥/٤ .
أعمال الرسل ١٣/١ - ١٤ .

وهو Mathew بالإنكليزية .

مشي : انظر : «متى» .

محر بن وقسي : من النقباء . انظر : «يحيى بن وقوسي» .

محوائيل : ابن عيرد بن خنوح بن قين أبي قabil . (ق ٥٥). وفي ط ١٦٥ ، ل ٤٨ : «محوليل» . في ط ١٦٦ ذكر النسب صحيحًا . وفي ط ١٦٥

ل ٤٨ : قيل إنه أخو عيرد.

ورد في سفر التكوين ٤/١٨ مرتين، في الأولى بصورة مَحْيِيَّا لَ مُحْيَيَّا، وفي الأخرى بصورة مَحْيِيَّا لَ مُحْيَيَّا.

في غ: اشتقاقه مشكوك فيه. لعل معناه: «مبلي من الله» أو «الله يحيي».

محويل : انظر: «محوايل».

مد : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ع ٨٥). انظر: «مدن».

مدان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. انظر: «مدن».

مدن : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ط ٣١١، ن ٤٧، م ٤٦).
وفي ل ٩٤، ع ٨٥: «مدان». وفي مح ٣٩٤: «مدنون».

لم يذكره السهيلي (س ٧٧). كذلك ابن كثير (ق ١٩١) حيث قال: ولم يسم السادس. اهـ. وفي ط ٣٠٩: «بسر بن إبراهيم» بدلاً من «مدن»، ولعل هذا تحريف «مدن».

مَدَنْ مِدَان (سفر التكوين ٢/٢٥). ويكون نطقه «مدان» بإهمال قاعدة «بگدکپت».

مدنون : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. انظر: «مدن».

ميadian : انظر: «مدن».

مدنين : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٨٩، ١٩١، م ٤٦،
ل ٩٤، ن ٤٧، ع ٤٨، س ٧٧، مح ٣٩٤). وفي ط ٣٠٩: «مدان»
بالألف.

وفي ع ٨٥: «مد».

مَدِيَان مِذْيَان (سفر التكوين ٢٥/٢). ويكون نطقه «مديان» بالمعنى المهملاً بـ«إهمال قاعدة بـگـدـکـپـت».

مَدِيُوس : من الحواريين. (خ ٣/١٢٧). انظر: «تداؤس».

مَرْدَخِي : ابن عم أشتير* ومربيها. (ط ٥٤٤).

مَرْدَخِي مَرْدَخِي (سفر أستير ٢/٥ - ٨).

مَرْزِي : من أبناء لاوى بن يعقوب عليه السلام. (ط ٣٨٥). هذا تحريف وتصحيف لـ«مراري».

جاء في الموضع المشار إليه من ط ذكر أبناء لاوى بهذه الصيغة: عرشون بن لاوى، ومرزى بن لاوى، ومردى بن لاوى، وقاهمث بن لاوى. اهـ. وفيهم من هذا أنه كان له أربعة أبناء. وهذا خلاف ما جاء في كتب اليهود، فكان له ثلاثة أبناء، وهم: جرشون - عرشون تحريف - وقاهمث ومراري.

مرزى ومردى شخص واحد، وكلاهما تحريف «مراري».

مَرْبِي مَرَارِي (سفر التكوين ٤٦/١١، سفر الخروج ٦/١٦).

معناه: «مر».

مَرِيم : أخت موسى عليه السلام. (ل ١٣٢، ت ٤/٨٩، س ١٣٠). في ت: اسمها مريم، وقيل كلثوم. اهـ. وفي س: وأخته اسمها مريم بنت عمران وافق اسمها اسم مريم أم عيسى عليه السلام. وقد روى أن اسمها كلثوم... اهـ.

مَرِيَم مَرْيَام (سفر العدد ٢٦/٥٩، سفر الخروج ١٥/٢٠).

مريم : أم عيسى عليه السلام .

من الصيغة السريانية للكلمة السابقة (مَهْ مَهْ) وكذلك الصيغة اليونانية (Μαρία) وكلتا هما بفتح الميم .

مسا : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ط ٣١٤ ، ع ٨٨). وفي ط ٣١٤، م ٦٢ : «مسا» .

وفي مح ٣٨٦ ، ق ٢٢١ ، ل ٩٥ : «ماش». وفي ن ٤٩ ، هـ ٥ : «ماشي». وفي س ٨٧ : «ماسي» .

מִשְׁנָא مֵסָא (سفر التكوين ٢٥/١٤) .

مسمع : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ق ٢٢١ ، ط ٣١٤ ، ل ٩٥). وفي ن ٨٧ ، هـ ٥ : «مسمع» .

وفي مح ٣٨٦ : «مشماعة». وفي هـ ٥ : «مسمعا» .

מִשְׁמָעָה מִשְׁמָע (سفر التكوين ٢٥/١٤) .

معناه : «مسمع» .

مسمعا : من أبناء إسماعيل عليه السلام . انظر : «مسمع» .

مسوح : أبو شمسون*. (ع ٣٩٢). هذا تصحيف «منوح» .

מַנּוּחַ מַנּוֹחַ (سفر القضاة ١٣/٢) .

معناه : «راحة» .

المسيح : لقب عيسى عليه السلام .

قال الليث (التهذيب ٤/٣٤٧) : والمسيح عيسى بن مريم قد أعرب اسمه في القرآن على «مسيح» وهو في التوراة «مشيحا». اهـ.

وقال أبو عبيد (التهذيب ٤/٣٤٨) : المسيح عيسى أصله بالعبرانية «مشيحا»، فعرّب وغيره كما قيل «موسى»، وأصله «موشى». اهـ.

وقال الزمخشري (ف ١/٣٦٣) : المسيح لقب من الألقاب المشرفة كالصديق والفاروق. وأصله «مشيحا» بالعبرانية ومعناه المبارك ... ومشتقهما - مشتق المسيحوعيسى - من المسح والعيس كالراسم في الماء. اهـ.

وقال البيضاوي في التفسير (٢/١٩) : المسيح لقبه ، وهو من الألقاب المشرفة كالصديق ، وأصله بالعبرانية «مشيحا» ومعناه المبارك ... واشتقاهم - اشتقاق المسيحوعيسى - من المسح لأنه مسح بالبركة أو بما طهره من الذنوب ، أو مسح الأرض ولم يقم في موضع ، أو مسحه جبريل ، ومن العيس وهو يياض يعلوه حمرة تكفل لا طائل تحته . اهـ.

وقال عبد الرحيم : الكلمة العبرية **מָשִׁיחַ** (ماشیح). أما «مشيحا» فسريانية أصلها **מְשִׁיחָ** . ومعناهما «الممسوح»، ذلك لأن اليهود كانوا يمسحون الكهان والملوك بالدهن إيذاناً بتولّيهم مناصبهم . وربما إلى هذا يشير القول الذي أورده الأزهري في التهذيب (٤/٣٤٧) ولم يعزه إلى قائله : «سمّي مسيحاً لأنه خرج من بطن أمه ممسوحًا بالدهن» .

قال عبد الرحيم : مما المانع - إذن - أن يكون اللفظ عربياً؟ فهو فعل بمعنى مفعول ومعنى «مسح» كمعنى توئمه بالعبرية والسريانية .

مصرايم : من أبناء حام بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٦ ، ل ٦٣).

מִצְרֵיּוֹם מִצְרֵיִם (سفر التكوين ١٠/٦) .

مشماعة : من أبناء إسماعيل عليه السلام . انظر : «مسمع» .

ملخي : من الأنبياء عند اليهود . انظر : «هويسع» .

ملاطس النبطي : جاء في ق ٦٢٨ - ٦٢٩ في معرض الكلام عن عقيدة النصارى: أن المسيح صلب على عهد ملاطس النبطي . اهـ.

«ملاطس» هذا تحرير «بلاطس» أو «فلاطس». و «النبطي» تحرير وتصحيف لـ «البنطي» بتقديم الباء الموحدة على النون .

انظر: «فيلاطوس» .

ملكا : بنت هاران بن تارخ ، وقد تزوجها ناحور بن تارخ . (ق ١٣١ ، ١٤٨ ، ط ٢٤٤) .

بِلَّقَّا مِلْكَا (سفر التكوين ١١/٢٩).

منتا : من الحواريين . انظر: «متى» .

منسى : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ن ٤٩). هذا تصحيف «مبشا» ، وهو تحرير «مبسام» * .

منشا : أحد أبني يوسف عليه السلام . انظر: «منشا» .

منشا : أحد أبني يوسف عليه السلام . (ط ٣٦٤، ل ١١٨، فك ٢/٣٤، قر ٦/١١٣، ن ٨١، فط ٦/١٥٠، مح ٤٦٤). وفي س ٤٨: «منشاً» وفي ق ٤٣٨، ع ٢١٦: «ميشا» بالياء ، وهو تصحيف .

بِنْيَّا مِنْشَى (سفر التكوين ٤٦/٢٠).

وجاء تعليل هذه التسمية في سفر التكوين ٤١/٥١: ودعا يوسف اسم البكر منشا قائلاً: لأن الله أنساني كلّ تعبي وكلّ بيت أبي ... اهـ. فهو إذا مشتق من **بِنْيَّا** (نشى) بمعنى «أنسى» .

والجدير بالذكر أن النصارى العرب يسمونه «منسى» بالسين . وهذا من الصيغة اليونانية Μανυσση فإن اللغة اليونانية لا شين فيها .

منشا : ابن حزقيا*، من ملوك سبط يهودا. وهو أبو أموسون*. (ط ٥٣٥ ل ١٩٦). وفي م ٦٠ : «ميشا» بالياء، وهو تصحيف. **מִנְשָׁה מַנְשֵׁי** (سفر الملوك الثاني ٢١/٢١ ، ٢١/٢١).

منشي : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (س ٨٧، خ ٦١/٣). هذا تصحيف «مبشا»، وهو تحريف «مبشام»*.

موادى : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٦). انظر: «ماذى». مورك : ابن يافث. انظر: «ماذى».

موسى : من الأنبياء عليهم السلام.

מֹשֶׁה مُوشِّه (سفر الخروج ١٠/٢). وجاء تفسير هذا الاسم في الموضع الآنف الذكر: ودعت (ابنة فرعون) اسمه موسى، وقال: إنني اتشلته من الماء. اهـ. ولفظه بالعبرية: **מֹשֶׁה** (מִן־הַמְּיֻם מִשְׁתֵּהוּ)

(ماشى) بمعنى جذب واتشل. لقد ذكر ابن منظور هذا القول، فقال (موس): وقيل: وهو بالعبرانية موسى ومعناه الجذب لأنه جذب من الماء. اهـ.

هذا وقد ذكر الفيروزابادي جزءاً من العبارة الواردة في سفر الخروج وفسرها تفسيراً غير صحيح . قال في تركيب (موس): أو هو في التوراة «مشيتيهو» أي وجد في الماء. اهـ. يرى اسمث (٢٤٢) أن موسى لفظ غير عربي ، وغير لفظه ليوافق بناء من أبنية اللغة العبرية ، ويرجح قول يوسف إنه لفظ قبطي ، وهو مركب من جزئين «مو» mo أي الماء ، و «أوشة» ushe أي مُنقذ .

ويبدو أن هذا هو أصل القول الوارد في المراجع العربية مع شيء من التعديل، وهو أن «مو» هو الماء و«شا» هو الشجر كما في ط ٣٩٠، فط ١/٢٨٠، قر ١/٣٩٥، س ٢١، ت ٦٣/٤، تهذيب اللغة ١٢٠/١٣، اللسان (موس)، القاموس (موس)، المعرف للجواليقي . ٥٦٧

ونص الطبرى في ط ، وفط على أن هاتين الكلمتين من اللغة القبطية . وقال السيوطي : «هو اسم سريانى». اه . وقال الجواليقى : «أصله بالعبرانية». اه . وقال السهيلى : «بلغتهم». اه . وفي التهذيب «الساج» في موضع «الشجر».

لم يقبل غزينيوس أيضاً الاشتقاد المذكور في سفر الخروج ، وذكر قوله : «ربما كان أصله...». وهذا القول هو أن أصله mesu أو mes بالقبطية بمعنى الطفل أو الابن .

موقع : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام . (ط ٢٠٦ ، ل ٦٢). وفي ط ٢٠٢ ، خ ٢٦/٣ : «مارح». كلاماً تحريف «ماجوج»*.

مهلليل : ابن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم عليه السلام . (مح ٣). وفي ز ٧٧ : «مهلليل».

وفي ق ٦٤ : «مهلليل» بياءين . وفي ط ١٦٤ ، هـ ٤ ، ل ٤٧ : «مهلائيل».

مَهْلَلِيل مَهْلَلِيل (سفر التكوين ١٢/٥).

معناه : «حمد الله».

مهلائيل : انظر : «مهلليل».

مهلايل : انظر: «مهلايل».

مهلايل : انظر: «مهلايل».

ميحا : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

ميخائيل بن يوسف : من النقباء. انظر: «كواهل».

ميشا : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ل ٩٥، م ٦٢، ع ١٢٦). انظر: «مبشام».

ميشا : من ملوك سبط يهودا. (م ٦٠). هذا تصحيف «منشاً» بالتون.

ميشا : من الحواريين. انظر: «متى».

ميشي : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ق ٢٢١). انظر: «مبشام».

ميشائيل : من أصحاب دانيال. (ل ٢٠٢، ط ٥٨٨). وفي ط ٥٤٤، ٥٥٣، ٥٥٥: «ميشائيل».

انظر أيضاً: «حتنياً».

מִשְׁאֵיל (سفر دانيال ١/١ - ٧).

معناه: «من ك الله؟».

ميشائيل : انظر: «ميشائيل».

ميم : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (م ٦٢). يبدو أنه تحرير «مبشام*».

● ● ●

باب النون

نابت : من أبناء إسماعيل عليه السلام، وهو أكبرهم. (ق ٢٢١، ط ٣١٤، ل ٩٥، س ٨٧، هـ ٥، ع ٨٨). وفي خ ٦١/٣: «ثابت». وفي م ٦٢: «فاثث»، وهما تحريف وتصحيف.

وفي مع ٣٨٦: «نياوذ». وفيه: وهو «نبث». وفي ن ٤٩: «يناوذ» بتقديم الياء على النون. «نياوذ» و«يناوذ» تصحيف «نبأوذ»، وهذه الصيغة أقرب إلى الأصل العبري.

بְּבָזֶת נִבְיָוֵת (سفر التكوين ٢٥/١٣).

نابط : أبو يوربعم*. (ط ٥١٧). وفي ل ١٩١: «بaiduعا» وهو تحريف وتصحيف.

בְּבָטֶת נִבְיָאַט (سفر الملوك الأول ١١/٢٦).

ناحور : جد إبراهيم عليه السلام. (ق ١٣٠، ط ٢٣٣، هـ ٣، م ٤٤، مع ٤، ت ٦٠، خ ٣/٤٧).

و في ل ٦٣، ع ٦٣: «ناحور» بالخاء المعجمة. و «ناحور» أيضاً اسم أخي إبراهيم عليه السلام. (ق ١٣١).

בְּנַהֲוָר נַהֲוָר (سفر التكوين ١١/٢٦).

لعلَّ معناه: «شآخر».

ناخور : جد إبراهيم عليه السلام . (ل ٦٣ ، ع ٦٣). انظر : «ناحور».

ناداب : من أبناء هارون عليه السلام . وهو بكره . (ق ٤٣٩). وفي ص ٣٨١ : «ناذاب» بالمعجمة .

نَذَاب نَذَاب (سفر الخروج ٦/٢٣).

معناه : «كريم» .

ناذاب : انظر : «ناداب» .

ناشية : انظر : «يوشيا» .

ناظم : من النقباء . انظر : «بلطي» .

ناعم : في قر ٣١٩/٧ : هو بلعام بن باعوراء ، ويقال «ناعم» . اهـ . هذا تحريف وتصحيف لـ (بلعم*) ، فقرئت اللام ألفاً ، والباء نوناً .

نافس : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ط ٣١٤ ، ع ٨٨). وفي رواية أخرى في الموضع نفسه : «نفيس» . وفي ق ٢٢١ ، ن ٤٩ ، س ٨٧ ، هـ ٥ ، مح ٣٨٦ ، خ ٦١/٣ : «نبش» . وفي ل ٩٥ : «فاقس» ، وهو تصحيف .

ولعل «ماس» الوارد في م ٦٢ تحريف لهذا اللفظ .

نَبِيَّنَا نَافِيش (سفر التكوين ٢٥/١٥). ويكون نطقه «نَائِيش» بإهمال قاعدة «بَگْدَگْبَت» ومنه «نش» .

ناهر : في ط ٣١٧ : وقال بعض أهل التوراة : إن رفقا زوجة إسحاق هي ابنة ناهر بن آزر عم إسحاق . . . اهـ .

وفي خ ٦٣/٣ : ربيقة بنت بوهر . اهـ .

لم أجده هذا القول في كتب اليهود. والظاهر أن «ناهر» و«بوهر» تحريف «ناحور»* وهو أخو إبراهيم عليه السلام. فقد كان لآزر ثلاثة أبناء، وهم: إبراهيم، وناحور، وهاران. (سفر التكوين ٢٧/١١).

نبت : انظر: «نابت».

نبش : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ق ٢٢١، ن ٤٩، س ٨٧، ه ٥، مح ٣٨٦، خ ٦١/٣). انظر: «نافس».

النبيطي : في ق ٦٢٩ ذكرت عقيدة النصارى، وفيها: وصلب على عهد ملاطس النبيطي . اهـ. وهذا تصحيف «فلاطس النبيطي». و«النبيطي» تعريب Pontius، وهذا لقبه.

انظر: «ملاطس» و«فيلاطوس».

نيوخذ نصر : في ط ٥٥٨: بختنصر، وهو نيوخذ نصر فربته العرب. اهـ.
انظر: «بختنصر».

نبورازادان : في ع ٣٠٦. انظر: «نبورازادان» بتقديم الزياني على الراء.

نبوززادان : في ل ٢٣٢. انظر: «نبوززادان».

نبوززادان : في ط ٥٩١: فلما رفع الله عيسى عليه السلام من بين أظهرهم، وقتلوا يحيى بن زكرياء عليه السلام – وبعض الناس يقول: وقتلوا زكرياء – ابتعث الله عليهم ملكاً من ملوك بابل يقال له خردوس، فسار إليهم بأهل بابل حتى دخل عليهم الشام، فلما ظهر عليهم أمر رأساً من رؤوس جنوده يدعى نبورازادان صاحب القتل... اهـ.

وفي ل ٢٣٢: «نبوززادان وهو صاحب الفيل». و«الفيل» تصحيف «القتل».

وفي ع ٣٠٦: «نبورازادان» بتقديم الراء على الزاي .
«نبورازادان» هذا رئيس الشرط لبختنصر، وبختنصر هو الذي سبى
اليهود إلى بابل في زمن يوياقيم الملك (سفر الأخبار الثاني ٦/٣٦) .
أما قتل يحيى عليه السلام فكان بعد ذلك بنحو ستة قرون. فهذا
خلط ظاهر. انظر «خردوس».

נְבֹזֶרְאָדָן נִבּוֹזֶרְאָדָן (سفر أرميا ٩/٣٩، ١١، سفر الملوك الثاني
٨/٢٥، ٢٠)، اسم بابلي معناه: «الإله نبو أعطى ذرية».

نحايل : من النقباء. (فك ٢/٣٤). انظر: «فجعيميل».

نحشون بن عمناذاب : نقيب سبط يهودا. (ق ٤٣٨). وفي فك ٢/٣٤:
«الحشون»، وهو تحريف.

נַחֲשׁוֹן בֶּן־עַמִּינְדָּכְבָּ נַחֲשׁוֹן בֶּן עַמִּינְדָּב (سفر العدد ١/٧).
معنى نحشون: «الحية».

وهو من أجداد داود عليه السلام. (ق ٤٨٠، ط ٤٧٦، ل ١٦٩،
مح ٥). وفي ت ٦٤/٤، ع ٢٤٤: «يخشون» بالياء المثلثة التحتية والخاء
المعجمة، وهو تصحيف.

هذا النقيب من المجموعة الأولى. انظر: «النقباء».

نحشون : من ملوك اليهود. (م ٥٤). انظر: «يجشون».

نحورت : من أجداد شاول. (ع ٢٣٥). هذا تصحيف «بحرت»*.

نسطورس : من زعماء النحل النصرانية (ق ٦٢٨).

اسمه باللاتينية Nestorius. كان بطرك القسطنطينية (تم تعيينه عام

٤٢٨م). كان يذهب إلى عدم اتحاد اللاهوت والناسوت في شخص عيسى عليه السلام. ويسبب عقيدته هذه حرّمه المجمع الأفسيسي المسكوني المنعقد عام ٤٣١م. أما ما جاء في القاموس المحيط أن «سطورس ظهر في زمن المؤمن» فهو خطأ فاحش.

النسطورية: أتباع سطورس. (ق ٦٢٨).

نسمة: بنت إسماعيل عليه السلام، وزوجة عيسى بن إسحاق عليه السلام. (ل ٩٥)، وهو تصحيف «بسمة» بالباء الموحدة.

نسيمة: بنت إسماعيل عليه السلام، وزوجة عيسى. (ص ٨٧، ع ٠٩)، وهو تصحيف «بسمة» بالباء الموحدة.

نشائيل بن صوعر: نقيب سبط إسراخ. (ق ٤٣٨). وفي فك ٢/٣٤: «شال بن صاعون» وهو تحريف فاحش.

נְשֵׁאִיל בֶּן צוּעָר נְשֵׁאִיל בֶּן צוּעָר (سفر العدد ١/٨).

معنى نشائيل: «أعطى الله». ومعنى صوعار: «صغير». هذا النقيب من المجموعة الأولى. انظر: «النقباء».

التشبي: نسب إلياس عليه السلام. (ق ٤٦٤). هذا تصحيف «التشبي» بالتاء الفوقي المثناة نسبة إلى «تشبة» التشبّه، وهي موضع.

תְּשֵׁבֵד תְּשֵׁבֵי (سفر الملوك الأول ١٧/١). انظر: «إلياس».

نشق: من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٩١، ل ٩٤، ص ٧٧). هذا تصحيف «يشبق». انظر: «يسbac».

نشيق : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (قر ٢/١٣٥). انظر:
«سباق».

نعمى : بنت لامك من صلاً. (ق ٥٥).
بِلَامِه نَعَمَا (سفر التكوين ٤/٢٢).

نفتال : انظر: «نفتالي».

نفتالي : من أبناء يعقوب عليه السلام. (ت ٤/٨٢، ع ٨٩، م ٤٧، قر ٩/١٣٠، فط ٦/١٥٠، فك ٢/٣٤، خ ٣/٤٣٨). وفي ق ٢٢٥ : «نيفتالي».

وفي مع ٣٨٧، فك ٢/٣٤، ط ٣١٧، ٣١٨: «نفالٰي» بالثاء المثلثة. وفي قر ٦/١١٣ : «نفتال» بغير اليماء.

وفي ل ٩٦ : «تفتالٰي» بالباء في موضع النون. وفي ن ٨٢ : «تفتال» بالباء وبغير اليماء.

وفي س ٤٨ : «تقتالٰي» بالباء، وبالكاف في موضع الفاء. وكلّ هذا تصحيف.

بِدْجَلٰا نفتالي (سفر التكوين ٣٠/٨).

معناه: «مصارعاتي». وجاء في سفر التكوين تعليل لهذه التسمية: وحبلت أيضاً بلهي جارية راحيل، وولدت ابناً ثانياً ليعقوب. فقالت راحيل: مصارعات الله قد صارت أختي وغلبت. فدعت اسمه نفتالي. اهـ.

غير أن غ يقول: لعلّ معناه: «ماكر».

نفثالي : انظر : «نفتالي».

الصيغة اليونانية له Μεφθαλέα بالثاء، وهذا خلاف قاعدة «بَكْدِكْپَت» إذ وقعت التاء هنا بعد ساكن، فتبقى تاء. ويبدو أن «نفثالي» بالثاء من هذه الصيغة اليونانية.

نفس : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (م ٤٦). الظاهر أنه تحريف «يسبق». انظر : «يسbac».

نفشان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطروا. (ت ٨٢٤). هذا تصحيف «يقطشان*».

نفيس : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). انظر : «نافس».

النقباء : ذكر في كتب اليهود مجموعتان من النقباء. المجموعة الأولى بمثابة رؤساء الجيش، وهم اثنا عشر على عدد الأسباط المجندين، فلم يكن بنو لاوي منهم لأنهم غير معودون في الجيش إذ هم حفظة الشريعة. ومن ثم جعل على سبط يوسف نقيبان: نقيب علىبني أفراديم، وأخر علىبني منشا. جاء ذكرهم في سفر العدد (١/١ - ١٩).

قال ابن كثير رحمه الله في ق ٤٣٨ : والمقصود أن الله تعالى أمر موسى عليه السلام أن يكتب أسماء المقاتلة من بني إسرائيل ممن يحمل السلاح ويقاتل ممن بلغ عشرين سنة فصاعداً، وأن يجعل على كل سبط نقيباً منهم . اهـ .

ثم ذكر أسماء النقباء، وهي كما يلي بعد تصحيح ما وقع فيها من تصحيف وخطأ :

١ - سبط روبيل: أليصور بن شديئور.

٢ - سبط شمعون: شلوميئيل بن صوريشّدّاي . (في ق: هوريشّدّاي بالهاء).

٣ - سبط يهودا: نحشون بن عميناذاب.

٤ - سبط إيساخر: نثائيل بن صوغر. (في ق: صوعر بالمهملة).

٥ - سبط يوسف:

(أ) بنو أفرايم: أليشع بن عميهود. (في ق: يوشع بن نون، وهو نقيبهم في المجموعة الثانية).

(ب) بنو منشا: جمليئيل بن فدهصور.

٦ - سبط بنيامين: أبيدن بن جدعون.

٧ - سبط جاد: إلياساف بن دعوئيل. (في ق: رعوئيل بالراء).

٨ - سبط أشير: فجعيئيل بن عكرن.

٩ - سبط دان: أخيعر بن عميشّدّاي . (في ق: عمشّدّاي).

١٠ - سبط نفتالي: أخيعر بن عينن. (في ق: «ألياب بن حيلون»، وهو خطأ، والصواب ما ذكرنا. وألياب نقيب سبط زبولون، وهذا السبط غير مذكور في ق).

١١ - سبط زبولون: ألياب بن حيلون.

أما المجموعة الثانية فهم جواسيس بعثهم موسى عليهم السلام لتفقد أحوال الأمم التي حولهم في أرض كنعان. جاء ذكرهم في الإصلاح الثالث عشر من سفر العدد. وهؤلاء هم الذين ذكرهم المفسرون كالطبراني والقرطبي وابن كثير رحمهم الله في تفسير قوله

تعالى : ﴿وَبَعَثْنَا مِنْهُمْ آثْنَيْ عَشَرَ نَبِيًّا﴾ [في سورة المائدة ١٢].

ذكر ابن كثير في التفسير النقباء من المجموعة الثانية أولاً نقلًا عن محمد بن إسحق. ثم قال: وقد رأيت في السفر الرابع – يقصد به سفر العدد – من التوراة تعداد النقباء على أسباط بني إسرائيل وأسماء مخالفة لما ذكره ابن إسحاق والله أعلم. اهـ. ثم ذكر نقباء المجموعة الأولى.

ونذكر هنا أسماء النقباء من المجموعة الثانية نقلًا عن الترجمة العربية لكتب اليهود علماً بأنه قد وقع في هذه الأسماء تصحيف فاحش في المراجع العربية :

- ١ - سبط روبيل: شمّوع بن زكور.
- ٢ - سبط شمعون: شافاط بن حوري.
- ٣ - سبط يهودا: كالب بن يفنة.
- ٤ - سبط إيساخر: يجاجل بن يوسف.
- ٥ - سبط يوسف:
 - (أ) بنو أفرايم: يوشع بن نون.
 - (ب) بنو منشا: جدي بن سوسي.
- ٦ - سبط بنiamين: فلطي بن رافو.
- ٧ - سبط دان: عمّيئيل بن جملي.
- ٨ - سبط أشير: ستور بن ميخائيل.
- ٩ - سبط نفتالي: نحبي بن وفسي.
- ١٠ - سبط جاد: جئوئيل بن ماكي.
- ١١ - سبط زبولون: جديئيل بن سودي.

لقد ذكرنا أسماء النقباء من المجموعتين في مواضعها.

نقشان : انظر : «يقشان».

نمرود : ابن كوش بن كنعان بن حام بن نوح عليه السلام. (ل، ٦٣، ط ٢٠٦). وهو الذي حاج إبراهيم عليه السلام. (ط ٢٨٧، ق ١٤٤، ع ٦٣، ن ٥٧، س ٣٠، ت ٤/٨٢).

في ق: النمرود بن كنعان بن كوش بن سام بن نوح. اه. وفي ت، ن: ابن كنعان. اه. والذي في كتب اليهود أنه ابن كوش بن كنعان بن حام. انظر أيضاً مع ٤٦٦.

جاء بالذال المعجمة كما في ل، ع، ت، مح. وبالدال المهملة كما في ط، ق، ن، س. جاء محلّى بالألف واللام كما في ق، ع، س. ومعرى منهما كما في ط، ل، ن، ت.

دمروذ، **بِمَرْد نِسْرُوذ** (سفر التكوين ٨/١٠). نطقه بالذال المعجمة بإعمال قاعدة «بـگـدـکـپـت» وبالدال المهملة بإهمالها.

يقول غ: إن أصل هذا الاسم ومعناه غير معروفين البتة. ويظن أنه بابلي.

نهشان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (قر ٢/١٣٥). هذا تحريف «يقشان*».

نوبل : الابن الثاني للامك من زوجته عدا. (ق ٥٥). وفي ط ١٦٥: «توبيش». وفي ل ٤٨: «توبيلين». كلّ هذه الصيغ تحريف «يوبال». **بِبِلْ يُوبَال** (سفر التكوين ٤/٢١).

نوح : عليه السلام. من الأنبياء.

قال الزبيدي: ومنهم من قال: اسمه عبد الشكور أو عبد الغفار، وإن نوحأ لقبه لكثره نوحه وبكائه على ذنبه. كذا قيل. اه.

وذكر الجوهرى ، والجواليقى فى المعرب (٦٠٣) أنه معرب . وذكر السيوطي فى ت ٤ / ٥٨ قول الكرمانى إن معناه بالسريانية «الساكن» .
ذ٢ نوح (سفر التكوين ٥ / ٢٩) .

هو من مادة «نوح» بالعبرية بمعنى سكن ، استراح . ويرى غ أنه توءم «نوح» بالعربية التي منها «إناخة» الإبل .

جاء تعليل هذه التسمية فى سفر التكوين : ودعا (لامك) اسمه نوحاً قائلًا : هذا يعزينا عن عملنا وتعب أيدينا . اهـ . في كثير من تعليقات الأعلام في كتب اليهود تذكر في التعليل كلمة لا تمت بصلة إلى العلم المراد تعليله . فمثلاً ذكر هنا الفعل (نعم) بمعنى «عزّى» لتعليق «نوح» .

نود : أرض شرقي عدن سكنها قابيل . (ق ٥٥) .
ذ٦ نود (سفر التكوين ٤ / ١٦) . ويكون نطقه «نوذ» بإعمال قاعدة «بَگْدَکْپِت» .

معناه : «هيeman» .

نورى : أبو حزقيل (ل ١٦٠) . هذا تصحيف «بوزى*» بالباء والزاي .
نوقا بن عدل : من الملوك . (م ٥٩) . هذا تحرير وتصحيف لـ «يوثام*» بن عوزيا» .

نوماس : من الحواريين (س ١٧٠) . انظر : «توماس» .

نومان : من الحواريين (خ ١٢٧ / ٣) . انظر : «توماس» .

نون : أبو يوشع فتى موسى عليه السلام . (ط ٤٣٥ ، ق ٤٣٥ ، ل ١٥٣ ، ن ١٤٠) . وفي قر ١١٣ / ٦ ، س ٤٨ : «النون» محلّى بـأـلـ.

لِمْ نُون (سفر الخروج ١١/٣٣ ، سفر العدد ١١/٢٨). وفي سفر الأخبار الأول ٧/٢٧ : لِمْ نُون .

نياود : انظر: «نابت».

نيرون : شعيب عليه السلام . (س ١٣١). هذا تصحيف «يثرون».

نيفتالي : أحد أبناء يعقوب عليه السلام . (ق ٢٢٥). انظر: «نفتالي».

● ● ●

باب الحاء

هابيل : الابن الثاني لأنم عليه السلام. (ط ١٣٧، ق ٥١، ل ٣٧، ف ٦/١٨٦، فك ٤٣/٢، قر ١٣٣/٦، س ٤٩، ن ٨٣، ت ٤/٨٣، ع ٣٧، ف ١/٦٢٤، م ٣٥).

هَبْلٌ هَابِلٌ هَبْلٌ هِبِيل (سفر التكوين ٤/٢).

قد يكون من «أبل» بالأشورية بمعنى الابن. (غ).

هاجر : جارية سارة وهاجتها لإبراهيم عليه السلام. وهي أم إسماعيل عليه السلام. (ط ٢٤٧، ق ١٥١).

هَاجَارٌ هَاجَار (سفر التكوين ١٦/١ وما بعده).

هاران : أخو إبراهيم، وأبو لوط عليهما السلام. (ط ٢٩٢، ق ١٩٢، ع ٩٠). وفي ت ٤/٦١: «هارن».

هَارَانٌ هَارَان (سفر التكوين ١١/٢٧).

معناه: «ساكن جبل».

هارن : انظر: «هاران».

هارون : أخو موسى عليهما السلام.

أَهْرَانٌ أَهْرُون (سفر الخروج ٧/١).

هردويَا : في ع ٣٤١. انظر: «هيرودايا».

هزقيل : حزقيل. (ط ٤٥٨). ورد بالهاء مرتين. انظر: «حزقيل».

هكاي : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

هلفا : أبو شمويل. (ن ٥٦). انظر: «بالي».

هلقاقا : أبو شمويل. (ق ٤٧٤). هذا تحريف وتصحيف لـ «اللقانا». انظر: «بالي».

هلقانا : أبو شمويل. (خ ٩٨/٣). هذا تحريف «اللقانا». انظر: «بالي».

هوشل : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٢، خ ٣/٢٦). وفي ط ٢٠٦، ل ٦٢: «ماشج». انظر: «ماشج».

هويسع : من الأنبياء عند اليهود. جاء في خ ٣/٥: وفي التورية سفر لاثني عشرنبياً كانوا في زمن واحد عدّ أسماءهم إلىِّيَّ رجل من اليهود: هويسع، ويوايل، وعاموس، وعوديا، وميخا، وناحوم، وحقوق، وصفنيا، وهكاي، وزخريا، وملاخي. اهـ.

قلت: ذكر هنا أسماء أحد عشرنبياً فقط. والثاني عشر هو يونس عليه السلام كما في كتب اليهود. ويسمى هؤلاء الأنبياء في كتبهم باسم תרי עשר (ترى عسر) أي الائنا عشر.

هاك أصول هذه الأسماء بالعبرية:

هويسع **הוֹיְסָעַ** هوشيع معناه «الخلاص».

يوايل **יְזָאֵל** يُوئيل معناه: «يهوه هو الله».

عاموس **עָמֹס** عاموس معناه: «الحمل».

عوديا لְזִבְדִּיה	עֲוָיְדִיאָה	معناه: «عبد الله».
ميحا מִיכָּא	מֵיחָא	وهو مختزل من «ميخايهو» ومعناه: «من ك الله؟».
ناحوم נַחֹם	נַחּוּם	معناه: «السلوان، العزاء».
حقوق חֶקְקוֹק	חַבְקֹוק	اسم نبات بالأشورية.
صفنيا צְפְנִיה(ג)	צִפְנִיאָה	معناه: «كنز الله».
هكاي חַכְיָה	חַגְגִּי	معناه: «عيديّ، ما يتعلق بالعيد».
زخر يا זְכָרִיה	زִחְרִיאָה	معناه: «الله ذكر».
ملاخي מְלָאָכִי	מְלָאָכִי	معناه: «رسوليّ».

أما يونس فنذكره في باب الياء.

في كتب اليهود سفر صغير منسوب إلى كلّ واحد من هؤلاء.

هيردوس : ملك اليهود في زمن عيسى عليه السلام . (ط ٥٩٠ ، ع ٣٤١) .
هو ابن هيرودس الكبير المعروف بـ «أنتيپاتر» Antipater . ويعرف
ابنه هذا بـ «هيرودس أنتيپاس» Antipas .

جاء في ط «هيردوس». والصواب «هيرودس» بتقديم الواو على
الدال .

٢٨٠، ٢٧٠، هرودوس، هرودیا (١/١٤).

هيروديا : امرأة فيليس أخي هيردوس*. (ط ٥٩٠). وفي ع ٣٤١:
«هردويا».

٢٨ - ٢٧ (مرقس ٦، هروديا).

هيلاتة : أم قسطنطين التي استخرجت الصليب الذي صلب عليه شبيه عيسى عليه السلام . (ق ٦١٨) .

اسم يوناني أصله Ελένη، هيلاني .

• • •

باب الواو

وائل : من أبناء يافث بن نوح عليه السلام. (ط ٢٠٢). وفي خ ٣/٢٦ : «وَائِل» بالباء.

وفي ل ٦٢ : «مورك».

ورد هذان الاسمان بدلاً من «ماذى» في سرد أبناء يافث. ويندو أنهموا تحريف «ماذى». انظر: «ماذى».

وائل : انظر: «وائل».

والمردج : ابن بختنصر. (ل ٢٠٤). هذا تحريف وتصحيف لـ «أولمرودخ*». .

وشتا : امرأة الملك أخشوراش*. (ط ٥٤٣).
وشتى (سفر أستير).

الظاهر أن «وشتي» قرىء «وشتى» ثم كتب «وشتا» بالألف.

وطور : من أبناء إسماعيل عليه السلام. (ط ٣١٤). هذا تحريف «يطور»*.

• • •

باب اليماء

يائير : الذي دبر أمر بني إسرائيل بعد تولع بن فوا*. (ط ٤٦٦، ل ١٦٣). وفي م ٥٤ : «يامين» وهو تحريف.

* ياءُ اليماءُ يائير (سفر القضاة ١٠/٣ - ٥). معناه: «يُئير».

يابين : ملك من الكنعانيين سلطه الله على بني إسرائيل. (ل ١٦٣). انظر: «يافين».

يارد : ابن مهلاائيل من نسل أنوش بن شيث. (ط ١٦٤، ل ٤٧). ورد في هذين الموضعين محلّي بآل «اليارد». انظر: «يارذ» بالمعجمة.

يارذ : ابن مهلاائيل بن قينان بن أنوش بن شيث. وهو أبو أخنونج أي إدريس عليه السلام. (ل ٤٧، ٤٩). وفي ط ١٦٤، ل ٤٧ : «يارد» بالمهملة. وفي ط ١٦٤، ق ٦٤، ه ٤، مع ٣، ت ٥٩٤ : «يرد».

وفي ز ٧٧ : «بوارد». وفي ع ٤٢ : «برد» أو «باريد». وفي م ٣٩ : «لود» وكل هذه الصيغ تحريف وتصحيف.

ورد هذا الاسم في كتب اليهود بصيغتين: يَرَذ (سفر التكوين ١٥/٥).

و يَرَذ يَارِذ (سفر الأخبار الأول ١/٢). فمن الصيغة الأولى «يرد» ومن الثانية «يارذ» بعامل قاعدة «بگدکپت»، و «يارد» بعاملها.

ياشية بن أموص : في ط ٥٤٧. هذا تحريف «يوشيا» بن أمون».

يافث : من أبناء نوح عليه السلام . (ق ٨٣ ، ط ١٨٣ ، ل ٦١ ، مع ٣٨٣ ، ٤١ ، خ ٢٦/٣) .

يَفَّت يَافَّث (سفر التكوين ٥/٣٢). **يَفَّت يَافَّث** (سفر التكوين ٩/٢٣ ، ١٠/١) .

يافين : ملك الكنعانيين الذي سلطه الله تعالى على بني إسرائيل بعد ما خلّصهم من جعلون (عجلون) . (ط ٤٦٠) وفي ل ١٦٣ : «يافين» .

يَبِّن يَابِّن (سفر القضاة ٤/٢) . يكون نطقه «يافين» بإعمال قاعدة **بَگْدَکِپْت** ، ومنه «يافين» .

معناه : «عاقل ، نبيه» . (غ) .

يام : ابن نوح عليه السلام الغارق . (ط ١٨٣ ، ق ٨٣ ، س ٧٧ ، ت ٤/٨٥) . مع ٣٨٣ ، م ٤١ ، خ ٣/٢٦) . في ق : وهم حام وسام ويافث ويام – ويسميه أهل الكتاب كنعان – وهو الذي قد غرق . اهـ .

وفي س : وهو يام بن نوح وهو الهاـلـكـ، وقد قيل : اسمـه كنـعـانـ . . . اـهـ .

وفي ت : اسمـه كـنـعـانـ ، وـقـيـلـ : يـامـ . اـهـ .

وفي ن ١١٨ : كان اسمـه كـنـعـانـ . اـهـ .

وفي مع : وكان اسم ابن نوح الذي غرق شالوما ، وهو كنـعـانـ . والـعـربـ تـسـمـيـهـ يـامـ . اـهـ .

لم تذكر كتب اليهود إلا ثلاثة أبناء لنوح عليه السلام . وورد اسم كـنـعـانـ على أنه ابن حـامـ . قال الشـيـخـ ابن عـاشـورـ في التـحـرـيرـ (١٢/٧٥) في تفسير قوله تعالى : «وـنـادـىـ نـوـحـ اـبـنـهـ» : وـابـنـ نـوـحـ هـذـاـ هوـ اـبـنـ رـابـعـ

في أبنائه من زوج ثانية لنوح كان اسمها «واعلة» غرفت، وأنها المذكورة في آخر سورة التحرير: وقيل: كان اسم ابنه «ياماً» وقيل: اسمه «كنعان»، وهو غير كنعان بن حام جدّ الكنعانيين. وقد أهملت التوراة الموجودة الآن ذكر هذا الابن قضية غرقه، وهل كان ذا زوجة أو كان عزباءً. اهـ.

يامين : من الملوك. (م ٥٤). هذا تحريف «يائير*».

يانش : هو أنوش بن شيث. (ط ١٦٣). انظر: «أنوش».

يهواحاز : ابن يوشياً*، من ملوك سبط يهودا. (ط ٥٣٦، ل ١٩٦).

יְהוֹאֶחָז יְהוֹאֶחָז (سفر الملوك الثاني ٣٠ / ٢٣).

معناه: «الله أخذ».

يتحسون : انظر: «يجشون».

يترون : شعيب عليه السلام. (ط ٣٨٥). انظر: «يثرون» بالثاء.

يترون : هو شعيب عليه السلام. ففي ط ٣٨٥: ... يترون وهو شعيب النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. اهـ.

وفي ل ١١٩: قيل: إن اسم شعيب يترون... اهـ.

وفي ق ٢٠٧: قال ابن إسحاق: ويقال له بالسريانية يترون. وفي هذا نظر. اهـ.

وفي ط ٤٠٠: عن ابن عباس قال: الذي استأجر موسى اسمه (بثرى) صاحب مدین. اهـ.

وهناك قول آخر، وهو أن يثرون ابن أخي شعيب. انظر: ط ٤٠٠ ،

مح ٣٨٩.

جاء «يثرون» مصحفاً بالصيغ الآتية:

في ط ٣٨٥ : «يترون» بالتأء المثناء.

وفي ط ٤٠٠ : «يثرى» بالياء في آخره.

وفي ط ٣٢٥ : «يزون».

وفي س ١٣١ : «نيرون».

بِرְאֵו ּיְשָׁרֹו (سفر الخروج ١/٣؛ ١٨/١ - ١٢) יִתֶּר (يَشَّرُ)
(سفر الخروج ٤/١٨).

في قا ١٠٥٤ : اسم مديني معناه: «فضل».

انظر أيضاً: «رعويل».

يُثْرِى : شعيب عليه السلام. (ط ٤٠٠). انظر: «يثرون».

يُثْمَر : من أبناء هارون عليه السلام. (ق ٤٣٩).

אַיְתָמֵר אֶיתָמָר (سفر الخروج ٦/٢٣).

معناه: «أرض النخيل». (غ).

يُجْشُون : الذي دبر أمر بني إسرائيل بعد يفتح*. (ط ٤٦٦). وفي ل ١٦٤ :
«يتحسون». وفي م ٥٤ : «نحشون».

الظاهر أن كل هذا تحريف «إيصادان» אֱיְצָדָן وهو الذي قضى لبني إسرائيل بعد يفتح كما في سفر القضاة ٨/١٢. ومدة ملكه سبع سنين، وهذا يوافق ما ذكرت هذه المراجع. والذي يؤيد هذا الرأي أيضاً قول

المسعودي في م إن نحشون من بيت لحم. اهـ. وهكذا مذكور في سفر القضاة.

يَحْرُب : من أجداد شاول. (فط ٢/٦٠٢). انظر: «بحرت».

يَحْرَف : من أجداد شاول. (ل ١٦٥). انظر: «بحرت».

يَحَانِذ : أم موسى عليه السلام. (ت ٤/٨٩). وفيه: وقيل: ياء وحاء. اهـ.
أي «يَخَانِذ». كلامها تصحيف: «يَخَابِذ» بالباء. انظر: «يَوْخَابِذ».

يَحَسْ : من الحواريين. (ط ٦٠٣، فط ٦/١٥، ق ٦١٣، هـ ٢/٨، خ ٣/١٢٨).

في س ١٧١: «يَحَنِيس» بزيادة ياء.

وفي ن ٦٢: «لَحِيس» باللام في موضع الياء، وبالباء في موضع النون، وهذا تصحيف.

وفي مح ٥٨: «يَوْحَنَّا».

وفي ع ٣٥١: «يَحِيَّ».

هو أخو يعقوب بن زبدي، وقد أشار إليه ابن كثير.

«يَحِيَّ» هو الاسم العربي المقابل لـ «يَوْحَنَّا»، وهذا مختزل من «يَوْحَنَّان» مَهْسَلَه بالسريانية.

أما «يَحَنَّس» فهو تزاوج بين الصيغتين السريانية واليونانية، إذ الصيغة اليونانية Ιωάννης (إِيوَانِيس)، والسين في آخر الكلمة علامة الرفع باليونانية.

ورد ذكر الحواريين في كتب النصارى في متى ٤ - ٢/١٠، لوقا ٦ - ١٤، مرقس ١٣/١ - ١٩، أعمال الرسل ١٣/١ - ١٤.

وهو Johann بالألمانية، و John بالإنكليزية، و Jean بالفرنسية.

يحنّى بن وقوسي : نقيب سبط نفتالي. (ن ٨٢). انظر: «يحيى بن وقوسي».

يحنّيس : انظر: «يحنّس».

يحيى : ابن زكريا عليهما السلام.

هذا الاسم العربي المقابل ليوحنا بالسريانية، وليس معرباً، وإن رجح الزمخشري كونه معرباً (ف ١ / ٣٥٩).

يحيى : من الحواريين. انظر: «يحنّس».

يحيى بن وقوسي : نقيب سبط نفتالي. (س ٤٨). وفي ملح ٤٦٤: «يحيى بن وقوسي».

وفي ن ٨٢: «يحنّى بن وقوسي». وفي قر ٦ / ١١٣: «يوحنا بن وقوشا». وفي ع ٢١٣: «حي بن وقوسي».

وفي فط ٦ / ١٥٠: «محرّ بن وقوسي». وفي فك ٢ / ٣٤: «بحر بن وقوسي».

كلّ هذا تحرير وتصحيف. والصواب: نَحْيَى بن وُفْسِي.

نَحْيَى بْنُ وُفْسِي نَحْيَى بْنُ وُفْسِي (سفر العدد ١٣ / ١٤).

هذا النقيب من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

يخشون : انظر: «نخشون».

يداويس : انظر: «تداوس».

يرثلما : انظر: «برتولوماوس».

يرحام : من أجداد شمويل . (فط ٢/٥٩٥). انظر: «يرحام».

يرخام : جدّ شمويل . (ق ٤٧٤ ، ط ٤٦٧). وفي فط ٢/٥٩٥: «يرحام» بالحاء المهملة .

وفي فك ٢/٣٠٨: «ترخام» بالباء . وهو تصحيف .

بِرَحَامْ يَرَحَامْ (سفر صموئيل الأول ١/١).

معناه: «ليرحم».

يرد : ابن مهلائيل من نسل شيث . انظر: «يارذ».

يزون : في ط ٣٢٥: قيل إن اسم شعيب يزون . اهـ . هذا تصحيف «يرون».

يساخر : انظر: «إيساخـ».

يسباقي : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا . (ط ٣١١). وردت في ط ثلاث صيغ: «يسبق» في ص ٣٠٩ . و «أسبق» في ص ٣١١ . و «يسباقي» في ص ٣١١ . وجاء في هذا الموضوع: ويقال في «يسبق»: «يسباقي». اهـ . وهذا أقرب الصيغ إلى الأصل .

في مح ٣٩٤: «أشبق». وفي ع ٨٥: «أشيق». وفي ن ٤٨: «سبق». وفي ق ١٩١ ، ل ٩٤ ، س ٧٧: «نشق». وفي قر ١٣٥/٢: «نشيق» وفي م ٤٦: «نفس». وفي ق ١٨٩: «شياق».

بِنَاطِقْ يُشْبَاقْ (سفر التكوين ٢/٢٥).

معناه: «يسبق».

يسبق : انظر : «يسbac».

يستاخر : من أبناء يعقوب عليه السلام . (خ ٣/٤). انظر : «إيساخر».

يسبي : جاء في خ ٩٩/٣ : «إلياس بن يسي». لم يرد في كتب اليهود اسم أبي إلياس عليه السلام. إنما قيل : «إلياس التشيبي» نسبة إلى تشبّه وهي موضع. وجاء في ق ٤٦٤ : «إلياس النشيبي» بالنون، وهو تصحيف. يبدو أن «يسبي» أيضاً تصحيف الكلمة نفسها.

وجاء في مح ٣٨٨ : الياس بن تشبين بن العازر بن الكاهن بن هارن. اه. و «تشبين» أيضاً تحريف «تشبي».

انظر : «إلياس» و «النشبي».

يشجر : من أبناء يعقوب عليه السلام . (ت ٨٢/٤، ع ٨٩). انظر : «إيساخر».

يصفر : أبو قارون . (ط ٤٤٣ ، فط ٢٠/١٠٥). هذا تحريف «يصهر»*.

يصهب : أبو قارون . (ق ٤١٦ ، ٤٠٩/٣). هذا تحريف «يصهر»*.

يصهر : أبو قارون . في ط ٤٤٣ : ... قارون بن يصفر - هكذا قال قاسم، وإنما هو يصهر - بن قايث... اه. انظر أيضاً : فط ٢٠/١٠٥ ، قر ٣١٠/١٣ ، ع ١٨٨.

وفي ق ٤١٦ ، فك ٤٠٩/٣ : «يصهب» بباء في موضع الراء.

بِلَّاَرْ بِصْهَار (سفر العدد ١/١).

يطور : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ق ٢٢١ ، ط ٣١٤ ، ن ٤٩ ، س ٨٧ ، مح ٣٨٦ ، هـ ٥). وفي مح ٦١/٣ : «يطور» بغير إعجام.

وفي ط صيغة أخرى بالواو في موضع الياء (وطور).
وفي ل ٩٥، م ٦٢: «قطورا». وفي ع ٨٨: «بطور» بالباء. وهذه
الصيغة الثلاث محرفة مصححة.

وفي س: ويقال في «يطور» «طور» بغير الياء. قاله البكري، وزعم
أن الطور الذي هو الجبل به سمي. والله أعلم. اه.
١٦٦٦ يُطُور (سفر التكوين ٢٥/١٥).

يعقوب : ابن إسحاق عليه السلام. (ط ٣١٩، ق ٢٢٣، ل ٩٦، م ٤٧،
ع ٨٨).

جاء في المراجع المذكورة أنه سمي يعقوب لأنّه خرج وهو آخذ
عقب أخيه. اه. وكذلك في سفر التكوين (٢٥/٢٦): وبعد ذلك خرج
أخوه ويده قابضة بعقب عيسو، فدعى اسمه يعقوب. اه.

انظر: «عيص».

بِلَّاجْدَ يَعْقُوبَ.

معناه: «يعقب».

يعقوب البراذعي : من زعماء النحل النصرانية. (ق ٦٢٨).

هو زعيم النصارى اليعاقبة. كان أسقف الرها (٥٤١ - ٥٧٨).
قيل: لقب بالبراذعي لأنّه كان يرتدي برذعة الحمار. ولفظ هذا اللقب
بالسريانية حَدَّوْهُحُّلَا ومنه Baradaeus باللاتينية.

يعقوب بن حلبا : من الحواريين. (ع ٣٥١).

وفي ق ٦١٣، فط ١٥/٦، ن ٦٢: «يعقوب بن حلقيا» بالقاف،
وباء قبل الألف، وهذا تصحيف.

وفي مع ٥٨ : «يعقوب بن خلفي» بالخاء المعجمة .
وفي خ ١٢٧/٣ لم يذكر اسم الأب .
«حلفاً» بالسريانية متكلفٌ (حَلْفِي) . والصيغة اليونانية
Iάκωβος / *Αλφαῖον* / *Αλφαῖον*
يعقوب بن زبدي : من الحواريين . (ع ٣٥١ ، مع ٥٨ ، فط ٦/١٤ - ١٥) .
وفي ق ٦١٣ : «يعقوب بن زبداً» بالألف ، ونتج هذا من قراءة الياء
ألفاً مقصورة .
وفي ط ٦٠٣ ، هـ ٦٠٨/٢ ، س ١٧٠ ، خ ١٢٧/٣ : «يعقوب» ،
وهو تزاوج بين الصيغتين العربية واليونانية ، فالصيغة اليونانية «يَاكُوُس»
Iάκωβος بغير العين ، وبالكاف في موضع القاف . والسين في آخر
الكلمة علامة الرفع باليونانية .
وفي ن ٦٢ : «يعقوبيس» بالياء في موضع الباء ، وهو تصحيف .
«زَبْدِي» بالسريانية *أَحْبَبْ* .
الصيغة اليونانية *Zεβεδαῖον* / *Ιάκωβος* .
يعقوبيس : انظر : «يعقوب بن زبدي» .
يعقول بن يوسف : انظر : «يعقول بن يوسف» .
يعقوبيس : انظر : «يعقوب بن زبدي» .
يععول بن يوسف : في ن ٨١ . انظر : «يععول بن يوسف» .
يعغول بن يوسف : نقيب سبط إيساخ . (مع ٤٦٤) . وفي قر ٦/١١٣ :
يعغول بن يوسف : «يعغول بن يوسف» .

وفي س ٤٨ : «يعقول بن يوسف». وفي ن ٨١ : «يععول بن يوسف»، وهذا تصحيف.

وفي فط ٦/١٥ : «حولail بن منكدا! وفي فك ٣٤/٢ : «شال بن صاعون»!

وفي ع ٢١٣ لم يذكر سبط إيساخرا، وذكر بدلاً منه سبط لاوي، ونقبيهم: «خولا بن مليكا».

יְהִיל בֶּן־יַעֲקֹב יָגָאל בֶּן יוֹסֵף (العدد ٧/١٣).

وهو من المجموعة الثانية. انظر: «النقباء».

يُفتح : الذي قام بأمربني إسرائيل بعد ما ملكهم بنو عمون. (ط ٤٦٦ ، ل ١٦٤).

יַפְתָּח يفتح (سفر القضاة ١/١١).

معناه: «يفتح».

يُفتح : من أجداد شاول أي طالوت. (ل ١٦٥). هذا تحرير وتصحيف لـ «أفيح»*.

يقالى : تحرير «فتالي» في ع ٢١٣.

يقسان : من أبناء إبراهيم عليه السلام. (ط ٣١١). انظر: «يقشان».

يقيسان : من أبناء إبراهيم عليه السلام من قنطورا. (ق ١٩١ ، ل ٩٤ ، ن ٤٨ ، ع ٨٥ ، مع ٣٩٤).

وفي ط ٣١١ : «يقيسان» بالمهملة.

وفي س ٧٧ : «تقشان» بالتاء. وفي فط ٢٠/١٠٥ : «بقشان» بالباء

الموحدة، وفي ت ٤/٨٢: « نقشان » بالتون. كلّ هذا تصحيف.
وفي م ٤٦: « سنان ». وفي قر ١٣٥/٢: « نهشان »، وهما تحريف.
يَقْشَان (سفر التكوين ٢/٢٥).

يقونيا : في ل ١٩٦: ثم ملك بعده (أي بعد يوياقيم) ابنه يوياخين ، فغزا
بخنصر وأشخصه إلى بابل بعد ثلاثة أشهر من ملكه . وملك بعده يقونيا
ابن عمّه سماه صديقا... اهـ.

« يقونيا » اسم آخر لـ « يوياخين » كما في غ في ترجمة يقونيا
(ص ٤٦٧). والذي ملكه بختنصر وغير اسمه إلى صديقا هو « متنيا* ».
هذا، و « متنيا » كان عم يوياخين كما في سفر الملوك الثاني ١٧/٢٤ .

يَكُونِيَّة (سفر الأخبار الأول ١٦/٣). يكون نطقه « يكونيا »
بإهمال قاعدة « بـگـدـکـپـت »، ومنه « يقونيا » وبإعمالها « يخونيا »، ومنه الصيغة
اليونانية *Iεχονίας*.

معناه : « الله يكون ».

يلطى بن زوفو : في ن ٨١ . انظر : « يلطى بن روقوا ».
يلطى بن روقو : في قر ٦/١١٣ . انظر : « يلطى بن روقوا ».
يناؤذ : من أبناء إسماعيل عليه السلام . (ن ٤٩). انظر : « نابت ».
يهودا : انظر : « يهودا ».

يهودا : من أبناء يعقوب عليه السلام من زوجته ليا . (ط ٣١٨، ق ٣١٨، ق ٢٢٤
ل ٩٦، ن ٤٩، س ٤٨، فك ٣٣/٢، ٣٤، قر ٦/١١٣، قر ٩/١٣٠).
فط ٦/١٥٠، مح ٣٨٦، ع ٨٩، خ ٦٦/٣). وفي ن ٨١، خ ٥/٣:

«يهودا» بالمهملة.

יְהוּדָה יְהוּדָה (سفر التكوين ٢٩/٣٥). ويكون نطق الذال بـأعمال قاعدة «بـگـدـكـپـت» وبالذال المهملة بإهمالها.

جاء تعليل هذه التسمية في سفر التكوين: وحبت (ليا) أيضاً ولدت ابنًا، وقالت: هذه المرة أحمد الرب (אֶתְהָא אַתִּיהָ). لذلك دعت اسمه يهودا. اهـ.

وهذا التعليل كغيره من تعليلات الأعلام غير مقنع، ومن ثم قال غ إن علاقة الاسم بـ(יְהֻדָה) مشكوك فيه.

يهودا : من الحواريين. في ط ٦٠٣ ، هـ ٦٠٨ / ٢ في معرض الكلام عن الحواريين: ويهودا – ولم يكن من الحواريين – جعل مكان يوذس . . . اهـ.

وفي س ١٧١ : «يهودا» بالمهملة. وفيه: لم يكن من الحواريين فألحق بهم. اهـ.

يهودا هذا مذكور ضمن الحواريين في لوقا ٦/٦ ، وأعمال الرسل ١٣/١ . ويسمى في هذين الموضعين «يهودا أخوا يعقوب»، وفي يوحنا ٢٢/١٤ حيث ورد: قال له يهودا ليس الإسخريوطى . اهـ.

في لوقا وأعمال الرسل ورد اسمه بدلاً من «لبّا الذي تداوس». يقول اسمث (٣١٨) : أن الاعتقاد الشائع أن يهودا هذا هو تداوس. اهـ.

العبارة اليونانية Ιακώβος Iακώβος الواردة في لوقا ترجمت في الترجمة الإنكليزية المعروفة بـ A.V. بـ «يهودا أخو يعقوب». ويرى اسمث أن الصواب «يهودا بن يعقوب».

يهودا الإسخريوطى : من الحواريين (ع ٣٥١). وهو الذي دلّ اليهود على عيسى عليه السلام. (ق ٦١٣).

في مح ٥٨ : «يهودا إسخريوطا».

وفي ق ٦١٣ : «يودس كريايوطا» و «يودس بن كريايوطا».

وفي ط ٦٠٣ : «يودس زكريايوطا» و نحوه في فط ١٥/٦ غير أن «يودس» بالمهملة.

وفي ن ٦٢ : «يودس وكدمابوطا» اسمان.

وفي س ١٧١ ورد في سرد أسماء الحواريين «أبوطا» يبدو أنه مقتطع من «إسخريوطا».

وفي هـ ٦٠٨/٢ : «يودس» فقط.

«كريايوطا» و «زكريايوطا» و «كدمابوطا» و «أبوطا» كلّ هذا تصحيف.

اسمه يهودا، ولقبه الإسخريوطى . وهو باليونانية Ιωάννης Ιωάννου.

ويرى بعض العلماء أن أصله «إيش قریوت» بالأرامية ومعناه: «رجل من قریوت»، و «قریوت» اسم موضع ورد ذكره في سفر يوشع ١٥/٢٥ . (انظر: اسمث ٣١٦).

أما «يودس» أو «يودس» فهو من الصيغة اليونانية ليهودا، وهي Ιωάννης، والسين في آخر الكلمة علامه الرفع باليونانية. ومن هذه الصيغة اليونانية Judas بالإنكليزية.

يهوشافاط : ابن أسا، من ملوك يهودا. ملك بعد أبيه . (٥٣٠). وفي ل ١٩٤ : «سافاط».

«يهوشافاط» بالظاء المعجمة تصحيف. والصواب بالطاء المهملة.
و «سافاط» مقطوع منه.

יְהוֹשָׁפָט יְהוֹשָׁפָט «سفر الأخبار الثاني ١٧/١».

معناه: «الله قضى».

يواش : ابن أخزيا من ملوك سبط يهودا. (ط ٥٣١، ل ١٩٤).

יְוָאשׁ יְוָאשׁ (سفر الأخبار الثاني ٢٤/١).

معناه: «الله قوي» أو «الله منح».

يواش : أبو جدعون*. (ط ٤٦٥، ل ١٦٣).

مثل السابق. (سفر القضاة ٦/١١)

يوائيل : من الأنبياء عند اليهود. انظر: «هويسع».

يوثام : في ط ٥٣١. انظر: «يوثام» بالمثلثة.

يوثام : ابن عوزيا، من ملوك سبط يهودا. (ل ١٩٤).

יְוָתָם יְוָתָם (سفر الأخبار الثاني ٢٦/٢٣).

معناه: «الله كامل».

يوحانذ : أم موسى عليه السلام. (ل ١٣٠). انظر: «يوخابذ».

يوحنا بن وقوشا : نقيب سبط نفتالي. (قر ٦/١١٣). انظر: «يحيى بن وقوسي».

يوحنا : من الحواريين. انظر: «يحنّس».

يوخابذ : أم موسى عليه السلام. (ط ٣٨٥). وفي ل ١٣٠: «يوحانذ»، وهو

تصحيف. وفي ت ٤/٨٩: «يَخَانِدُ». وفيه: وقيل ياء وخاء. اهـ. أي «يَخَانِدُ». وفي ق ٢٩٩: «أَيَارْخَا»، وقيل «أَيَادِخْتُ». اهـ. والظاهر أنهم تحريف «يُوكَابِذ».

وفي ع ١٤٧: «يُوكَابِيلُ» وهذا تحريف «يُوكَابِذ».

وفي خ ١٨/٣: وأمه أباخه... وفي التورية أن اسم أمه يُوكَابِذـ. اهـ.

וְאֶפְכָּד יְוַחִיד (سفر الخروج ٦/٢٠). وفي كتب النصارى بالعربية «يُوكَابِذـ» وذلك بإهمال قاعدة: «בְּגַדְקִט». .

معناه: «الله المجد».

يُودُسـ: انظر: «يهُوذَا الإِسْخَرِيُوطِي».

يُودُسـ: انظر: «يهُوذَا الإِسْخَرِيُوطِي».

يُورِبِعْمـ: ابن نابط، عبد سليمان عليه السلام الذي أصبح ملكاً على الأسباط العشرة أي على بني إسرائيل ما عدا سبطي يهوذا وبنiamين. (ط ٥١٧، ل ١٩١). في ل جاء اسم أبيه بصورة «بَايِعَا» وهذا تحريف وتصحيف لـ «نابط*».

יְרֵבְעַם يَارֹبְعָם (سفر الملوك الأول ١١/٢٦).

في غـ: قد يكون أصله يְרֵבַעַם «يَارֹبַعַם» أي الشعب يكثر.

يُوسُفـ: ابن يعقوب عليهما السلام.

فيه ست لغات: بالواو وتثليث السين، وبالهمز وتثليتهاـ. قال الجوهرـي (أـسف):

قال الفراء: يُوسُف، ويُوسَف، ويُوسِف، ثلات لغات. وحکى فيه الهمز أيضاً. اهـ. وعبارة الفيروزابادي في القاموس: يوسف وقد يهمز وتثلّث سينهما. اهـ.

وقال القرطبي «قر ١٢٠/٩»: قراءة العامة بضم السين. وقرأ طلحة بن مُصرّف «يُوسِف» بالهمز وكسر السين. وحکى أبو زيد «يُؤْسَف» بالهمز وفتح السين... اهـ.

٦٦٦) يُوسَيف (سفر التكوين ٣٠/٢٤).

معناه: «يزيد».

يوشع : ابن نون، فتى موسى عليه السلام، وخلفيته. (ط ٤٣٥، ق ٤٣٥، ل ١٥٣، مع ٣٨٨، ت ٤/٨٧، ن ١٤٠، س ١٠٣).

في ط، ق، ل، س، مع: أنه ابن نون بن أفرایم بن يوسف عليه السلام. اهـ. وفي كتب اليهود أنه من سبط أفرایم. ونسبة مذكور في سفر الأخبار الأول ٢٥/٧ – ٢٧.

جعلوا بينه وبين يوسف عليه السلام أكثر من سبعة أجداد، وأشارك في صحة هذا، لأن موسى عليه السلام بينه وبين السبط لاوي جدان فقط فهو موسى بن عمران بن قاهث بن لاوي. فكيف يكون بين يوسف – وهو معاصر موسى عليه السلام – وبين السبط يوسف عليه السلام أكثر من سبعة أجداد؟

في ق: وأهل كتاب يقولون: يوشع ابن عم هود. اهـ.

قلت: أظن أن «عم هود» هذا تحرير «عميهود» وهو أبو جده كما ذكر في سفر الأخبار.

في كتب اليهود أن اسمه كان «هوشیع» فغيره موسى عليه السلام

إلى «يهوشوع» (سفر العدد ١٣/١٦). وجاء اسمه بصيغة «يشوع» في سفر نحوميا ٨/١٧. و«يوشع» في اللغة العربية تعریب هذه الصيغة الأخيرة بتقدیم الواو على الشين.

יְהוֹשֻׁעַ הַוְשִׁיעַ. معناه: «الخلاص».

יְהוָה נָתַן לְעֵדָה יְהוֹשֻׁעַ. معناه: «الله الخلاص».

יְהוָה לְעֵדָה יְשֻׁעַ.

هذا نقیب بنی افرایم أيضاً. انظر: «النقباء».

يوشيا : ابن أمون، من ملوك سبط يهوذا. (٥٤٦، ط ل ١٩٦). وفي ع ١٩٨ ، ٢٩٧ : «ناشئة بن آموس». وفي ط ٥٤٧ : «باشية بن آموس»، وهما تصحیف فاحش.

יְהוּשִׁיאֵה יְשֻׁעַ יְהוָה יְשֻׁעַ יְהוָה יְשֻׁעַ (سفر الأخبار الثاني ٣٣/٣٣).

معناه: «الله ينصر».

يوعز : أبو جد داود عليه السلام. (ع ٢٤٤). هذا تصحیف «بوعز» بالباء الموحدة.

انظر: «باعز».

يوجول : انظر: «يغول بن يوسف».

يوفنا : أبو كالب. (فك ٣٣/٢، ط ٥٤٧، ل ١٤٩، ١٥٥، مح ٤٦٤). انظر: «يوفنة».

يوفنة : أبو كالب*. (ط ٤٣٠) وفي ط ٤٥٧، ل ١٤٩، ١٥٥، فك ٣٣/٢ (يوفنا).

وفي ن ٨١، س ٤٨، قر ٦/١٢٧، ١٢٧، ١١٣، قر ٦/١٤٩، م ٥٢: «يوفنا» بالقاف، وهو تصحيف.

وفي قر ٦/١٢٧: «قانيا» وهو تحرير فاحش.

بِيَوْنَه يُفِيه (سفر العدد ١٣/٦، ٦/١٤، سفر يشوع ١٤/٠٠٠). معناه: «يمهد».

يوقال : انظر: «ابل».

يوفنا : تصحيف «يوفنا*».

يونس : ابن متى ، من الأنبياء عليهم السلام . (خ ١١٠/٣، ق ٢٩٤).

بِيَوْنَه يُونَا (سفر الملوك الثاني ١٤/٢٥). ودخل في اللغة اليونانية بصورة Ιωνᾶς (يونس) بزيادة سين في آخره ، وهي عالمة الرفع في تلك اللغة . وعرب بضم التون اتباعاً لضم الياء .

ومن هذه الصيغة اليونانية نفسها Jonas باللغتين الألمانية والإإنكليزية ، غير أن صيغة Jonah بغير السين أكثر استعمالاً في اللغة الإنكليزية .

معناه: «حمام».

يوياخين : ابن يوياقيم ، من ملوك سبط يهوذا . (ط ٥٣٦، ل ١٩٦). هذا تصحيف «يوياخين» بالخاء المعجمة .

بِيَوْنَه يُوَيَاخِين يَهُوَيَاخِين (سفر الأخبار الثاني ٣٦/٨). وله اسم آخر ، وهو «يقونيا*».

معنى يواخين: «الله يثبت».

يوياقيم : من ملوك سبط يهودا. (ط ٣٥٦، ل ١٩٦). وفيهما أنه ابن «ياهوأحاز»، وفي كتب اليهود (سفر الأخبار الثاني ٤/٣٦) أنه أخوه، فهو ابن يوشا.

יְוִיאַקִים בֶּן יְהוֹשָׁעַ
يوياقم بن يهوشع (سفر الملوك الثاني ٢٣/٣٤).

● ● ●

فهرس المَوْضِعَات

الصفحة	الموضوع
٣	مقدمة
٧	أسباب حدوث الاختلاف
١٢	أصوات اللغة العربية وطريقة ضبطها في الكتابة العربية
١٤	المختصرات المستعملة في الكتاب
١٧	طريقة الإحالة على كتب اليهود والنصارى
١٨	طريقة معالجة الأعلام
	معجم الأعلام
١٩	باب الألف
٥٨	باب الباء
٧١	باب التاء
٧٦	باب الثاء
٧٨	باب الجيم
٨٣	باب الحاء
٨٨	باب الخاء
٩٠	باب الدال
٩٣	باب الذال
٩٤	باب الراء
٩٧	باب الزاي
١٠١	باب السين

الموضوع**الصفحة**

١١٠	باب الشين
١١٨	باب الصاد
١٢٢	باب الضاد
١٢٣	باب الطاء
١٢٤	باب الظاء
١٢٥	باب العين
١٣٧	باب الغين
١٣٨	باب الفاء
١٤٣	باب القاف
١٤٩	باب الكاف
١٥٥	باب اللام
١٥٨	باب الميم
١٧٠	باب النون
١٨٢	باب الهاء
١٨٦	باب الواو
١٨٧	باب الياء

• • •

المختصرات المستعملة في الكتاب

- (١) ق. : قصص الأنبياء للإمام ابن كثير، تحقيق ومراجعة لجنة من العلماء بإشراف الناشر، دار القلم بيروت. الطبعة الثامنة ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
- (٢) ط: تاريخ الطبرى (الجزء الأول)، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، دار المعارف، الطبعة الخامسة.
- (٣) ل: الكامل في التاريخ لابن الأثير (المجلد الأول)، تحقيق أبي الفداء عبد الله القاضى، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- (٤) خ: البدء والتاريخ المنسوب إلى أبي زيد أحمد بن سهل البلخي، وهو لطهور بن طاهر المقدسي، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة.
- (٥) س: التعريف والإعلام فيما أبهم من الأسماء والأعلام للسهيلى، تحقيق عبد الله منها، دار الكتب العلمية بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- (٦) ن: مُفحمات القرآن في مheimat القرآن للسيوطى، تحقيق إياد خالد الطباع، مؤسسة الرسالة بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- (٧) ت: الإقان في علوم القرآن للسيوطى، تحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٦م.
- (٨) ه: السيرة النبوية لابن هشام (القسم الأول)، تحقيق مصطفى السقا وأخرين، مؤسسة علوم القرآن.
- اشرنا إلى القسم الثاني برقم ٢، أما القسم الأول فرمزنا إليه بـ هـ فحسب.
- (٩) م: مروج الذهب للمسعودى (الجزء الأول)، تحقيق محي الدين عبد الحميد، دار المعرفة بيروت، ١٤٠٣هـ / ١٩٨٣م.
- (١٠) ع: قصص الأنبياء المسمى عرائض المجالس للتعلبي، دار إحياء الكتب العربية.
- (١١) ز: أخبار الزمان للمسعودى، دار الأندرسون، بيروت.
- (١٢) ف: الكشف للزمخشري، تحقيق مصطفى حسين أحمد، دار الريان للتراث، القاهرة، الطبعة الثالثة ١٤٠٧هـ / ١٩٨٧م.
- (١٣) غ: المعجم العربى الإنكليزى للعهد القديم لـ «وليم غزينيوس»، مطبعة كلاريندن، الطبعة الثالثة ١٩٧٦م.
- (١٤) فط: تفسير الطبرى (جامع البيان)، دار الفكر بيروت، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٤م.
- (١٥) فك: تفسير ابن كثير، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ / ١٩٨٦م.
- (١٦) مح: كتاب المحبر لأبي جعفر محمد بن حبيب، دار الأفاق الجديدة، بيروت.
- (١٧) قر: تفسير القرطبى (الجامع لاحكام القرآن)، دار إحياء التراث العربى، بيروت ١٩٦٥م.
- (١٨) قا: قاموس الكتاب المقدس، إصدار مجمع الكلناش فى الشرق الأدنى، الطبعة الثانية.
- (١٩) اشمت: ولئيم اشمت في كتابه Smith's Bible Dictionary (معجم كتب اليهود والنصارى)، الطبعة الرابعة ١٩٨٢م، من منشورات جوف (Jove)، نيويورك.